Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa





LA VOZ

El GARAGE PARIZZI

GRAN BARATILLO "LA CRUZ ROJA"

Calle Alsina y Belgrano - (Casa que ocupó la tienda de Arrieta)

Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie



LA VOZ

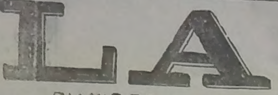
GRAN BARATILLO "LA CRUZ ROJA"

AÑO LV Nº 15292

MAIPU, JUEVES 1 DE AGOSTO DE 1957

REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 4740[illegible]

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 3[illegible]
T. E. 1 — MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Correo Argentino — MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión No. 605

"Hemos Sentido Junto a Nosotros la Solidaridad de los Hogares Argentinos"

Así lo expresó el Sr. Crisólogn Larralde

El señor Crisólogo Larralde, presidente del Comité Nacional de la U. C. R. del Pueblo, dirigió a la ciudadanía argentina, despues del comicio, el siguiente mensaje radiotelefónico:

«Cuando la Unión Cívica Radical del Pueblo decidió acudir a los comicios para la reforma de la Constitución de 1853, no tuvo preocupación alguna en materia de cifras electorales. No existía para ella la derrota o la victoria. Supo, en cambio, que rehusarse a la cita democrática equivalía a derrotar al país. Negar la trascendencia institucional y política de las reformas propuestas en la convotoria, era absurdo. Pero, además, la UCR del Pueblo, siguiendo su línea histórica en materia social y obrera, adoptó una serie de decisiones que el país conoce y fueron el móvil determinante de la adhesión de grandes contingentes ciudadanos.

«La República verá a nuestro partido en la convención de Santa Fe luchando sin declinaciones ni transacciones por la implantación del derecho de huelga y de reunión, por el Código Nacional del Trabajo y el convenio colectivo, por el fuero laboral que asegure la libertad, la integridad y la acción de los dirigentes gremiales durante todo el tiempo de duración de sus mandatos.

«Lucharemos por la reforma agraria, la función social de la propiedad, la estabilidad de los empleados públicos y el amparo a quienes despues de haber trabajado una vida entera, no deben quedar abandonados a la angustia de paupérrimos retiros jubilatorios. Pediremos y haremos todo lo que esté a nuestro alcance para el olvido de los recíprocos agravios, para afirmar los derechos de la familia, los fueros de la religión y el derecho de los padres a decidir sobre la mejor educación de sus hijos.

«Hemos sentido junto a nosotros la solidaridad de los hogares argentinos, la comprensión de vastos sectores obreros de inequívoca educación sindical y el decidido apoyo de la mujer al radicalismo del pueblo; porque lo vió actuar con amor, ella lo sintió como la mejor fuerza gestora del destino de sus hijos y de la paz social.

«Defenderemos en Santa Fe, como creemos que lo harán todos los constituyentes argentinos, la reforma universitaria el patrimonio económico y espiritual de la República.

«Antes de terminar estas palabras en nombre de la UCR del Pueblo, saludo a las fuerzas armadas de la Nación que montaron guardia junto a las urnas para garantizar el ejercicio del derecho electoral y la libre emisión del voto. Tambien a los ciudadanos hombres del radicalismo y de la democracia, que desde sus respectivas zonas de acción y sus propios roles de luchas hicieron posibles estos resultados.

«Los Radicales del Pueblo hacemos llegar nuestra cordial palabra de compatriotas a todos los partidos actuantes con los que trataremos de adecuar la Constitución de 1853, a las fundamentales requisitorias de nuestros días».



Modificación impositiva a la herencia

Buenos Aires—El P. E. nacional ha dictado un decreto-ley estableciendo importantes modificaciones a la ley de impuesto a la herencia.

Por una de ellas se amplía a $ 50.000 el monto no sujeto a impuesto para las sucesiones y donaciones en linea recta, ascendente o descendente y entre esposos, que antes era de $ 8 000. Por la otra se desgrava totalmente las transmisiones a favor de asociaciones y entidades civiles de asistencia social, caridad y beneficencia.

Trámites en la Caja Rural

La Caja Nacional de Previsión para Trabajadores Rurales hizo saber que algunas de sus dependencias han trasladado sus oficinas a Paraguay 1536, en cuyos piso cuarto y quinto funcionarán los despachos de la intervención en la Caja y los departamentos de contaduría, secretaría general y asesoría letrada. En Córdoba 1554 continuará el departamento de mesa general de entradas e informes, destacandose que a esta última dirección se deberá enviar toda la correspondencia sobre trámites con la Caja.

Una inspección será cumplida en hoteles

De la zona atlántica

El Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social dió un comunicado de prensa, en el que expresa que durante el mes de septiembre próximo se llevarán a cabo inspecciones en hoteles, restaurants, casas de comida, etc., de la costa atlántica, con el objeto de comprobar el cumplimiento de las reglamentaciones vigentes en materia de higiene y seguridad, requisito sin el cual su funcionamiento puede verse impedido durante el verano.

Se resolvio comunicar asimismo a los propietarios que durante ese mes deberán facilitar el acceso a los locales a los inspectores designados, quienes se presentarán munidos de su correspondiente orden oficial.

DEPORTES

El argentino Miteff, 8vo. en el ranking mundial

La Asociación Nacional de Boxeo de E. Unidos ha declarado al boxeador argentino peso pesado Alexis Miteff «el boxeador del mes», en razón de sus dos recientes victorias y lo ubicó en el octavo lugar en el ranking mundial, entre los 10 mejores peso pesados.

Loteria de hoy

PROVINCIA

Con 600.000 pesos

No. 23.752

Vendido en Mar del Plata

Con $ 100.000	6.033
Con $ 50.000	34.914

Puñado de Noticias

TANDIL—Mañana se inaugurará en la Sociedad Rural local la 1ra. Exposición Regional de Equinos, organizada por la Dirección General de Remonta.

—MAR DEL PLATA—La Dirección de Agua y Energía ha dispuesto ampliar la Usina Térmica de esta ciudad con nuevos equipos que ya ha licitado, por lo que el volúmen de producción pasará de 22.000 kilowatios, que es la actual, a 52.000.

—B. BLANCA—Un tren de pasajeros que se dirigia a Rio Colorado a cargo del maquinista Francisco Gil, embistió a un camión, volcando la locomotora, un furgón y un vagon de 2da. clase, resultando 3 pasajeros heridos. El conductor del camión y el maquinista resultaron ilesos.

—MAR DEL PLATA — En circunstancia que D. Oscar Dominguez se hallaba solo en el escritorio de la firma Vivanco, en Av. Luro 2563, un individuo penetró en el mismo y mediante amenazas le obligó a entregar $ 51.800. Luego le encerró en un baño y el delincuente fugó.

El Frigorífico Wetzel fué comprado por sus acreedores

MAR DEL PLATA — Se realizó en ésta una reunión de acreedores del Frigorífico Wetzel, con el propósito de buscar la forma de cobrar sus créditos, resolviendo, por unanimidad, dada la insolvencia de la sociedad, adquirir el 52 % de las acciones y el pase por consiguiente de la misma a manos de la masa acreedora.

Dicho frigorífico ha quedado así practicamente en manos de los ganaderos, lo que permitirá a la ganadería de la zona un mercado seguro y eficaz para la explotación de los productos.

Luego, dada la urgente necesidad de disponer de dinero para poner en movimiento a la fábrica, se suscribieron $ 600.000 para los primeros gastos de esa explotación. Quiere decir que dentro de breves días estará en funcionamiento el frigorífico, cuyos dueños son para y autenticamente ganaderos, caso único en el país y que representará un beneficio para un importante sector ganadero que podrá colocar su vacaje de conserva sin inconvenientes

SOCIALES

*** MYRNA LEONOR

Tal es el nombre de una linda nenita que ha venido a colmar de felicidad el hogar de los esposos Teruggi—Melo.

Tanto la feliz mamá como su hijita, que se asisten en el Instituto Médico Maipú se encuentran bien.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: G. Pinto 629, TANDIL — Casa de Consignaciones Piedras 114 Bs. AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el LUNES 19 de AGOSTO

243° REMATE FERIA

300 VACUNOS

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub Agente en Maipú: JORGE BENAC

Francisco Olavarria

— MARTILLERO —

ALSINA 526 — MAIPU

REMATE de Muebles, Herramientas, Bebidas y Objetos Varios

El 3 de Agosto a las 15 hs.

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 — Telef. provisorio 11

Bicicleteria 'El Condor'

De Luis H. Filleaudeau

OFRECE:

Bicicletas: Sport de hombre y señora, de media carrera y de reparto, nuevas y usadas.

Neumáticos: De todas las medidas y tipos: PIRELLI, FLEXOR, IMPERIAL, CORD, IDEAL

Accesorios: Gran VARIEDAD para todo Tipo de BICICLETAS.

Repuestos: El surtido más completo, nacionales é importados para todas las marcas.

Taller de Reparaciones: Se efectúan reparaciones en general, soldadura autógena y pintura.

ALSINA 350 — T. E. 11 — MAIPU

Llame al teléfono 303

Lavadero 'El Moderno'

Lavado y Planchado — Esmerado Trabajo

La serie FUERTE

DE PRODUCTOS VETERINARIOS



Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Fosfotrical

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcenia. Los pastoreos tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consúltenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

CASA MARILYN

REGALOS — FANTASIAS — NOVEDADES

OFRECE:

Cerámicas y Porcelanas Finas
Novedades Plásticas
Floreros, Jarrones, Tornasolados y Afelpinados
Artículos de Cuero
Tejidos para Niños
Perfumería y Botones

Y como siempre lo más moderno en fantasía

OFERTA POR UNA SEMANA:

DIJES DE PLATA SELLADA, cada uno $ 6.90

Fábrica de Mosaicos

de **Antonio Lombardo**

ESPECIALIDADES

Granito, Calcáreo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapitas, Pulido de Pisos y Todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO — MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 — Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 29 de Agosto

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 — T. E. 126

. CUMPLEAÑOS

Hoy cumplió el 12° aniversario de su natalicio la niña Mónica Ester Filleaudeau, realizandose en casa de sus padres una fiestita en honor de sus amiguitas, siendo muy cumplimentada.

. DE Gral. PIRAN

La Comisión de Padres de Alumnos de la Escuela Agrícola Salesiana Obra «Don Bosco» de esta localidad realizará Kermeses y Feria de Platos Frios y objetos varios, el sábado próximo a las 19 horas en el Club «América».

. DIA DEL PARROC

Con motivo de celebrarse el 9 del corriente el Día del Parroco, la Junta Parrcquial y el Centro de Ex-Alumnas del Colegio San José invitan a las autoridades, Acción Católica, congregaciones y pueblo en general a participar de los siguientes actos organizados en honor del Párroco de nuestra Parroquia, Presbitero Jesús Borlandelli:

A las 9.30 horas: Misa de acción de gracias.

A las 18.30 horas se servirá en el Colegio San José un vino de honor.

Las tarjetas se pueden retirar en el Colegio San José y en el domicilio de la señorita Arteche, Lavalle 687.

Se vende en M. del Plata

Un bar completo con heladera, billar, etc. compuesto de salón y vivienda para familia, sito en Avenida Luro (a dos cuadras del monolito), alquilado en $ 800. En $ 60.000. Se acepta permuta con camión de 1 Tonel. ó camioneta. Tratar calle Pellegrini 287, Maipú.

Hoy 1° de Agosto Abrió sus Puertas la Despensa 'El Tropezon' de JOSE M. TOLOSA

EN RAMOS MEJIA Y COLON

VENDO COCINA «Sutil» de pie esmaltado blanco, funcionando, $ 600.
RIFLE, calibre 12, perfecto estado.
1 COCINA económica.
Tratar: Pellegrini 527

Se vende

10 mesas
21 sillas
1 vitrina
1 mostrador
Estanterias
1 maquina para hacer café de dos canillas, semi-nueva, marca «Urbe».
1 Billar
1 Heladera 4 puertas marca Frigidaire, con motor importado recien colocado.

TRATAR

"BAR AVENIDA"

LAVALLE 930

LANARES

Recordamos que el 28 del actual vence el plazo de inscripcion para las remisiones a la IV EXPOSICION DE OVINOS en el MERCADO DE AVELLANEDA. Solicítenos informes, planillas, catálogos, etc.

Todas las consignaciones a este Mercado son atendidas y realizadas personalmente por socios de la firma.

CONSIGNE A:

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE S. A.

— CASA FUNDADA EN 1872 —

SAN MARTIN 240 — T. E. 33-6581 — Bs. AIRES

LA VOZ
Diario de la Tarde
TARIFA OFICIAL PARA LA PUBLICACION DE EDICTOS JUDICIALES

En su acuerdo del 19 de Septiembre de 1944, la Suprema Corte de Justicia resolvió:
Adoptar con carácter permanente para la publicación de avisos judiciales ... judiciales ...

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernández - Ex-Médico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Topográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata); Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 — T. E. 24 — MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
Asistencia obstétrica sin dolor
Lavalle 1257—T. E. 304— MAIPU

Eliberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Aníbal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincial
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
T. E. 340
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

"ORBE"
Una organización de crédito al servicio de los hogares de Maipú
Ya abrió sus puertas en su local provisorio de Sarmiento 538

TINTORERIA "JAPONESA"
Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.
PRECIOS MODICOS
Madero 788 T. E. 54 MAIPU

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.
REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315—Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 12 de Agosto
Remata Feria Mensual — Primeras anotaciones
300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar. Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos. T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38

Visitas Profesionales

Dr. Juan Manuel Solanet
ESPECIALISTA DEL CORAZON — ELECTROCARDIOGRAMA
Médico del Instituto de Cardiología—Médico del Sanatorio Anchorena
ATENDERA en el INSTITUTO MEDICO MAIPU Pellegrini 528 de 14 a 17 HORAS
El Sábado 3 de Agosto

Dr. Ricardo Medel
Vías urinarias — Riñon
Prostata — Vegiga
Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU
El Sábado 3 de Agosto
A LAS 14 HORAS

ALBERTO M. MANZO
PEDICURO Mat. 57
Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes
De 13 a 18 horas
Deformaciones, Enfermedades del pié y uñas, Soportes Ortopédicos
El Sabado 3 de Agosto

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipú
El Sábado 3 Agosto a las 9 horas

Dr. Alberto Garcia Robin
Jefe de Sala de Garganta, Nariz y Oido del Hospital Municipal de Vicente Lopez
S. Fé 1339—9º T. E. Juncal 1924 Bs. Aires
Comunica que atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad
El Domingo 4 de Agosto
EN EL SANATORIO «MAIPU», DE 9 A 15 HORAS

Adolfo E. Sidelnick
MEDICO OCULISTA
Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Publica y Hospital Mar del Plata
San Martin 2427 Mar del Plata — Consultas de 15,30 a 17,30
Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
El Domingo 4 de Agosto
Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

Dr. Carlos M. Goycoa
FRACTURAS—Enfermedades de los HUESOS—REUMATISMO
Ex-Jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomielitis Hospital de Niños de La Plata — Ex-Ortopedista del Instituto Gral. San Martín.
Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 horas
El Sabado 10 de Agosto

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día
Sabado 10 de Agosto

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Várices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 11 de Agosto, de 9 a 11 horas

PARTIDO DEMOCRATA

Ciudadana, Ciudadano:

Afíliese al Partido Demócrata concurriendo a la Secretaria sita en la calle Rivadavia 373. Horario: de 18,30 a 20 horas.

JUNTA REORGANIZADORA
DISTRITO MAIPU

Edicto Judicial

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de ANGEL ALBERTO VARELA bajo apercibimiento.—Dolorea, Julio 25 de 1957.—*R. Horacio Pereyra*, Escribano Secretario

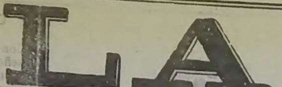
v8/8

AÑO LV Nº 15203

MAIPU, VIERNES 2 DE AGOSTO DE 1957

REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 474069

Director
LUDOVICO M.
FILI EAUDEAU
Sarmiento 3[illegible]
T. E. 1 — MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Correo Argentino MAIPU B

Tarifa Reducida
Concesión Nc. 605

La Licitación 5.100 de Y. P. F.

La licitación 5.100 de Y. P. F. abierta en acto público el 5 de abril de este año, comprendía la adjudicación de las siguientes obras: construcción de un oleoducto desde Campo Durán (Salta) hasta la destilería de San Lorenzo; el gasoducto desde Campo Durán a Bs. Aires; plantas de tratamiento e instalaciones complementarias en Campo Durán y un poliducto entre Luján de Cuyo (Mendoza) y La Plata.

La puesta en marcha de las obras significará para el país una economía, por menor gasto de divisas, de más de cien millones de dólares al año, lo que significa que en cada mes se economizarán casi diez millones de dólares.

[illegible]erpo de Tránsito de Mar del Plata

[illegible] a Agentes

[illegible] inscripción de [illegible] de Policía pa[illegible] [illegible]o, de la ciu[illegible] [illegible] pudiendo [illegible]aría local. [illegible]iamien[illegible] [illegible]olucio[illegible] [illegible] en

Ejercicio de la agrimensura

La Dirección de Geodesia informa a los Profesionales habilitados para el ejercicio de la Agrimensura, con dos años de antigüedad en la misma y que no presten servicios en la Administración Pública, que se ha abierto un Registro Especial en la mencionada repartición, para poder inscribirse a fin de practicar mensuras de Barrios Obreros.

Los trabajos serán adjudicados, exclusivamente, por sorteo y de acuerdo a lo establecido en el pliego general de condiciones, debiendo los interesados, en el momento de inscribirse, presentar antecedentes profesionales.

El cierre de esta inscripción ha sido fijada para el día 23 de agosto del corriente año.

Para datos e informes, dirigirse a la Dirección de Geodesia, Pasaje Dardo Rocha, piso 1º, La Plata.

Loteria de la Provincia

SORTEO DE AYER

Con $ 600.000	23.752
Con $ 100.000	6.033
Con $ 50.000	34,914

Con $ 10.000: 5,535, 28,584, y 35,276.

Con $ 5.000: 5,962, 13,469, 19,095, 28,262, 34,072, y 37,615.

Nuevas Remuneraciones Para los Obreros de la Papa

La Comisión Nacional de Trabajo Rural ha procedido a fijar condiciones de trabajo y remuneraciones para los obreros ocupados en las tareas de siembra y cultivo de papas que rigen por Res. C N. Nº 155/57, y por la C. N Nº 1[illegible]3/57, se fijan condiciones de trabajo y salarios para los obreros ocupados en las tareas de horticultura, en jurisdicción de la Comisión Paritaria Nº 2.

Cualquier información relativa al contenido de las resoluciones respectivas, podrá solicitarse por los interesados, verbalmente o por escrito a la Comisión Paritaria Nº 2, con asiento en la calle Colón Nº 636, de Tandil.

Un terrorista que halló su castigo

San Martín—En circunstancia que Enrique Dominguez, de 23 años, se disponía a colocar una bomba en un comité político, ésta le estalló en la mano, amputandole el brazo y perforaciones en el abdomen, siendo su estado desesperante.

Se sabe que Dominguez era obrero metalúrgico y hace poco hizo un viaje a Chile, ignorandose el motivo.

Hípicas

Carrera para el domingo

El domingo próximo a las 14.30 horas se disputará en la pista hípica local una carrera mano a mano, distancia 500 metros, por un premio de $ 6.000, entre los si[illegible]s [illegible]s:

DEPORTES

Jorge Newbery y Ferroviario el domingo en una gran final

Extraordinario interés ha despertado en la afición futbolística local el gran «clásico» final del Campeonato Preparación que pondrá frente a frente a los dos equipos que hicieron más méritos en dicho certamen y que finalizaron en el primer puesto: Jorge Newbery y Ferroviario.

El primero finalizó invicto en este certamen, con 3 matchs ganados y 2 empates, totalizando 8 puntos. Anotó seis goles a favor y Alduncin logró mantener su valla invicta

Ferroviario logró 4 victorias y una derrota frente a Newbery por 1 gol a 0, totalizando 8 puntos. Anotó diez goles a favor y solo le hicieron uno en contra.

El match se iniciará a las 15 horas y si al cabo de los 90 minutos el score no señalara un ganador, se jugará media hora más y si subsistiera el empate se jugará de nuevo en otra fecha.

Durante el transcurso del match podrán hacerse cuatro cambios de jugadores y no podrán jugar los jugadores expulsados anteriormente.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—A D. Ruben Villagra, empleado del Banco de la Nación, le robaron días pasados una motoneta, que valuó en 15.000 pesos. Desesperadamente se dedicó a buscarla y encomendó a sus amigos y ayer uno de éstos la vió estacionada en el apostadero de motonetas sito en San Martin y Córdoba, donde fué secuestrada por la policía, deteniendose a quienes iban en ella, Rafael C. Diaz, de 18 años y un menor de 16 años.

—VELA— «Tatán», el crack de nuestras pistas, que ha sido traído al haras «Los Prados», en ésta, sufrió una grave indisposición haciendo temer por su vida. Fué traido de la Capital el veterinario Dr. Leonardi, que tras enérgico tratamiento logró que el famoso pingo mejorara rapidamente.

Récord de velocidad en avión

[illegible]SHINGTON — La aviación [illegible]ana anunció oficialmen[illegible] [illegible]xperimental Bell [illegible] la velocidad [illegible]35 kilómetros [illegible]larse en [illegible]embre

Extravío

La Sra. Magdalena P. de Gibbons ha extraviado el miercoles ppdo. en el ómnibus El Condor que sale de ésta a las 11.20 horas para M. del Plata, una billetera color tostado, conteniendo dinero y otros efectos. Agradece su devolución y será bien gratificado, a su domicilio en calle Sarmiento 311.

SOCIALES

. CINE JOCKEY CLUB

Un programa dedicado a Carlos Gardel se exhibe hoy en el Cine local con dos de sus mejores películas: «El Tango en Broadway» y «El Día que me Quieras».

. VISITAS PROFESIONALES

Mañana atenderán en el Instituto Médico Maipú: A partir de las 9 horas el médico-oculista Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia y de 14 a 17 horas el Dr. Juan Manuel Solanet, especialista del corazón.

—En el Sanatorio Maipú atenderá mañana a partir de las 14 horas el Dr. Ricardo Medel, especialista en vias urinarias, riñon, prostata, vegiga. Tambien atenderá de 13 a 18 h[illegible] Sr. Alberto

***.* CUMPLEANOS**

Con motivo de su cumpleaños la señorita Cachi Radio sirvió un copetín en casa de sus padres, a sus amistades y familiares, por lo que fué muy cumplimentada.

***.* BAILE EN NEWBERY**

El domingo próximo se realizará en el Club Jorge Newbery una gran reunión danzante, la que será amenizada por la orquesta típica y jazz de Roberto Varela y su cantor Ruben Marzzelino.

En el buffett del club se reservan mesas.

***.* BAILE EN LAS ARMAS**

En la sede del Club Sportivo Las Armas, en la vecina estación, se realizará mañana a las 22 horas una gran reunión danzante animada por el conjunto de Roberto Varela.

***.* VIAJEROS**

A Buenos Aires Sr. Juan J. Elizondo y señora.

—A Necochea Sr. German Irujo y familia.

—A Miramar D. Alberto Albornoz.



Consignata io3 en Bs. Aires: Iulianelli Arhex y Oroquieta y Cia.

En Maipú el Viernes 16 de Agosto

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

VACUNOS

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipú, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

Abrió sus Puertas

Rotiseria y Bar

RIAL'

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Pres por

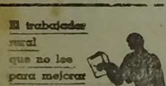
Kaiser Argentina

LA VOZ

Diario de la Tarde

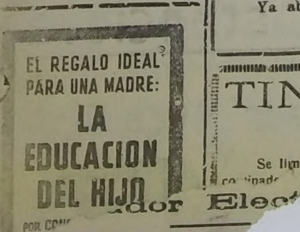
TARIFA OFICIAL PARA LA PUBLICACION DE EDICTOS JUDICIALES

En su acuerdo del día 19 de Septiembre de 1944, la Suprema Corte de Justicia resolvió: adoptar con carácter permanente para la publicación de edictos judiciales, la tarifa ... judiciales ...



Es necesario que el chacarero salga de su atraso y se convierta en un productor moderno y bien informado de todo cuanto se relaciona con sus labores.

Lea "La Chacra" y estará cada día su labor perfeccione algo más su producción y con medios de trabajar; todo cuanto necesita que le ayuden a ganar algo más.



PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Hbedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata); Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 564—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521. T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO

LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Mullero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 — T. E. 24 — MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Ducós
Asistencia obstétrica sin dolor
Lavalle 1457 - T. E. 364— MAIPU

Eliseo I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
T. E. 340
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

TINTO... Se limp... continuado...

...ador Elect...

Antonio Lambe... ESPEC...

Visitas Profesionales

Dr. Juan Manuel Solanet
ESPECIALISTA DEL CORAZON — ELECTROCARDIOGRAMA
Médico del Instituto de Cardiología—Médico del Sanatorio Anchorena
ATENDERA en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, Pellegrini 528 de 14 a 17 HORAS
El Sábado 3 de Agosto

Dr. Ricardo Medel
Vias urinarias — Riñon
Prostata — Vegiga
Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU
El Sábado 3 de Agosto
A LAS 14 HORAS

ALBERTO M. MANZO
PEDICURO Mat. 57
Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes
De 13 a 18 horas
Deformaciones, Enfermedades del pié y uñas, Soportes Ortopedicos.
El Sabado 3 de Agosto

Dr. Juan C. Muzzio D'Am...
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Institu... —Encargado de la Sección Oftalmología del ... de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII ... —Médico Interno del Banco de Córneas ...
Atenderá en el Instituto Médico Maipú...
El Sábado 3 Agosto a...

Dr. Alberto ...
Jefe de Sala de Garganta, N... cipal d...
S. Fé 1339—90...
Comunica que atenderá en...
El Domi...
EN EL SANA...

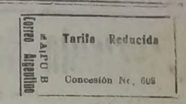
AÑO LV Nº 15294

MAIPU, SABADO 3 DE AGOSTO DE 1957

REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 474069

Director, LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 351
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

A los ciudadanos que no pudieron votar

Se comunica a los ciudadanos de ambos sexos que no pudieron votar por hallarse a más de 100 kilómetros del lugar del comicio o por estar enfermos o impedidos, que deberán ahora remitir a la Secretaría Electoral, calle 51 Nº 682 —para los hombres— y calle 40 Nº 431 —para las mujeres—, la Libreta de Enrolamiento o Cívica junto con el certificado policial o médico, dentro de los sesenta días a partir del día 29 de julio último, a fin de que se les justifique la no emisión del voto, para evitar las sanciones legales correspondientes.

La referida documentación debe acompañarse con una nota firmada por el ciudadano en la que manifieste las razones por las cuales no pudo dar cumplimiento al ejercicio del voto y ser despachada por correo.

La fórmula presidencial del Radicalismo del Pueblo

Será elegida por voto directo de sus afiliados

La Convención Nacional de la U. C. Radical del Pueblo, haciendose eco del sentir de los afiliados radicales, dispuso implantar el voto directo para la elección de la fórmula presidencial que la agrupación sostendrá en los comicios de Febrero próximo.

Con tal motivo las principales figuras de dicha agrupación han realizado diversas reuniones, coinciendose en la necesidad de superar todos los obstáculos que se opongan para que los candidatos a Presidente y Vice del Radicalismo del Pueblo sean una expresión auténtica del sentir de la masa afiliada.

Impuesto a las actividades lucrativas

La Dirección de Rentas ha dado a conocer el decreto 9954/57 emanado de la Intervención Federal por el cual fíjase plazo hasta el 30 de Agosto para que los contribuyentes del impuesto a las actividades lucrativas que se encuentren en infracción ingresen el total de lo adeudado, en tal concepto, sin multas, recargos e intereses.

Habrá un Congreso Policial en Dolores

DOLORES— Hoy se realiza un congreso policial en esta ciudad.

Concurren alrededor de 70 funcionarios de la repartición, en su mayoria titulares y sub de las comisarías pertenecientes a las Unidades Regionales de Mar del Plata, Azul, Tandil y La Plata.

El mismo tiene lugar en el Rex, y en la oportunidad habló el Jefe de Policía, Tte. Coronel Suarez.

Se crearía un Banco en Mar del Plata

MAR DEL PLATA — Continúan activamente las gestiones que vienen realizando un caracterizado núcleo de vecinos con el fin de crear una institución de crédito de carácter eminentemente local.

Se tiene para ello en cuenta que Mar del Plata constituye un importante centro de actividades comerciales e industriales que cada día adquiere mayor importancia.

Cine Jockey Club

PROGRAMA PARA HOY

«Un Fugitivo a mi Puerta», film de ambiente policial, con Patricia Medina y Mc Donald Carey.

«Ruta a Santa Fe», película de aventuras y acción, en tecnicolor, con John Payne, Faith Domergue y Rod Cameron.

PROGRAMA PARA MAÑANA

«Una Mujer Apasionada», comedia dramática sentimental, con Dan Duryea, Linda Darnell, etc.

«Las Nieves del Kilimanjaro», estreno romántico en tecnicolor, con Ava Gardner, Gregory Peck y Susan Hayward.

Farmacia de turno

De acuerdo al orden establecido entre las farmacias locales hoy y mañana permanecerá abierta la farmacia «Galante».

Puñado de Noticias

Gral. PIRAN — En circunstancia que el vecino D. Sixto Gutierrez, expendedor de leche, conducía un tractor, volcó en un camino que se hallaba cubierto de agua, quedando aprisionado por la máquina, pereciendo ahogado.

—MAR DEL PLATA—Alcanza a 55 477 el número de turistas que arribaron al balneario en el mes de julio ppdo.

—TANDIL—Mañana será inaugurada en el Museo Municipal una muestra artística de obras de conocidos pintores argentinos.

DEPORTES

Mañana juegan Ferroviario y Newbery la final del Campeonato Preparación

En el estadio local se jugará mañana a las 15 horas el match final, desempate del primer puesto del Campeonato Preparación, entre los equipos superiores de Jorge Newbery y Ferroviario.

Ambos llegan al match final luego de haber exhibido méritos indiscutibles que lo sindican como los dos equipos más regulares del certamen. Ferroviario contó con la delantera más goleadora, 10 goles a favor, de la cual su joven valor Linaje se consagró el goleador del certamen con 7 goles, acompañado con otros buenos valores como Pelizza, Gomez, etc. Newbery por su parte mantuvo su valla invicta, mostrandosenos Alduncin, que reaparecio en los tres palos, en la plenitud de su forma, junto a otros valores ya consagrados como Festorazzi, Carriaga y Ojeda y jóvenes valores como Ricardito Muliero y Roberto Di Paolo, que se superan día a día. Como se vé, será una lucha de titanes que ojalá tenga un desarrollo acorde con la jerarquía del cotejo.

Los cuadros, salvo modificaciones de último momento, se alinearán así:

JORGE NEWBERY—Alduncin (c)—Festorazzi y Ojeda—R. Muliero, Carriaga y R. Di Paolo—O. Muliero, P. Diaz, A. Maldonado, Barraza y Calabrese.

FERROVIARIO—Olano ó Moracci—Gimenez y Moracci—Aguilera, Turzi y Reinaga—Varela, Linaje, Pellizza, Villarreal y Gomez.

Tren Adicional de Plaza a Mar del Plata

Con motivo del feriado del día 15 del mes actual, el Ferrocarril General Roca ha dispuesto hacer correr el miercoles 14 un tren rápido adicional que saldrá de Plaza Constitución a las 18.20 y llegará a destino a las 0.50.

SOCIALES

. ENLACE

CIMINO— MARTIN

Hoy fué consagrado en la Iglesia de N. Sra. del Rosario el enlace de la Sta. Haydée Cimino con el señor Osvaldo C. Martin, pareja relacionada en ésta.

Apadrinaron la ceremonia la Sra. Antonia D. B. de Cimino y señor José Martin.

El acto civil fué testificado por la Sra. Hida H. M. de Domene y señor Mariano Cimino.

Los recien desposados emprendieron viaje de bodas a Córdoba.

. EL BAILE DE MAÑANA EN NEWBERY

Mañana se realizará en los salones del Club Jorge Newbery un baile social que su C. D ofrece en honor de la masa sociataria y familias, el que será animado por la tipica y jazz de Roberto Varela.

El interés por esta gran reunión lo demuestra el permanente pedido de reserva de mesas que se reciben en el buffett del Club.

. COMPROMISO MATRIMONIAL

Será celebrado mañana en ésta el compromiso matrimonial de la señorita Hortensia A. Fernandez con el señor Antonio D. Britos, pareja relacionada en nuestra campaña y en ésta.

. BAILE EN LAS ARMAS

En el Club Sportivo Las Armas se realizará esta noche una reunion danzante en honor de sus asociados y familias, la que será amenizada por la orquesta de Roberto Varela y su cantor Ruben Marzzelino.

_ CUMPLEANOS

Ayer cumplió el décimo aniversario de su natalicio la niña Edda Mabel Elizalde, siendo muy agasajada por familiares y amiguitas.

_ CONGREGACION HIJAS DE MARIA

Mañana despues de la segunda misa realizará una reunión la Congregación Hijas de Maria, por lo qne se invita a la misma.

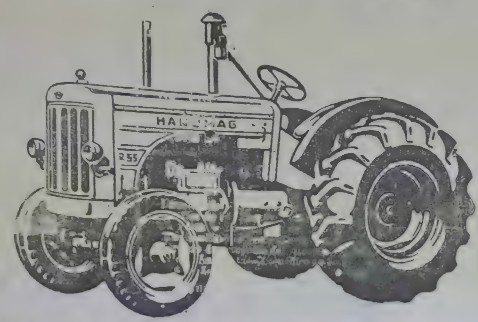
_ CINE «PICCALUGA»

En la función de mañana en el Salón Parroquial «Piccaluga» se exhibirá el siguiente programa: Dibujos animados; Episodio del film «Imperio Fantasma» y «Herencia Guerrera», película de acción.

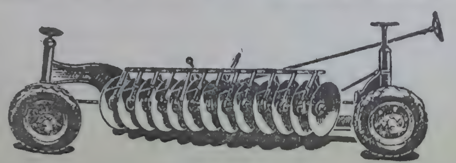
_ VISITAS PROFESIONALES

Mañana atenderán en el Sanatorio «Maipú»: Dr. Alberto Garcia Robin, especialista en nariz, garganta y oido y Dr. Adolfo E. Sidelnick, médico-oculista.

Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE&DEPAOLI

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crien animales.

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento — Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315 — Sucursal en MAIPU Sarmiento esquina Julian Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 12 de Agosto

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar. Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11385
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310 — T. E. 15 — Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349 — T. E. 57 — MAIPU

Dr. Alfredo D. Duces
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del instituto de Haedo — Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niñas de La Plata — Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352 — MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 — T. E. 4 — Maipú

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Cordoba
Belgrano 3[illegible]7 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la [illegible]
Moreno 407 — T. E. [illegible]

Lucinda G. de [illegible]
OBSTETRICA de [illegible]
Asesor medico Dr. [illegible]
[illegible]
Rivadavia [illegible]

Eliberto I. Togni
Escribano Público Na[illegible]
Escribano del Bco. Pcia de Bs. A.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappalli
Escribano Nac[illegible]
Ex Escribano del Banco [illegible]
Madero 473 — T. E. [illegible]

Laboratorios "Maipu"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 34[illegible]
Sarmiento y Belgr[illegible]

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de H.
Marca y Señales, transito,
La Plata Calle 60 [illegible]

Visitas Profesionales

Dr. Alberto Garcia Robin
Jefe de Sala de Garganta, Nariz y Oido del Hospital Municipal de Vicente Lopez
S. Fé 1339 — 9o. T. E. Juncal 1924 Bs. Aires
Comunica que atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad
El Domingo 4 de Agosto
EN EL SANATORIO «MAIPU», DE 9 A 15 HORAS

Adolfo E. Sidelnick
MEDICO OCULISTA
Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Publica y Hospital Mar del Plata
San Martin 242[illegible] Mar del Plata — Consultas de 15,30 a 17,30
Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
El Domingo 4 de Agosto
Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

Dr. Carlos M. Goycoa
FRACTURAS — Enfermedades de los HUESOS — REUMATISMO
Ex-Jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomielitis Hospital de Niños de La Plata — Ex-Ortopedista del Instituto Gral. San Martin.
Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 horas
El Sabado 10 de Agosto

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día
Sabado 10 de Agosto

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 11 de Agosto, de 9 a 11 horas



Consignatarios en Bs. Aires: Iuliarelli Arhex y Oroquieta y Cía.

En Maipú el Viernes 16 de Agosto

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipú, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

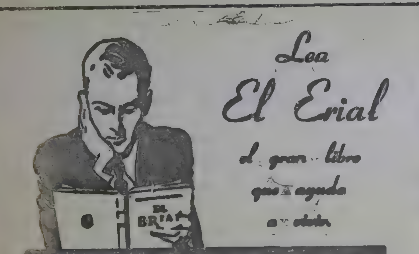
Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

"LA IMPERIAL"

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)



Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande..Amplio..Capaz de llevar "de todo....y a todos"

Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 **T. E. 226** **MAIPU**

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Vd. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores?, Vd Debe Anunciarlo ¿Y cual es el mejor medio de hacerlo?.

Publicar Avisos en "LA VOZ"

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

PARTIDO DEMOCRATA

Ciudadana, Ciudadano:

Afiliese al Partido Demócrata concurriendo a la Secretaria sita en la calle Rivadavia 373. Horario: de 18,30 a 20 horas.

JUNTA REORGANIZADORA
DISTRITO MAIPU

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterias. Tratar Bicicleteria «El Condor», Alsina 350

"EL ERIAL"
AYUDA A VIVIR

Edicto Judicial

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de ANGEL ALBERTO VARELA bajo apercibimiento.—Dolores, Julio 25 de 1957.—*R. Horacio Pereyra*, Escribano Secretario

v8/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días
Recibe ordenes en Maipú Confiteria «El Aguila, T. E. 165 y en Mar del Plata Misiones 1067
Comisionista único de la Tintoreria Master London de M. del Plata

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes
Representantes de.
TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS»
Sucursal en Cnel. Vidal
Modernos equipos de limpie... Apresto y Seco.
Recibo ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 45

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES

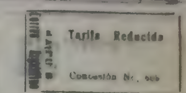
Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45.
En Mar del Plata: Rivadavia 4051
Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plisados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata.

ANO LV Nº 15205 — MAIPU, LUNES 5 DE AGOSTO DE 1957 — Registro Propiedad Intelectual Nº 474006

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 331
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902



Como un desafío

Curiosa coincidencia: los diarios dieron al mismo tiempo la noticia del «proceso Boffi» y la de un cambio de telegramas que se parece mucho al que tuvo por actores a los Dres. Boffi y Rosito. El asunto fue en Dolores: el comité local de la U. C. R. Intransigente en aquella ciudad bonaerense hizo llegar su felicitación por el triunfo al presidente del comité local de la Unión Cívica Radical del Pueblo señor Miguel Busquet Serra. Una felicitación oficial. Como un desafío. Y el señor Busquet Serra aceptó las felicitaciones «como honrosa expresión de la superación cultural del país» reconociendo el «gesto caballeresco» y haciendo votos «para sus dignos adversarios». No se sabe si el intercambio de telegramas tendrá las mismas consecuencias que tuvo para el doctor Boffi, pero es de esperar que no; el día que los adversarios políticos se traten como lo que son, ciudadanos de un mismo país por el que cada uno trabaja según su honrado y leal entender, la lucha cívica se parecerá más a una justa deportiva, noble y cordial, y menos a una especie de guerra sin cuartel, hosca y maligna.—(De «El Mundo»).

Serán aumentadas las Pensiones a la Vejez

El subsecretario de Hacienda, Sr. F. Aguilar, informó recientemente que ha sido elevado a consideración del P. E. un decreto ley ya suscripto por los titulares de Hacienda y de Trabajo y Previsión, aumentando las pensiones graciables, de amparo al ex personal de la policía, bomberos y de institutos penales (ex guardiacárceles) y las pensiones a la vejez.

Agregó que dichos incrementos se dispondrán de acuerdo con una escala que establece el decreto para todas las que amparan a la vejez que actualmente se elevan a $ 150 mensuales.

Obras camineras provinciales

LA PLATA—En la Dirección de Vialidad Provincial se realizó una licitación pública para contratar las obras de construcción del pavimento en el camino Pilar a Escobar, con un presupuesto de 10.959.936 pesos. Tambien se licitó la reparación y riego bituminoso del camino de acceso de Tandil a Azucena, obra presupuestada por $ 700.158.

Demostraciòn al Pbro. Jesús Borlandelli

La Junta Parroquial y el Centro de Ex-Alumnas del Colegio San José ofrecerán una demostración al Padre Borlandelli el día 9 del cte. con motivo de la celebración del Día del Párroco.

Con tal motivo invitan muy especialmente a autoridades, Acción Católica, Congregaciones y pueblo en general a participar de los actos siguientes:

A las 9.30 horas: Misa de acción de gracias.

A las 18.30: Se servirá un vino de honor en el Colegio San José

Se pueden retirar las tarjetas hasta el día 8 a las 12 horas en el Colegio San José, en el domicilio de la Sta. [illegible], Lavalle 657 y en Casa Behola.

Inmediatamente despues del oficio de la Santa Misa se rezará un responso por el alma del Padre Ooié y por los párrocos fallecidos.

Mató a su compañera y se suicidó

Ocurrió el hecho en Ayacucho

Un grave hecho de carácter pasional ocurrió el viernes ppdo. en Ayacucho. En una modesta vivienda de las afueras vivian Isabel María Olivera, argentina, soltera, de 32 años y su compañero Ambrosio Leguizamon, de 35. Parece ser que luego de una violenta discusión Leguizamon atacó a la mujer infiriendole varias heridas con arma blanca, una de ellas en el cuello, que le seccionó la carótida. Luego el matador se fugó, hallandolo la policía en el lugar conocido por chacras de Bigot, suspendido a un árbol, habiendo utilizado una cadena para ahorcarse.

SOCIALES

. CESAR ALFREDO

Tal es el nombre de un varoncito que ha venido a engalanar el hogar de los esposos Faiella—Pugliese.

Tanto la madre como su hijito se encuentran bien.

. FALLECIMIENTO

En la ciudad de La Plata, donde residía, falleció el sábado ppdo. a la edad de 28 años, el Sr. Rafael García, deceso que ha causado sincero pesar en esa y ésta donde estaba relacionado.

El extinto residió varios años en ésta, desempeñandose como empleado de Correo, contrayendo enlace con Da. Chichita Echezar, de cuya unión tuvieron dos hijitas, lo que hace más lamentable su desaparición.

DEPORTES

Ferroviario, en actitud poco caballerezca, se retiró del field cuando perdía por 1 gol a 0 con Jorge Newbery

Cuando todo presagiaba que Newbery y Ferroviario nos iban a deparar una atractiva jornada deportiva, una sanción del referée que ordenó el retiro de un jugador de Ferroviario, por reiteradas transgresiones a las leyes de juego, motivó que el equipo de ese club hiciera causa común con el jugador expulsado y se retirara del field, actitud que es una defraudación al público que paga por ver el espectáculo y una exteriorización de retroceso deportivo, que los dirigentes ferroviarios —presentes en el field—no debieron de haber admitido bajo ningún motivo y en una entidad de su historial deportivo.

A las órdenes del referée Carrera los equipos se alinearon así:

FERROVIARIO - Moracci—Gimenez y Moracci—Sosa, Turzi y Villarreal- Varela, Linaje, Pellizza, Gomez y Gomez

NEWBERY- Alduncin (c.)—Festorazzi y Ojeda—Mullero, Carriaga y Di Paolo—Muliero, Diaz, Maldonado, Barraza y Calabrese.

Luego de las primeras acciones un tanto imprecisas, ambas delanteras buscaron afanosamente el gol. En uno de estos avances, Maldonado desde fuera del area penal shoteó bajo a un rincón, dando la pelota en el poste y saliendo afuera. Poco despues Muliero ejecutó un centro corto que recibio Diaz, shoteando desde cerca, motivando un rechazo parcial del arquero, alcanzando la ball Calabrese que hizo un centro y Diaz de cabeza convirtió, invalidando la jugada el referée por offside. En el otro sector Varela, corrido al centro, cortó a Linaje y cuando éste entraba peligrosamente, Ojeda fué sancionado por hands casi sobre la línea del area, que Linaje ejecutó desviado. A los 25' Diaz fué objeto de un foul que tomó Ojeda, habilitando al mismo Diaz, que descolocó a un defensor y con un shot corto la anidó a la red. Ferro no declinó en su esfuerzo y poco despues Varela envió centro largo produciendose una serie de rechazos cortos, logrando la ball Pellizza que la envió sobre el arco y sobre la línea del gol Muliero de cabeza la desvió al córner, que no tuvo ulterioridades.

A los 35' Villarreal, a quien el referée habia apercibido en dos oportunidades por su juego brusco, hizo objeto de un violento foul a Di Paolo, lesionandolo, ordenando el arbitro su expulsión. La sanción motivó airadas protestas del afectado y sus compañeros, que luego al no lograr que el referée revocara su resolución, se retiraron del field, poniendo un triste epílogo a lo que pudo ser una jornada de superación deportiva, tal como la necesita nuestro fútbol para su recuperación.

Fangio, campeòn mundial por 5ta. vez

En una briliante perfomance el volante argentino conquistó ayer en forma estupenda el Gran Premio de Alemania, conquistando por 5a. vez el campeonato mundial de automovilismo, de acuerdo al siguiente puntaje: 1º Juan Manuel Fangio, Argentina, 34 puntos; 2º Musso, Italia, 16; 3º Hawthorn, Inglaterra, 13; 4º Brooks, Inglaterra, 10; 5º Collins, Inglaterra, 8,5.

. CENA Y BAILE EN LAS ARMAS

El Club Sportivo Las Armas realizará el 17 del corriente en su sede una cena y baile en honor de sus asociados Sres. Guillermo Ercoreca y Mario Cortadi, con motivo de ausentarse de esa.

Animará la parte bailable la típica y jazz de Roberto Varela.

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: G. Pinto 629. TANDIL—Casa de Consignaciones Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el LUNES 19 de AGOSTO

243° REMATE FERIA

300 VACUNOS

"ORBE"

Una organización de crédito al servicio de los hogares de Maipú

Ya abrió sus puertas en su local provisorio de Sarmiento 538

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentos. Límpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 — T. E. 54 — MAIPU

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 — Telef. provisorio 11

Jesús García Urruty

REMATES — COMISIONES

EN GENERAL GUIDO

El Sabado 10 Agosto a las 14

77° Remate de Haciendas Generales

125 Vacunos

50 Capones para Consumo

Informes a ROSENDO LORENTE

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 — Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 29 de Agosto

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 — T. E. 126

Dr. Juan Manuel Solanet

ESPECIALISTA DEL CORAZON — ELECTROCARDIOGRAMA

Médico del Instituto de Cardiología — Médico del Sanatorio Anchorena

ATENDERA en el INSTITUTO MEDICO MAIPU Pellegrini 528 de 14 a 17 HORAS

El sábado 7 de Septiembre



DE PRODUCTOS VETERINARIOS

S.A. FUERTE SANCTI SPIRITU

Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Fosfotrical

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcenia. Los pastoreos tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consúltenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

CASA MARILYN

REGALOS — FANTASIAS — NOVEDADES

OFRECE:

Cerámicas y Porcelanas Finas
Novedades Plásticas
Floreros, Jarrones, Tornasolados y Alelpinados
Artículos de Cuero
Tejidos para Niños
Perfumería y Botones
Y como siempre lo más moderno en fantasía

OFERTA POR UNA SEMANA:
DIJES DE PLATA SELLADA, cada uno $ 6.90

Fábrica de Mosaicos

de **Antonio Lombardo**

ESPECIALIDADES

Granito, Calcáreo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapitas, Pulido de Pisos y Todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO — MAIPU

*** NAZARIA J. DE ROTELLI

A la edad de 71 años dejó de existir ayer en ésta la antigua convecina Da. Nazaria Juarez de Rotelli, deceso que ha sido lamentado entre quienes la conocían y trataron.

Sus restos fueron sepultados esta mañana en la necrópolis local.

*** SEPELIO

Esta tarde fueron inhumados en la necrópolis local los restos mortales del antiguo vecino de ésta D. Juan Domingo Aldecoa, cuyo deceso, ocurrido ayer a los 80 años de edad, causó sincero pesar.

*** BAILE EN DOLORES

El sábado próximo el Club Independiente, de Dolores, realizará en su sede social una gran reunión danzante amenizada por la orquesta típica del compositor Alfredo De Angelis y sus cantores Carlos Dante y Oscar Larroca.

MISAS y FUNERALES

† Francisca A. de Jaureguiberry

Q. E. P. D.

Falleció el 8 de Agosto de 1956

Sus hijos: Graciana J. Vda. de García, Domingo, Francisco, Antonio, María Mercedes J de Garmendia, Juan B., Juana M. J. de Romay, Eugenia M. J. de Rimondi; sus hijos políticos, nietos, bisnietos, hermana, sobrinos y demás deudos invitan al funeral que en su memoria se oficiará en nuestro templo parroquial el día 8 del corriente a las 10.30 horas.

VENDO Un equipo «Siam» para pintar, portátil, en buen uso. Tratar en Madero 591

Se vende

10 mesas
21 sillas
1 vitrina
1 mostrador
Estanterias
1 maquina para hacer café de dos canillas, semi-nueva, marca «Urbe».
1 Billar
1 Heladera 4 puertas marca Frigidaire, con motor importado recien colocado.

TRATAR
"BAR AVENIDA"
LAVALLE 930

INIGUALABLE

Liquidación de Invierno

INICIO

Grandes Tiendas CASA GOMEZ

POR BALANCE

Brindando tambien su descuento acostumbrado del

20 0|0. En Sobretodos, Sacos, Trajes y Pilotos para hombre, vestidos, trajes, tapados y pilotos para señora; paños y telas de lana como tambien ZAPATOS para hombres, señoras y niños

Además hay innumerables ofertas tentadoras en todas las secciones

CASA GOMEZ -:- MAIPU



En Maipú el Viernes 16 de Agosto

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

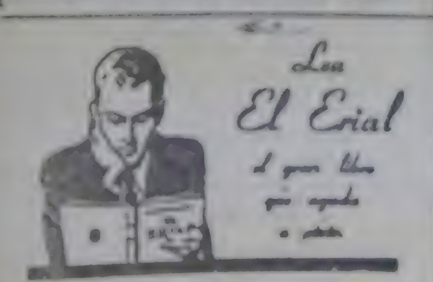
Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en la Casa Central Maipú, T. E. 128 y 268; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotisería y Bar

"LA IMPERIAL"

Concurra Vd. con sus familiares



Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

Industrias Kaiser Argentina



Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE!

Publicar Avisos en "LA VOZ"

... LA CHACRA ... LA CHACRA ... LA CHACRA ... una gran biblioteca siempre al día.

Se vende en M. del Plata

VENDO

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

Edicto Judicial

... por diez días a herederos y acreedores de ANGEL ALBERTO VA...

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Manuel Tellechea

COMISIONISTA ENTRE ... MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes ...

Aprontes y Sres. ...

Ricardo Sasiain

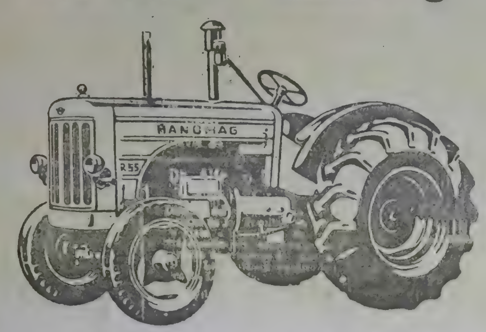
COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES

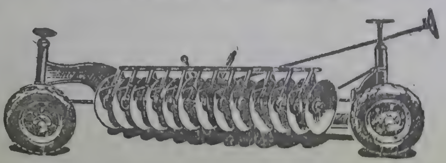
Órdenes en Restaurant ... Alsina 534, T. E. 19 ...

... Tintorería, Bordados, Plisados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata.

Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE&DEPAOLI

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crien animales.

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsiòn

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento — Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315 — Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 12 de Agosto

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar. Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos. T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310 — T. E. 15 — Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349 — T. E. 57 — MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo — Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata — Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352 — MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 — T. E. 4 — Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
[illegible]
Atiende en el pueblo y [illegible]
Moreno 407 — T. E. 21 MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
Asistencia obstetrica sin dolor
Lavalle 1257 — T. E. 364 — MAIPU

Eliberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipu"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Carlos M. Goycoa

FRACTURAS — Enfermedades de los HUESOS — REUMATISMO

Ex-Jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomielitis Hospital de Niños de La Plata — Ex-Ortopedista del Instituto Gral. San Martin.

Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 horas

El Sabado 10 de Agosto

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sabado 10 de Agosto

Dr. Antonio J. Tumilasci

HOMEOPATIA

Atenderá el 10 Agosto de 14.30 a 18 y el 11 de 9 a 11

En el domicilio calle Julian Lynch 536, T. 159

Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Várices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 11 de Agosto, de 9 a 11 horas

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia

MEDICO — OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) — Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) — Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).

Atenderá en el Instituto Médico Maipù

El Jueves 15, Viernes 16 y Sábado 17 Agosto

ANO LV Nº 15206 — MAIPU, MARTES 6 DE AGOSTO DE 1957 — Registro Propiedad Intelectual

Director, LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 351
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Correo Argentino — MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº ...

Aramburu viajará el 17 a Córdoba

Buenos Aires — Oficialmente se anunció en la Casa de Gobierno que el presidente provisional, Gral. Aramburu, asistirá el día 17 del cte. a la localidad cordobesa de Rio IV, especialmente invitado por el pueblo y autoridades de esa ciudad para presidir los actos que se realizarán en homenaje al Libertador, con motivo de la inauguración de un monumento al Gran Capitán. Asistirán tambien, a dichas ceremonias, especialmente invitados, los embajadores ante nuestro gobierno de las repúblicas de Chile, Perú y Ecuador.

Eisenhower recibió a Yadarola

Washington—El presidente de la República, general Eisenhower, recibió al embajador argentino Dr. Mauricio Yadarola. El presidente conversó animadamente, por espacio de varios minutos, con el diplomático argentino, expresando en el curso de la conversación que se sentía satisfecho de las medidas del gobierno argentino con respecto a los capitales yanquis invertidos en la «gran democracia del Plata».

Se promoverá la candidatura de Balbin

Buenos Aires — Dirigentes del Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. Radical del Pueblo realizaron ayer una importante reunión del núcleo, resolviendose por unanimidad promover, para las elecciones internas, la precandidatura del Dr. Ricardo Balbin a Presidente de la Nación y tambien sostener la necesidad de proceder de inmediato a la elección de la fórmula partidaria.

La defraudaciòn en el Banco de la Nación de Córdoba

Córdoba—La justicia trabaja empeñosamente en el esclarecimiento del «affaire» ocurrido en la sucursal local del Banco de la Nación, la que aparece defraudada en una suma aproximada a los 90 millones de pesos, por un grupo de comerciantes locales en connivencia con varios empleados del Banco.

Hasta ahora se hallan detenidos y alojados en la cárcel 16 comerciantes locales y 5 empleados del Banco Nación, habiendose solicitado la captura de otros seis comerciantes.



Refecciones en la Escuela Nro. 1

La empresa que ha tomado a su cargo las refecciones de la Escuela Nº 1 del distrito, ha iniciado desde hace unos días los trabajos correspondientes, para activarlos en lo posible.

Prisión perpetua para un estrangulador

Buenos Aires — La Cámara de Apelación en su acuerdo de ayer confirmó la pena de reclusion perpetua impuesta a Romualdo Banza, acusado de homicidio y hurtos en Haedo.

Como se recordará dicho sujeto estranguló a casi toda una familia en aquella localidad, alcanzando su crimen notoria resonancia.

Hasta el 30 del actual se abona un impuesto

La Dirección General de Rentas ha dado a conocer el decreto 9954/57 emanado de la Intervención Federal por el cual fíjase plazo hasta el 30 de Agosto para que los contribuyentes del impuesto a las actividades lucrativas que se encuentren en infración ingresen el total de lo adeudado, en tal concepto, sin multas, recargos e intereses.

Disponibilidad para Empleados Policiales

LA PLATA—Por disposición de la jefatura de policía se declaró en disponibilidad a varios miembros del personal de la Comisaría de San Justo, con motivo de la evasión de los detenidos políticos René Jesús Bertelle y Ernesto y Nora Marta Lagos, que se hallaban allí a disposición de la justicia por asociación ilícita e intimidación pública.

Puñado de Noticias

Gral. MADARIAGA — La Comisión del Cincuentenario de la fundación de este pueblo solicita la prestación de fotografías del Madariaga antiguo para ser exhibidas en el hall de la Municipalidad en el transcurso de los festejos citados.

—LUJAN — En el campo «San Jorge», Jorge Reyes, de 27 años, se introdujo a cazar, sin permiso, interviniendo el dueño del mismo Jorge Cúnero, de 47 años, intentando el primero agredirlo con la escopeta que llevaba, por lo que Cúnero, desenfundando un revólver, le disparó varios tiros, hiriendolo de muerte.

—NECOCHEA — En el Hotel «San Cayetano» puso fin a sus días, descerrajandose un tiro de revólver, el Sr. Ernesto Durrutz, de 54 años, apreciado vecino de ésta.

—MAR DEL PLATA—Los productores de papa por intermedio de sus organismos representativos han reclamado ante las autoridades del F. N. G. R. por el serio problema que crea la falta de transporte ferroviario.

—C. VIDAL — Será reparado el camino de ésta a Balcarce, obra que ha sido calculada en pesos 3.164.962.

DEPORTES

Esta noche se reúne la Liga local

Esta noche realizará su sesión semanal el C. Directivo de la Liga local que deberá considerar diversos asuntos de interés y posiblemente la posibilidad de fijar la fecha de iniciación de los Campeonatos locales

Matchs para el domingo del C. Profesional

La próxima fecha del C. Profesional a jugarse el domingo próximo, programa los siguientes matchs: Gimnasia y Esgrima v. N. O. Boys; Huracán v. Estudiantes; F. C. Oeste v. Boca Juniors; Argentinos Juniors v. Tigre; Racing v. Independiente; River Plate v. Atlanta; Lanús v. Velez Sarsfield y Rosario Central v. San Lorenzo.

Inspección Técnica Seccional

Concurso de antecedentes

Para la provisión del cargo de Director de la Escuela Nº 1 de Chacabuco, llámase a concurso de antecedentes a maestras con título habilitante, finalizando la recepción de solicitudes el 12 del corriente, pudiendo solicitarse mayores informes en la Inspección Técnica Seccional del distrito.

Cine Jockey Club

"Rififi", gran film, se exhibe hoy

En las funciones de hoy, tarde y noche, la empresa del Jockey Club ofrece la extraordinaria película francesa «Rififi», con Jean Servais y Magali Noel, film apasionante de alta tensión dramática.

Comenzando el programa irán varias películas de corto metraje.

Radeglia Provocó otro Escándalo en la Cárcel

MONTEVIDEO—Vittorio Radeglia, ex-secretario del depuesto dictador argentino, fué trasladado a la Penitenciaria Nacional por su intervención en lo que se califica como un «nuevo escándalo» en la cárcel. Se informó que Radeglia será procesado por desacato a la autoridad.

Puente Colgante Presidente Yrigoyen

NECOCHEA — Ha sido nuevamente librado al tránsito, el puente colgante Presidente Yrigoyen, luego de concluídas las obras de reparación integral del pavimento existente en el acceso del lado de Quequén. De acuerdo con el informe de la Dirección Nacional de Vialidad, una vez transcurrido un tiempo prudencial, de fraguado, se construirá el pavimento definitivo.

SOCIALES

Dr. TUMILASCI

En el domicilio calle Julián Lynch 536 atenderá el sábado 10 de 14.30 a 18 y el domingo 11 de 9 a 1 horas, el médico-homeopata Dr. Antonio J. Tumilasci.

. MARIA INES

Tal es el nombre de una hermosa nenita, la primogénita, que ha venido a colmar de felicidad el hogar de los esposos Da. María Luisa Peruchena [illegible] Néstor L. Salaberry.

Tanto la feliz mamá como su hijita, que se asisten en el Sanatorio «Maipú», se encuentran bien

. ENLACE ETCHELET TORRES

El sábado próximo será consagrado en la Iglesia de N. Sra. del Rosario el enlace de la Sta. Martha C. Etchelet con el Sr. Juan C. Torres, pareja ampliamente relacionada en ésta y Cnel. Vidal.

. VIAJEROS

De Rio Hondo (S del Estero) Sr. Antonio Muliero y Sra

MISAS y FUNERALES

✝ **Francisca A. de Jaureguiberry**

Q. E. P. D.

Falleció el 8 de Agosto de 1956

Sus hijos: Graciana J. Vda. de García, Domingo, Francisco, Antonio, María Mercedes J de Garmendia, Juan B, Juana M. J. de Romay, Eugenia M. J. de Rimondi; sus hijos políticos, nietos, bisnietos, hermana, sobrinos y demás deudos invitan al funeral que en su memoria se oficiará en nuestro templo parroquial el día 8 del corriente a las 10.30 horas.

✝ **María Teresa Equisito de Spina**

Q. E. P. D.

Falleció el 9 de Agosto de 1952

Su esposo: Vito F Spina; sus hermanas: Rosa E. de Russo y Carmen E. de Berardoni y demás deudos invitan a la misa que en su memoria se rezará en nuestro templo parroquial el viernes 9 de Agosto a las 8 30 horas.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 1138
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
E. Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la [illegible] de la Facultad de [illegible] de La Plata - Ex-médico del [illegible] Niños de La Plata—Ex-médico de la A. [illegible] de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr. Raúl Francisco [illegible]
Médico Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata); Ex Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio [illegible] Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
[illegible] MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fan[illegible]
Abogado
LUIS A. CALABR[illegible]
Martillero Público
Madero 3[illegible] T. E. 1[illegible]

Angela C. de Mullero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
[illegible] MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
[illegible]
sin dolor
[illegible]

Eliberto I. Togni
[illegible] cobano de' Bco. Pcia. de [illegible]
Madero 523 T. E. 70 MA[illegible]

Aníbal F. Reppallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 413 — T. E. 19 MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales y peritajes
Dr. Valentín Schujman
Químico
T. E. 340
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y señales, tránsito, [illegible]
La Plata Calle 60 [illegible]

Visitas Profesionales

Dr. Carlos M. Goye[illegible]
FRACTURAS—Enfermedades de los HUESOS—REUMATISMO
Ex-Jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomielitis Hospital de Niños de La Plata — Ex Ortopedista del Instituto [illegible] San Martín.
Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 [illegible]
El Sabado 10 de Agosto

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Méd[illegible] Maipú, a las 8 horas, el día
Sabado 10 de Agosto

Dr. Antonio J. Tumilasci
HOMEOPATIA
Atenderá el 10 Agosto de 14.30 a 18 y el 11 de 9 a 11
En el domicilio calle Julian Lynch 536, T. 159
Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Várices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 11 de Agosto, de 9 a 11 horas

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelio
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipú
El Jueves 15, Viernes 16 y Sábado 17 Agosto



Consignatarios en Bs. Aires: Iullanelli Arhex y Oroqueta y Cía.

En Maipú el Viernes 16 de Agosto

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipú, T. E. 128 y 268; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

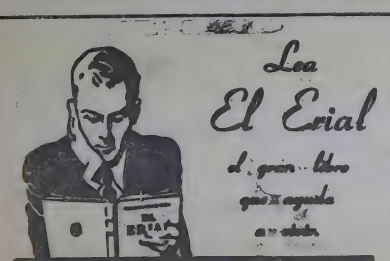
TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande.. Amplio.. Capaz de llevar "de todo.... y a todos"

Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 **T. E. 226** **MAIPU**



La Reclame Trae Ganancia

SENOR COMERCIANTE: Si Vd. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores?, Vd Debe Anunciarlo ¿Y cual es el mejor medio de hacerlo?.

Publicar Avisos en "LA VOZ"

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Se vende en M. del Plata

Un bar completo con heladera, billar, etc. compuesto de salón y vivienda para familia, sito en Avenida Luro (a dos cuadras del monolito), alquilado en $ 800. En $ 60.000. Se acepta permuta con camión de 1 tonel. ó camioneta. Tratar calle Pellegrini 287, Maipú.

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicletería «El Condor», Alsina 350.

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

Edicto Judicial

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de ANGEL ALBERTO VARELA bajo apercibimiento.—Dolores, Julio 25 de 1957.—*R. Horacio Pereyra.* Escribano Secretario

v8/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días
Recibe órdenes en Maipú Confitería «El Aguila, T E 165 y en Mar del Plata Misiones 1067
Comisionista único de la Tintorería Máster London de M. del Plata

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU— MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes
Representantes de.
TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS
Sucursal en Cnel. Vidal
Modernos equipos de limpieza Apresto y Seco.
Recibe órdenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 45

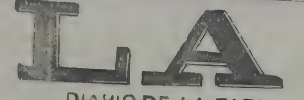
Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES
Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45.
En Mar del Plata: Rivadavia 4051
Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plizados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata.

AÑO LV Nº 15297 — MAIPU, MIERCOLES 7 DE AGOSTO DE 1957 — Registro Propiedad Intelectual Nº 474069

Director LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 351
T. E. 1 — MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Correo Argentino MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 606

Apelación por los Desalojos

—

La Cámara de La Plata Juzga Inaplicable un Decreto

—

LA PLATA. Declaró la Cámara 2ª de Apelación, sala 1ª, que en la Provincia de Buenos Aires solo son apelables las sentencias que ordenan el desalojo cuando en el respectivo juicio hubo controversia sobre la validez del contrato de locación invocado por el demandante, y no en ningún otro supuesto. Sostiene el tribunal que el artículo 612 del Código de Procedimiento Civil es terminante en ese sentido, y q' no ha podido ser válidamente modificado por el artículo 30 del decreto nacional 2186 de febrero de este año— que en la actualidad regla el régimen de las locaciones urbanas - ni tampoco por las anteriores leyes de emergencia, pues la concesión del recurso de apelación es materia estrictamente procesal, y por eso mismo privativa de las provincias. Por consiguiente, se añade, la referida norma, en cuanto declara que serán apelables las sentencias de desalojo, cualquiera sea el monto del alquiler, exista o no contrato estricto, excede el ámbito de atribuciones de la Nación, y resulta incompatible con el régimen federalista de gobierno que se procura restaurar.

11 milímetros

—

La precipitación pluvial caída anoche y esta madrugada, sobre la planta urbana y localidades de la zona, es la siguiente:

Maipú	11	milimetros
Las Armas	50	«
Labardén	37	«
Gral. Guido	38	«

Audición para los Empleados de Comercio

—

A partir del 4 del corriente todos los domingos de 13 05 a 13.30 horas se realiza por la Red Argentina de Emisoras Splendid una audición de la Confederación General de Empleados de Comercio, de interés para los mismos.

Escuela de Guardavidas en Mar del Plata

—

MAR DEL PLATA —El próximo lunes iniciará sus actividades la Escuela de Guardavidas recientemente creada por la Dirección de Educación Física de la provincia, con el propósito de formar un cuerpo perfectamente adiestrado e idóneo para la vigilancia de las playas.

"La fórmula radical será elegida por voto directo"

—

Así lo afirmó el Dr. Zavala Ortiz

—

Buenos Aires — En conferencia de prensa, el Dr. Angel Zavala Ortiz, presidente del Núcleo Unidad Radical que actúa dentro de la U. C. R. del Pueblo, declaró: «La unidad de la U. C. R. del Pueblo es definitiva e indestructible y su fórmula presidencial será dada por la masa de afiliados, mediante el voto directo y cualquiera sea —dijo —será una solución radical, acatada religiosamente por todos los radicales».

Considerarán la Situación de los Ex-Legisladores

—

BUENOS AIRES — En medios oficiales generalmente bien informados se insiste en decir que el gobierno provisional considerará en los próximos días en una reunión especial, la situación de los detenidos políticos con proceso y principalmente la de las ex-legisladoras del régimen depuesto que están privadas de libertad por el delito de «traición a la Patria».

Puñado de Noticias

—

TRES ARROYOS — La policía inició el 31 del mes ppdo. un sumario por infracción al decreto-ley 4161, relacionado con el secuestro de un paquete conteniendo propaganda del régimen depuesto invitando a votar en blanco. Fueron detenidos Roberto Bernardele, chófer de ómnibus, que trajo el paquete de la C. Federal y Septimio Di Marco, a cuyo nombre venía el mismo.

—BALCARCE—A raíz de gestiones del Comisionado Municipal, Sr. Gaudencio Fontana, el Ministerio de Obras Públicas ha firmado contrato para la terminación de las obras del Barrio Obrero y poder así habilitarlo.

—AYACUCHO — El Ministerio de Asuntos Agrarios, a iniciativa del señor Comisionado Municipal, realizará próximamente en la zona de La Constancia cursos temporarios rápidos de Enseñanza Agraria, economía domestica y familiar.

—VIVORATA — Se espera que para muy en breve pueda reiniciar su actividad el frigorífico Wetzel, lo que beneficiará a ganaderos, comerciantes y obreros del mismo que desde hace varios meses estaban sin trabajo.

—NECOCHEA—Altos precios se han pagado en la reciente exposición avícola por distintos ejemplares. Por un pollo campeón raza Naw Hamspire se pagó $ 1.300.

DEPORTES

Resoluciones del C. Directivo de la Liga

Jorge Newbery fué declarado Campeón del Preparación

En su reunión de anoche el Consejo Directivo de la Liga local tomó las siguientes resoluciones:

MATCH NEWBERY—FERROVIARIO—«Dar por terminado el partido jugado el domingo ppdo entre ambos equipos, que fuera suspendido a raiz del retiro de la cancha del equipo de Ferroviario, dándolo por ganado al Club Newbery, que en consecuencia se adjudica el Campeonato Preparación. Rechazar los términos de la nota remitida por el Club Ferroviario a raiz de los incidentes de este partido por entender que los mismos no se ajustan a la realidad de los hechos. Llamar seriamente la atención a los dirigentes del Club Ferroviario por permitir y ordenar el retiro de su equipo de la cancha y que en caso de reincidir en estas actitudes se tomarán serias medidas».

Se resolvió además dar a publicidad la resolución precedente.

CAMPEONATOS OFICIALES—Se fija la fecha del domingo 18 del corriente mes para la iniciación del Campeonato Oficial de Primera División y la del sábado 17 para el de Segunda División.

CAMPEONATO REGIONAL EN MADARIAGA— Se acepta la invitación formulada por la Liga Madariaguense para jugar un torneo especial durante los días 27 de Octubre y 3 de Noviembre, en el que participarán además de la liga organizadora las de Ayacucho, Mar Chiquita y Maipú, en conmemoración del cincuentenario de la fundación de General Madariaga.

Por 10 días permanecerá abierto el Casino

—

Mar del Plata — De acuerdo al programa ya fijado por las autoridades del Casino, desde el próximo viernes y durante diez días consecutivos, permanecerán abiertas al público las salas de juego del Casino Central y Anexo Nº 2.

SOCIALES

. VISITAS PROFESIONALES

El sábado próximo atenderán en el Instituto Médico Maipú, a partir de las 8 horas, el Dr. Horacio Lebrero, especialista en nariz, garganta y oído y el Dr. Carlos M. Goycoa, especialista en enfermedades de los huesos, reumatismo y fracturas.

. BAUTIZO

El R. P. Borlandelli impartió hoy los oleos bautismales a la niñita María Inés Salaberry, actuando de padrinos el Sr. Anibal O. Peruchena y su esposa Sra. Rosa P. de Peruchena.

. IN—MEMORIAN

En nuestro templo parroquial será oficiado mañana a las 10.30 horas un funeral de cabo de año en memoria de la que en vida fuera Francisca A. de Jaureguiberry.

Cine Jockey Club

—

El programa para hoy

—

Se exhibirán dos grandes películas: «Grito de Aguilas», film de acción, con Tom Tyron, Jan Merlin y Alvy Moore, y «El Circo de 3 Pistas», film de risas, luces y emoción bajo la lona del circo, con Dean Martin y Jerry Lewis.

. Dr. HECTOR C. FAHEY

Este conocido profesional local trasladará, a partir del lunes próximo, su consultorio médico a su domicilio particular, calle Julian Lynch 590 esq. Rivadavia, Telef. 2 donde continuará atendiendo como de costumbre.

. VIAJEROS

De Buenos Aires Sr. Juan Lago. —A Mar del Plata Sr. Antonio Muliero y familia.

. CUMPLEAÑOS

Celebró ayer un nuevo año de su natalicio el señor Francisco Laz, ofreciendole un grupo de amigos una cena en la pensión «Arre-Mar

MISAS y FUNERALES

✝ **Francisca A. de Jaureguiberry**
Q. E. P. D.

Falleció el 8 de Agosto de 1956

Sus hijos: Graciana J. Vda. de García, Domingo, Francisco, Antonio, María Mercedes J de Garmendia, Juan B., Juana M. J. de Romay, Eugenia M. J. de Rimondi; sus hijos políticos, nietos, bisnietos, hermana, sobrinos y demás deudos invitan al funeral que en su memoria se oficiará en nuestro templo parroquial el día 8 del corriente a las 10.30 horas.

✝ **María Teresa Equisito de Spina**
Q. E. P. D.

Falleció el 9 de Agosto de 1952

Su esposo: Vito F. Spina; sus hermanas: Rosa E. de Russo y Carmen E. de Berardoni y demás deudos invitan a la misa que en su memoria se rezará en nuestro templo parroquial el viernes 9 de Agosto a las 8 30 horas.



En Maipú el Viernes 16 de Agosto

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipú, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30 4816.

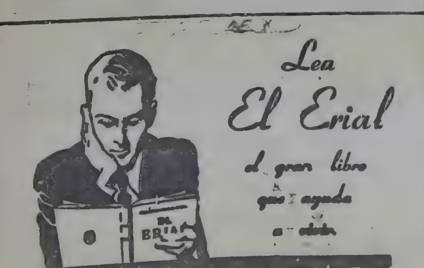
Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)



La Reclame Trae Ganancia

SENOR COMERCIANTE: Si Vd no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores?, Vd Debe Anunciarlo ¿Y cual es el mejor medio de hacerlo?.

Publicar Avisos en "LA VOZ"

"Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

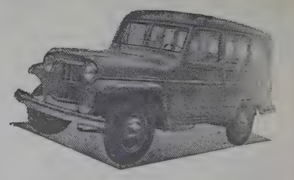
Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande. Amplio..Capaz de llevar "de todo....y a todos"



Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE&DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

Se vende en M. del Plata

Un bar completo con heladera, billar, etc. compuesto de salón y vivienda para familia, sito en Avenida Luro (a dos cuadras del monolito), alquilado en $ 800. En $ 60.000. Se acepta permuta con camión de 1 tonel. ó camioneta. Tratar calle Pellegrini 287, Maipú

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicletería «El Condor», Alsina 350.

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

Edicto Judicial

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de ANGEL ALBERTO VARELA bajo apercibimiento.—Dolorea, Julio 25 de 1957.—*R. Horacio Pereyra.* Escribano Secretario

v8/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días
Recibe ordenes en Maipú Con[fi]tería «El Aguila, T. E. 105 y en Mar del Plata Misiones 1067
Comisionista único de la Tintorería Master London de M. del Plata.

Manuel Tellech[ea]

COMISIONISTA MAIPU—MAR DEL PLATA

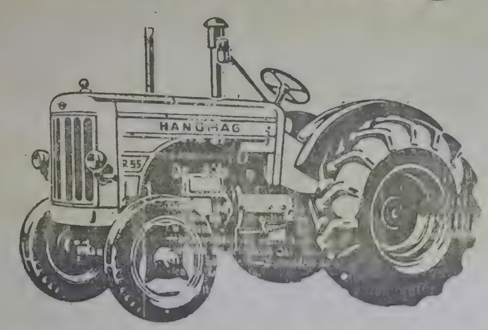
Sale de Maipú: Martes y Vie[rnes]
Representantes de.
TINTORERIA «LAS ORQU[IDEAS]»
Sucursal en Cnel. Vida[l]
Modernos equipos de [...] y Apresto y Secc.
Recibe ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 15

Ricardo Sas[...]

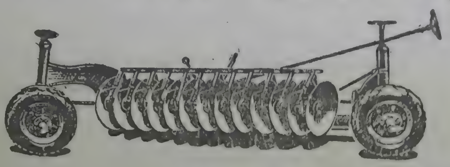
COMISIONISTA ENTRE MA[IPU] —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERN[ES]
Ordenes en Restaurant «La [Au]rora», Alsina 533, T. E. 15.
En Mar del Plata: Rivadavia [...]
Recibe ordenes para trabajos Tintorería, Bordados, Plis[...] Relojería y Afilación, en Mar del Plata.

Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE&DEPAOLI

Se vende

10 mesas
21 sillas
1 vitrina
1 mostrador
Estanterias
1 maquina para hacer café de dos canillas, semi-nueva, marca «Urbe».
1 Billar
1 Heladera 4 puertas marca Frigidaire, con motor importado recien colorado.

TRATAR
"BAR AVENIDA"
LAVALLE 930

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsiòn

Agente General de la Zona:
JUAN B. ALSINA
Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:
MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento — Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangalio 315—Sucursal en MAIPU Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 12 de Agosto

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar. Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos., T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomia Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Méaico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Cordoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y [illegible]
Moreno 407 — T. E. 24 MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
Asistencia obstétrica sin dolor
Lavalle 1257 - T. E. 304— MAIPU

Eliberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia de Bs. As
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Reppallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Analisis clinicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Carlos M. Goycoa
FRACTURAS—Enfermedades de los HUESOS—REUMATISMO

Ex-Jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomielitis Hospital de Niños de La Plata — Ex-Ortopedista del Instituto Gral. San Martin.

Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 horas

El Sabado 10 de Agosto

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sabado 10 de Agosto

Dr. Antonio J. Tumilasci
HOMEOPATIA

Atenderá el 10 Agosto de 14.30 a 18 y el 11 de 9 a 11

En el domicilio calle Julian Lynch 536, T. 159
Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Várices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 11 de Agosto, de 9 a 11 horas

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).

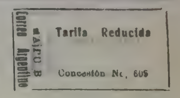
Atenderá en el Instituto Médico Maipù

El Jueves 15, Viernes 16 y Sábado 17 Agosto

AÑO LV Nº 15298 — MAIPU, JUEVES 8 DE AGOSTO DE 1957 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 474069

Director, LUDOVICO M. FILIBEAUDEAU
Sarmiento 3?? — T. E. 1 — MAIPU


LA VOZ


Correo Argentino — MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 608

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Mañana celébrase el Día del Párroco

Mañana celebra la grey religiosa el Día del Párroco, fecha que ha sido instituida con motivo de recordarse la muerte del benemérito Sacerdote Juan María Viannay de Parroquia de Ars (Francia), conocido en todo el mundo por el Santo Padre de Ars.

Celebrando la fecha se realizará un homenaje a nuestro Cura Párroco R. P. Jesús Borlandelli, celoso sacerdote cuya acción cristiana es valorada por la población cristiana.

La Junta Parroquial y el Centro de Ex-Alumnas del Colegio San José invitan a autoridades, Acción Católica, Congregaciones y pueblo en general a participar de los actos organizados en honor del Cura Párroco R. P. Borlandelli, en el día de mañana.

A las 9.30 horas: Misa de acción de gracias.

Inmediatamente despues del oficio de la Santa Misa se rezará un responso por el alma del Padre Go é y por los párrocos fallecidos.

A las 18.30 horas: Demostración al Pbro. Jesús Borlandelli, sirviendose un vino de honor en el Colegio San José.

Se pueden retirar las tarjetas en el mismo Colegio, en Casa Behola en Lavalle 687.

Sobre el estado sanitario de la provincia

Dió un comunicado el M. de Salud Pública

LA PLATA — El Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social de la provincia dió a conocer ayer el siguiente comunicado: «Se informa que el estado sanitario de la provincia, hasta este momento, es bueno; que no se ha producido ningún caso grave de grippe, sino del tipo estacional, común en esta época del año; no obstante, y ante la posibilidad de difusión de la enfermedad, el citado ministerio considera necesario adoptar las medidas de prevención de carácter general, por parte del Estado y de sus habitantes. En este sentido, el ministerio ha resuelto disponer una serie de precauciones de orden profiláctico y en lo que respecta a la población, se advierte sobre la necesidad de adoptar medidas de carácter higiénico».

¿Lo encontró Vd.?

Se agradecerá la devolución de un par de anteojos con estuche, recetados, extraviados ayer en la calle V. Lopez Devolverlo en el domicilio calle V. Lopez 481.

Condonación de deudas menores

LA PLATA — La Intervención Federal dictó un decreto por el cual se condonan deudas provenientes de impuestos, tasas, contribuciones, multas y sus accesorios que se encuentren en e para ejecución y cuyos montos no excedan de la suma de cien pesos.

En los alcances de esta medida se incluyen, sin limitación, las multas por infracciones a la ley 5632 —hoy derogada— y que se vinculaba con el transporte público de cargas por automotor.

Las deudas que se condonan son las que a la fecha se encuentren en e para ejecución en la Dirección General de Asuntos Legales del Ministerio de Hacienda, Economía y Previsión, pero los deudores deberán abonar las costas que se hubieran producido en las respectivas ejecuciones.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—Esta noche se inaugurará el Gran Cine Nogaró, que cuenta con 2.300 localidades. La función de hoy será dedicada a las autoridades, etc. La de mañana será a beneficio del Centro de Rehabilitación de Niños Lisiados.

—B. BLANCA—La Intervención Federal dió un decreto cancelando el saldo circulante en títulos de la Municipalidad de este distrito. Se beneficia así la Comuna en pesos 20.106.620.

—DOLORES— El domingo llegará a esta ciudad a las 14 horas una escuadrilla de la Escuela de Aviación Naval «Comandante Espora», al mando del Capitán de Fragata Martiniano Leguizamón, la que se compondrá de 11 aparatos.

—CASTELLI —La Sociedad Rural de ésta realizará el 12 de Septiembre próximo su 12º Exposición Ganadera.

—NECOCHEA — Dos hombres jóvenes asaltaron al chófer Carmelo Lamberti, argentino, de 37 años, con quien se hicieron llevar en dirección a Quequen y en el camino le obligaron a entregar su billetera con $ 120. Denunciado el hecho la policía detuvo poco despues a uno de los autores, José Antonio Bello, de 25 años, a quien se secuestró la billetera y el «arma» con que amenazó a Lamberti, que resulto ser un revólver... de juguete.

—AZUL — Al señor Bernardo Barrere, vecino de ésta, le fué robado de frente del Hotel Castelar, de la Capital, su automóvil marca Hilman 57, recien adquirido y que valuó en $ 200 000.

Tren Adicional de Plaza a Mar del Plata

Con motivo del feriado del dia 15 del mes actual, el F. N. G. R. ha dispuesto hacer correr el miercoles 14 un tren rápido adicional que saldrá de Plaza Constitución a las 18.20 y llegará a destino a las 0.50 horas.

Gestionan una línea de ómnibus Buenos Aires—Tandil

TANDIL—Una Comisión representativa de las fuerzas vivas de Tandil se entrevistó ayer con el Director Nacional de Transporte Automotor, coronel Ramón S. Navaja, para solicitarle el aceleramiento de las gestiones que realizan tres empresas de transporte automotor de pasajeros para el establecimiento de líneas de ómnibus entre esta ciudad y la Capital y viceversa.

SOCIALES

. ENLACE ETCHELET—TORRES

El sábado próximo a las 11 hs. será consagrado en la Iglesia de N. Sra. del Rosario el enlace de la Sta. Mirtha C. Etchelet con el Sr. Juan C. Torres, pareja ampliamente relacionada en ésta y C. Vidal.

Apadrinarán la ceremonia la Sra. Juana Alza de Etchelet y Sr. José Torres y de testigos darán sus firmas la Sta. Delia Varela Alza y señor Carlos A. Sanucci.

Testificarán el acto civil los Sres. Pedro Alza y Alfredo Gadea.

. IN—MEMORIAN

En nuestro templo parroquial será rezada mañana a las 8.30 hs. una misa en memoria de la que en vida fuera Maria Teresa Equisito de Spina, lo que a de dar lugar a que se renueve el pesar que provocó su desaparición.

. CUMPLEAÑOS

Hoy celebra el primer aniversario de su natalicio el niñito Marito Cesar Fontana, grata fecha que será celebrada en casa de sus padres con una fiestita.

—Celebra hoy su 9º aniversario la niña Ana Maria Rodriguez, por lo que es muy cumplimentada. Lo celebrará con una fiestita infantil en casa de sus padres.

Loteria de hoy

PROVINCIA

Con 500.000 pesos

No. 40.891

Con $ 100.000 10.036

Con $ 40.000 5.510

Cine Jockey Club

"La Strada", gran film italiano, en las secciones de hoy

Para las funciones de hoy, la empresa Ranieri Hnos. y Melo ofrece la extraordinaria pelicula italiana, laureada en el Gran Festival de Cine de Venecia, «La Strada», que interpretan Giulietta Masina, Antony Quinn y Richard Baselhart.

Completan el programa varias películas cortas.

. POR EL TEMPLO

Asunción de la Sma. Virgen Maria

El 15 del corriente celebra la Iglesia la solemne festividad de la Asunción de la Santísima Virgen Maria y con tal motivo en nuestro templo parroquial se realizarán los siguientes oficios religiosos:

A las 7.30: Misa de comunion general.

A las 17: Misa vespertina y distribución de los panecillos de San Roque.

. BAILE EN FERROVIARIO

El domingo próximo, con motivo de celebrarse el aniversario de la Sociedad Mutua de Guardas de Maipú, esta entidad realizará en los salones del Club Ferroviario una gran reunión danzante, la que será amenizada por la orquesta típica y jazz de Roberto Varela y su cantor Ruben Marzzelino.

En el buffett de dicho club se reservan las mesas para dicho baile.

Municipalidad de Maipú
LICITACION

MAIPU, 8 de Agosto de 1957

Atento a lo establecido en el artículo 106 de la Ley N° 5.542, EL COMISIONADO MUNICIPAL, en uso de las atribuciones que el mismo le confiere:

RESUELVE:

ARTICULO 1°—Llamar a LICITACION PUBLICA, por el término de (15) QUINCE días a partir de la fecha, para la adjudicación de: Una Niveladora de arrastre para traccionar con tractor, con mando hidráulico, Un remolque con tapa, recolector de residuos, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría Municipal.

ARTICULO 2°—Las propuestas deberán ser dirigidas a esta Municipalidad bajo sobre cerrado y lacrado con la siguiente leyenda: LICITACION PUBLICA «ADQUISICION DE MAQUINARIAS». Los mismos serán abiertos en acto público, en presencia de los señores ... el día 23 del corriente a las 16 horas ... [illegible] ... hagase conocer a las casas del ramo ... Oficial y ARCHIVESE.

Firmado: PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ, Comisionado Municipal, DELFOR GALANTE, Secretario Municipal Interino.

∴ FALLECIMIENTO

En la ciudad de Mar del Plata, donde residía, falleció el lunes ppdo. el Sr. Felix Lazzeri, ocurrido a los 52 años. Su desaparición ha repercutido penosamente en ésta donde el extinto se encontraba extensamente vinculado y enluta a conocidas familias locales.

∴ Dr. HECTOR C. FAHEY

Este conocido profesional local trasladará, a partir del lunes próximo, su consultorio médico a su domicilio particular, calle Julián Lynch 590 esq. Rivadavia, Teléfono 28, donde continuará atendiendo como de costumbre.

∴ DE Gral. MADARIAGA

Fué formalizado en esta localidad el compromiso matrimonial de la señorita Amelia Esther Aldan con el joven Beltran F. Jaureguiberry, pareja relacionada en ésta.

MISAS y FUNERALES

† Maria Teresa Equisito de Spina
Q. E. P. D.
Falleció el 9 de Agosto de 1952

Su esposo: Vito F Spina; sus hermanas: Rosa E. de Russo y Carmen E. de Berardoni y demás deudos invitan a la misa que en su memoria se rezará en nuestro templo parroquial el viernes 9 de Agosto a las 8 30 horas.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del instituto de Haedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niñas de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Cordoba
Belgrano 3?7 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO

LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU.

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 — T. E. 24 — MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipu
Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
Asistencia obstetrica sin dolor
Lavalle [illegible] T. E. 361 [illegible]

Eliberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipu"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Carlos M. Goycoa

FRACTURAS—Enfermedades de los HUESOS—REUMATISMO

Ex-Jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomielitis Hospital de Niños de La Plata - Ex-Ortopedista del Instituto Gral. San Martin.

Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 horas

El Sabado 10 de Agosto

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sabado 10 de Agosto

Dr. Antonio J. Tumilasci

HOMEOPATIA

Atenderá el 10 Agosto de 14.30 a 18 y el 11 de 9 a 11

En el domicilio calle Julian Lynch 536, T. 159

Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolivar 2843 — T. E. 2 2496 — MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 11 de Agosto, de 9 a 11 horas

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia

MEDICO — OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) -Médico interno del Banco de Córneas (Avellaneda).

Atenderá en el Instituto Médico Maipú

El Jueves 15, Viernes 16 y Sábado 17 Agosto

Edicto Judicial

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de ANGEL ALBERTO VARELA bajo apercibimiento.—Dolores, Julio 25 de 1957.—*R. Horacio Pereyra*, Escribano Secretario

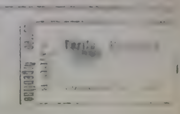
v8/8

ANO LV Nº 15200 — MAIPU, VIERNES 9 DE AGOSTO DE 1957 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº

Director
LUDOVICO M.
FILIBAUDEAU
Sarmiento 3..
T. E. .1 — MAIPU



LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Resultados oficiales de las elecciones de Maipú

LA PLATA—La Oficina de Cómputos dió a conocer los resultados oficiales del escrutinio general del partido de Maipú de las elecciones de Constituyentes realizadas el 28 de julio ppdo.

Unión Cívica Radical del Pueblo	1 705
Unión Cívica Radical Intransigente	1.136
Partido Demócrata	433
« Socialista	192
« Demócrata Cristiano	165
« Conservador	153
« de los Trabajadores	48
« Laborista	38
« Comunista	35
« Cívico Independiente	33
« Demócrata Progresista	33
« Del Pueblo	31
« Unión Federal	23
En blanco	725

Puñado de Noticias

LABARDEN — Una avioneta Pipper guiada por el aviador civil D. Ernesto Artiguet, a quien acompañaban como pasajeros don Juan José Elizarán y Sr. Tetaz, capotó al pretender aterrizar, resultando destrozados el tren de aterrizaje y la hélice, resultando las tres personas ilesas.

—B. BLANCA — Supera las de meses anteriores las exportaciones de cereales al exterior, del puerto local, en el mes de julio ppdo., que alcanzaron a 95.462 toneladas y de ellas 63.722 corresponden a trigo y el resto a centeno, cebada y avena.

—OLAVARRIA— Los ganaderos de la zona se hallan alarmados ante la gran mortandad de haciendas, especialmente vacas de cría y en los campos «refinados». Médicos veterinarios creen que es debido a la pobreza de los pastos.

—MAR DEL PLATA—Las autoridades municipales informaron que en Noviembre próximo se pondrán en funcionamiento los trolebuses para el transporte de pasajeros.

La unificación radical

Fueron tantas las versiones echadas a correr en relación con la presunta unificación de los dos radicalismos, que mucha gente había arreglado hasta la fórmula que se haría con un representante de la U. C. R. del Pueblo y otro de la U. C. R. I. para la presidencia y vice de la República. No había, por supuesto, nada de eso y el doctor Illía precisó en Córdoba la realidad de la situación: «La división se hizo desde abajo, porque fueron los afiliados los que empujaron a los dirigentes para que desconocieran al comité nacional de aquel entonces. La unificación, pues— dijo el ex presidente del comité nacional y ex-vicegobernador de Córdoba — no puede venir sino desde abajo. Cuando se empiecen a unir los radicales de cada barrio o de cada pueblo, entonces será llegada la hora de unirnos». Lo destacan las dos resoluciones aprobadas: «La más amplia unión de todos los radicales del país junto a las banderas fraternas del radicalismo del Pueblo» y «Ratificar su propósito de lograr la unión integral de la U. C. R. sobre la base de la doctrina del partido y una efectiva conducta intransigente de desinterés personal y de repudio a la demagogia y al totalitarismo.— (De «El Mundo»).

Pago de impuestos sin multa

La Dirección General de Rentas de la Provincia recuerda que, el 30 del mes en curso vence el plazo acordado por decreto de la Intervención Federal para el pago sin multa de los impuestos a las actividades lucrativas de turismo y de las tasas derogadas de inspección química y veterinaria y contralor de precios.

Ingreso al Colegio Militar de la Nación

Se hace saber a todos los ciudadanos que se halla abierta la inscripción para ingresar al Colegio Militar de la Nación, hasta el 15 de noviembre próximo.

He aquí algunas condiciones para el ingreso: Ser argentino nativo, ser soltero, tener 15 años de edad como mínimo y no haber cumplido los 21 años al 1º de marzo del año de su incorporación. Haber **aprobado como mínimo el III año de enseñanza media (secundaria,** normal o especial).

Ciudadano: Si desea ingresar al Colegio Militar y se encuentra dentro de las condiciones exigidas, el Distrito Militar 22 sito en Carlos Pellegrini 168, Dolores, le invita a concurrir cualquier día hábil de 8 a 12 horas o dirigirse por carta a efectos de ser asesorado con amplitud para llenar la solicitud correspondiente.—EL JEFE DEL DISTRITO MILITAR 22.

DEPORTES

Deportivo y J. Unida, de Guido, juegan el ...

El domingo próximo jugarán en el estadio local los equipos superiores de Deportivo, local y Juventud Unida, de Gral. Guido ... tandose 11 artisticas medallas.

Los recientes inundaciones

Las lluvias últimas provocaron vastas inundaciones en el sudeste de la provincia ocasionando considerables daños y serios peligros. No es la primera vez que tal cosa sucede. Para poner remedio a las inundaciones se construyeron canales artificiales que desplazaran las agua hacia el océano, más tales obras no dan los resultados que de ellas se habia esperado. Lo que quiere decir que el problema requiere nuevo planteamiento. Se ha sugerido en otras oportunidades la necesidad de hacer grandes embalses que, con capacidad para retener el agua de zonas anegadizas puedan servir en tiempos de sequía para un regadío racionalmente distribuido. Posiblemente sea ésta la solución más adecuada y la que mejor consulte la defensa agropecuaria de nuestra provincia.

Loteria de hoy

NACIONAL

Con 400.000 pesos

No. 13.648

Hípicas

Carrera para el domingo

El domingo próximo a las 14.30 horas se correra en la pista hípica local la siguiente carrera:

«Don Luna», picaso, de Pastor Luna, con 62 kilos y «Cara Sucia», zaina, de F. Esponda, con 62.

Distancia: 500 metros. Premio: 10.000 pesos.

Síntomas y Profilaxis de la gripe

Con el objeto de precaver a la población sobre la posibilidad de una extensión del brote de gripe registrado en nuestro país, damos a continuación la opinion y recomendaciones de los especialistas acerca de los síntomas ... del mal.

Síntomas: Brusco decaimiento, dolor de cabeza intenso, ... febril, angina, poco catarro y tos en ese orden progresivo, y por último un fuerte quebrantamiento general hasta la declinación del mal, como máximo a los seis días. En tales casos se recomienda a las personas enfermas: Supervisión médica y reposo hasta la desaparición total de la fiebre, regímenes dietético e higiénico adecuados y el aislamiento relativo que exigen ... enfermedades contagiosas ... ello teniendo en cuenta que el único peligro del mal, reside en las complicaciones.

Profilaxis: Las personas no atacadas deberán seguir estas normas: Evitar enfriamientos, cambios bruscos de temperatura, excesos de todo orden incluso los ejercicios físicos e ingestiones alimenticias y alcoholicas excesivas.

SOCIALES

† SIMON PLATINI

A edad avanzada ha dejado de existir ayer en la ciudad de La Plata nuestro ex-convecino Sr. Simón Platini, deceso que ha causado sincero pesar en ésta.

El extinto, fué durante muchos años secretario del Registro Civil local. Además en otro orden de su actividad fué socio fundador del Club Atlético, en cuya primera C...

Municipalidad de Maipù

LICITACION

MAIPU, 8 de Agosto de 1957

Atento a lo establecido en el artículo 106 de la Ley Nº 5.542;
EL COMISIONADO MUNICIPAL, en uso de las atribuciones que el mismo le confiere:

RESUELVE:

ARTICULO 1º—Llamar a LICITACION PUBLICA, por el término de (15) QUINCE días a partir de la fecha, para la adjudicación de: Una Niveladora de arrastre para traccionar con tractor, con mando hidráulico; Un remolque con tapa, recolector de residuos, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaria Municipal.

ARTICULO 2º—Las propuestas deberán ser dirigidas a esta Municipalidad bajo sobre cerrado y lacrado con la siguiente leyenda: LICITACION PUBLICA «ADQUISICION DE MAQUINARIAS». Las mismas serán abiertas en acto público, en presencia de los señores interesados que concurran el día 23 del corriente a las 16 horas en el despacho del suscripto.

ARTICULO 3º—Publiquese, hagase conocer a las casas del ramo, dese al Registro Oficial y ARCHIVESE.

Firmado: PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ, Comisionado Municipal, DELFOR GALANTE, Secretario Municipal Interino.

Directiva en 1906 ocupó el cargo de Secretario y además otros cargos en años subsiguientes.

Luego se trasladó a Dolores, ingresando en la carrera judicial y por méritos conquistados llegó a ocupar el cargo de Secretario de uno de los Juzgados, cargo que abandonó luego para jubilarse.

Sus restos fueron velados en su domicilio, calle 6 Nº 924 é inhumados hoy en la necrópolis de esa. LA VOZ hace llegar a sus deudos su más expresivas condolencias.

. VISITAS PROFESIONALES

Mañana a partir de las 8 horas atenderán en el Instituto Médico Maipú los profesionales Dr. Carlos M. Goycoa, especialista en enfermedades de los huesos, reumatismo, fracturas y Dr. Horacio Lebrero, especialista en nariz, garganta y oido.

—En el domicilio calle J. Lynch 536, atiende esta tarde y mañana, de 9 a 11 horas, el médico-homeopata Dr. Antonio J. Tumilasci.

. CLUB SPORTIVO LAS ARMAS

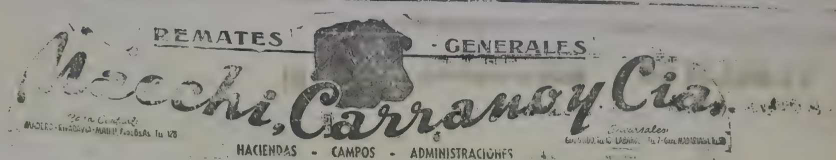
Esta entidad, de la vecina estación Las Armas, ha dispuesto agasajar a sus caracterizados asociados señores Guillermo Ercoreca y Mario Cortadi con una cena y baile que se realizará el sábado 17 del cte. en su sede social, despidiendolos con motivo de ausentarse de dicho punto.

Animarán la parte bailable la orquesta de Roberto Varela y su cantor Ruben Marzzelino.

. BAILE EN FERROVIARIO

El domingo próximo, con motivo de celebrarse el aniversario de la Sociedad Mutua de Guardas de Maipú, esta entidad realizará en los salones del Club Ferroviario una gran reunión danzante, la que será amenizada por la orquesta típica y jazz de Roberto Varela y su cantor Ruben Marzzelino.

En el buffett de dicho club se reservan las mesas para dicho baile.



Consignatarios en Bs. Aires: Iuliagelli Arhex y Oroqueta y Cía.

En Maipú el Viernes 16 de Agosto

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipú, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30 4816.

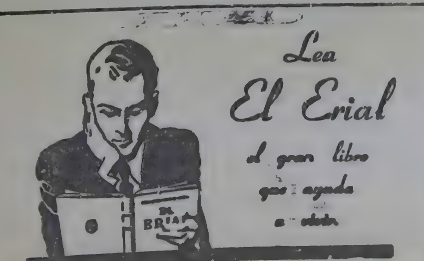
Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)



Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

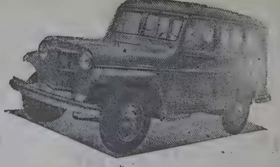
Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande Amplio capaz de llevar "de todo.... y a todos"



Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 29 de Agosto

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T. E 126

Dr. Juan Manuel Solanet

ESPECIALISTA DEL CORAZON — ELECTROCARDIOGRAMA

Médico del Instituto de Cardiología — Médico del Sanatorio Anchorena

ATENDERA en el INSTITUTO MEDICO MAIPU Pellegrini 528

de 14 a 17 HORAS

El sábado 7 de Septiembre

Se vende en M. del Plata

Un bar completo con heladera, billar, etc. compuesto de salón y vivienda para familia, sito en Avenida Luro (a dos cuadras del monolito), alquilado en $ 800 En $ 60.000. Se acepta permuta con camión de 1 tonel. ó camioneta. Tratar calle Pellegrini 287, Maipú

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicletería «El Condor», Alsina 350.

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ —Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*, Abogado Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.

Salidas de Maipú: los mismos días

Recibe ordenes en Maipú Confitería «El Aguila, T E 105 y en Mar del Plata Misiones 1067

Comisionista único de la Tintorería Máster London de M. del Plata

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU — MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes

Representantes de TINTORERIA «LAS [illegible]» Sucursal en Cnel. Vidal.

Modernos equipos de Limpieza a Apresto y Seco.

Recibe ordenes: Restaurant «La Aurora» T E. 45

Ricardo Saraiz

COMISIONISTA ENTRE MAIPU — MAR DEL PLATA

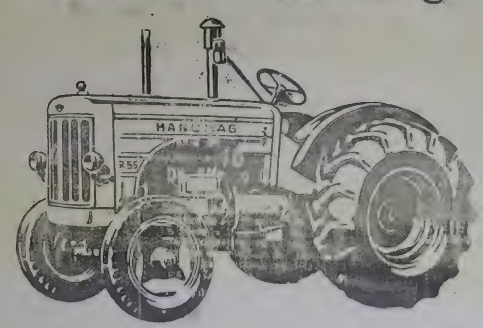
Salidas: MARTES y VIERNES

Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45

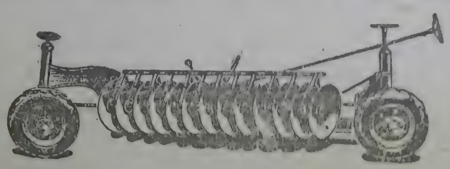
En Mar del Plata: Rivadavia 4051

Recibe ordenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plizados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata.

Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE & DEPAOLI

Se vende

10 mesas
21 sillas
1 vitrina
1 mostrador
Estanterias
1 maquina para hacer café de dos canillas, semi-nueva, marca «Urbe».
1 Billar
1 Heladera 4 puertas marca Frigidaire, con motor importado: recien colocado.

TRATAR
"BAR AVENIDA"
LAVALLE 930

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:
JUAN B. ALSINA
Calle 24 y Cincuentenario — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:
MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento — Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315 — Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 12 de Agosto

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar: Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos. T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez. - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310 — T. E. 15 — Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349 — T. E. 57 — MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomia Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo — Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata — Ex-médico de la A. Publica de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352 — MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata): Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puai; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 — T. E. 4 — Maipú

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero P[illegible]
Madero 390/9[illegible] T. E. [illegible] MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en B[illegible]
Atiende en el [illegible]
Moreno 467 — T. E. [illegible] MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Duco
Asistencia obstetrica sin dolor
Lavalle 1257 T. E. 364

Eliberto [illegible]
Escribano Publico [illegible]
Escribano del Bco. Pcia de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provinci
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipu"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Carlos M. Goycoa

FRACTURAS — Enfermedades de los HUESOS — REUMATISMO

Ex-Jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomielitis Hospital de Niños de La Plata — Ex-Ortopedista del Instituto Gral. San Martín.

Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 horas

El Sabado 10 de Agosto

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sabado 10 de Agosto

Dr. Antonio J. Tumilasci

HOMEOPATIA

Atenderá el 10 Agosto de 14.30 a 18 y el 11 de 9 a 11

En el domicilio calle Julian Lynch 536, T. 159

Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Várices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 11 de Agosto, de 9 a 11 horas

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia

MEDICO — OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) — Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) — Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).

Atenderá en el Instituto Médico Maipú

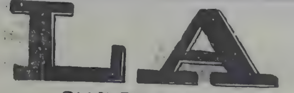
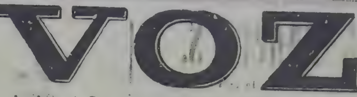
El Jueves 15, Viernes 16 y Sábado 17 Agosto

AÑO LV Nº 15300

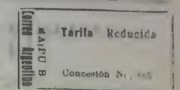
MAIPU, SABADO 10 DE AGOSTO DE 1957

REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 4740..

Director
LUDOVICO M.
FILIEAUDEAU
Sarmiento 35.
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

El decreto sobre alquileres

Se dará a conocer en breve

Bnenos Aires — Se anuncia que de un momento a otro se darán a conocer las normas complementarias a la reglamentación de la ley de alquileres.

De acuerdo con lo trascendido, el decreto introduciría modificaciones substanciales en cuanto a la función de equilibrio social de la Ley de Alquileres, manteniendose en tal forma los precios de locación en vigencia para los ámbitos considerados familiares. Las variantes, según se supo, se introducirían en los capitulos relacionados con los alquileres para grandes industrias y comercios.

Eliminan de los legajos antecedentes políticos

BUENOS AIRES—El Ministro de Transportes, autorizó a la dirección general de personal del departamento a eliminar todos los antecedentes de carácter político que obran en los legajos del personal en actividad.

Consorcio para un camino de la zona

Gral. PIRAN — Entre Vialidad Nacional y el Consorcio de Vecinos de ésta, que preside el Sr. Victor Mujica, ha quedado concretado un consorcio para la construcción del camino denominado Gral. Pirán a Pozo del Fuego, en una extensión aproximada a 13 Km. y que estará comprendido en el Plan de Caminos de Fomento Agrícola, mediante la ley 9875/56.

Las obras comprenden abovedamientos de partes del camino, terraplenes, construcción de alcantarillas, colocación de 8 caños de hormigon, alambrados, etc. las que han sido presupuestadas en 257.000 pesos, habiendose dispuesto iniciar los trabajos el 15 del mes próximo.

Sin comentario...

En nuestro colega «La Verdad» de Ayacucho la «Carnicería «Belgrano», sita en calles 25 de Mayo y Belgrano de esa, ofrece la carne a los siguientes precios el kilo:

Puchero a $ 2,60; carnaza común a 5,20; asado y vacío a 4,20; matambre a 4,80; bifes a 4,80; entraña a 3,80; lomo a 6,50; grasa derretida a 4,20; achuras a 2,50; lengua a 3,50; chorizos a 8,50; carne de capón a 4,50 y 4,80. Reparto a domicilio.

Cifras oficiales del escrutinio de la provincia

LA PLATA — La Junta Electoral dió a conocer los cómputos oficiales definitivos de la elección del 28 de Julio en la provincia, que son los siguientes:

UCR del Pueblo	748.428
UCR Intransigente	657.129
Socialista	179.595
Demócrata Cristiano	106.639
Comunista	82.242
Demócrata	70 941
Conservador	69.9.4
Laborista	51.076
De los Trabajadores	49.017
Civico Independiente	37.494
Demócrata Progresista	34 793
Unión Federal	32.391
Del Pueblo	30.095
En blanco	720.350

Farmacia de turno

De acuerdo al orden establécido entre las farmacias locales hoy y mañana permanecerá abierta la farmacia «Parisi».

La Comercialización de la Papa en la Provincia

La Dirección General de Industria, Comercio y Abastecimiento ha dado a publicidad, con fecha 29 de julio ppdo. la disposición Nº 5625, la cual establece para todos los partidos de la provincia los márgenes de ganancia bruta para la comercialización de papa de cualquier procedencia, en la siguiente forma:

Mayorista, sobre el precio abonado al productor, el kg. 0,10.

Minorista, sobre el precio abonado al mayorista, el kg. 0,25.

COMERCIALES

Nuevo Concesionario SIAM

Comunicamos al público en general que hemos sido designados Concesionarios para la venta de los afamados productos SIAM-DITELLA Ltda. *en las zonas que abarcan las siguientes localidades: Maipú, Gral. Guido, Gral. Madariaga, Gral. Pirán, C. Vidal y Labarden.*

Con tal motivo nos es muy grato ponernos a disposición de todos nuestros clientes amigos, en todo lo que signifique el ofrecimiento de un producto de calidad reconocida en todo el ramo de artículos para el hogar.

Visítenos en nuestros locales provisorios de Madero 591 y Belgrano y Moreno, o telefónicamente a los Nos. 372 y 58.

BRUNO Y LAGO S. R. L.

DEPORTES

Deportivo y Guido juegan mañana

En el estadio local jugarán mañana a las 15 horas, los equipos superiores de Deportivo, local y Juventud Unida, de General Guido, equipo éste que en el reciente Campeonato Preparación demostró poseer buenos valores, por lo que se espera un cotejo interesante. Se disputarán en dicho match once artísticas medallas.

Martiniano Pereyra y el invicto Fernandez

En el ring del Luna Park se enfrentarán esta noche por el título de campeon sudamericano y argentino el actual campeón Martiniano Pereyra y su desafiante el invicto Jorge Fernandez.

El "Día del Párroco"

Celebróse ayer

Con el programa anunciado celebróse ayer el «Día del Párroco», en el cual fué homenajeado nuestro cura párroco R. P. Jesús Borlandelli por la Junta Parroquial y Centro de Ex-Alumnas del Colegio San José y al que se adhirieron asociadas de congregaciones religiosas y vecinos.

Los actos programados culminaron con el vino servido en su honor en el Colegio San José, en el cual usó de la palabra la señora Fidela R. de Guma, presidenta del Centro de Ex-Alumnas del citado Colegio, quien destacó los merecimientos y la acción cristiana que realiza el R. P. Borlandelli, agradeciendo luego el homenajeado con oportunas palabras.

La Caja de Empresarios

La Intervención de la Caja Nacional de Previsión para Empresarios, considerando las numerosas solicitudes de las entidades interesadas, ha dispuesto prorrogar el plazo de afiliacion y el pago del 4º y 5º bimestre del corriente año, hasta el 31 de octubre próximo.

Asimismo ha resuelto otorgar nuevos plazos para el pago de los aportes adeudados hasta el 30 de junio ppdo.

LA VOZ

Con motivo de la fecha patriótica del lunes próximo—Día de la Reconquista de Buenos Aires—LA VOZ, siguiendo una costumbre establecida no aparecerá dicho día, por lo que nos despedimos de nuestros lectores hasta el martes próximo.

Aumentan las tarifas eléctricas en Mar del Plata

MAR DEL PLATA—La Cia. de Electricidad del Sur Argentino fué autorizada a aumentar sus tarifas en vigencia en $ 0 081 el kw para pago de retroactividad y otro de $ 0.167 para compensar mejoras al personal.

Cine Jockey Club

PROGRAMA PARA HOY

«La Rosa Tatuada», magnífica producción de amor y misterio, con la laureada actriz Anna Magnani, secundada por Burt Lancaster.

Previamente se pasarán films de corto metraje en colores, noticiarios, etc.

PROGRAMA PARA MAÑANA

«El Americano», film de acción y romances, en tecnicolor, con Ursula Thiess, Glenn Ford y Cesar Romero.

«Lastima que sea una Canalla»,

Municipalidad de Maipù

LICITACION

MAIPU, 8 de Agosto de 1957

Atento a lo establecido en el artículo 106 de la Ley Nº 5.542, EL COMISIONADO MUNICIPAL, en uso de las atribuciones que el mismo le confiere:

RESUELVE:

ARTICULO 1º—Llamar a LICITACION PUBLICA, por el término de (15) QUINCE días a partir de la fecha, para la adjudicación de: Una Niveladora de arrastre para traccionar con tractor, con mando hidráulico; Un remolque con tapa, recolector de residuos, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaria Municipal.

ARTICULO 2º—Las propuestas deberán ser dirigidas a esta Municipalidad bajo sobre cerrado y lacrado con la siguiente leyenda: LICITACION PUBLICA - «ADQUISICION DE MAQUINARIAS». Las mismas serán abiertas en acto público, en presencia de los señores interesados que concurran el día 23 del corriente a las 16 horas en el despacho del suscripto.

ARTICULO 3º—Publiquese, hagase conocer a las casas del ramo, dese al Registro Oficial y ARCHIVESE.

Firmado: PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ, Comisionado Municipal, DELFOR GALANTE, Secretario Municipal Interino.

MISAS y FUNERALES

† Macedonia Pacheco de Alvarez

Q. E. P. D.

Falleció el 12 de Agosto de 1955

Sus familiares invitan a la misa que en su memoria se rezará en la Iglesia de Labardén el lunes 12 del corrte, a las 10 horas.

† Eusebio Alonso

Q. E. P. D.

Falleció el 13 de Agosto de 1955

Sus hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a la misa que en sufragio del extinto se oficiará en nuestro templo parroquial el martes 13 a las 9 horas

divertidos enredos amorosos en este gran estreno italiano. Con Sophia Loren y Vittorio de Sica.

SOCIALES

. Dr. TUMILASCI

Este conocido médico-homeopata atenderá hoy hasta las 21 horas y mañana de 9 a 11 horas, en el domicilio calle J. Lynch 536.

. COMPROMISO

Hoy quedará formalizado en ésta el compromiso matrimonial de la señorita Celia Esther Lizalde con el joven Oscar Edgardo Oliver, pareja relacionada en ésta.

El grato acontecimiento será celebrado con una fiestita familiar en casa de sus tíos D. Juan Martinez Lardizabal y Sra.

. CUMPLEAÑOS

Ayer cumplió el 16º aniversario de su natalicio el joven José Luis Bufarini, que celebró, reuniendo en casa de sus padres a un grupo de sus amigos.

—Mañana celebra un nuevo aniversario de su natalicio la señora Alejandra A. de Andiarena, por lo que será muy cumplimentada.

. Dr. HECTOR C. FAHEY

Este conocido profesional local trasladará, a partir del lunes próximo, su consultorio médico a su domicilio particular, calle Julián Lynch 590 esq. Rivadavia, Teléfono 28, donde continuará atendiendo como de costumbre.

. Dr. RODEIRO

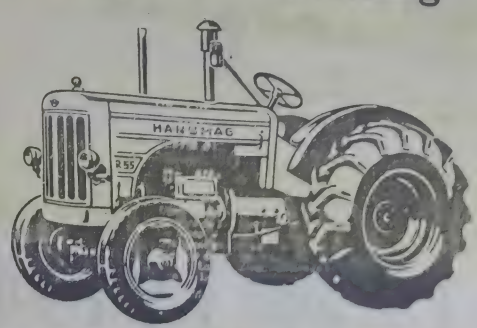
Mañana, de 9 a 11 hs., atenderá en el Sanatorio «Maipú» el doctor Raúl F. Rodeiro, especialista en enfermedades de la piel, sífilis, etc.

. BAILE EN FERROVIARIO

Mañana domingo con motivo de celebrarse el aniversario de la Sociedad Mutua de Guardas de Maipú, esta entidad realizará en los salones del Club Ferroviario una gran reunión danzante, la que será amenizada por la orquesta típica y jazz de Roberto Varela y su cantor Ruben Marzzelino.

En el buffett de dicho club se reservan las mesas para dicho baile.

Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE&DEPAOLI

Se vende

- 10 mesas
- 21 sillas
- 1 vitrina
- 1 mostrador
- Estanterías
- 1 maquina para hacer café de dos canillas, semi-nueva, marca «Urbe».
- 1 Billar
- 1 Heladera 4 puertas marca Frigidaire, con motor importado recien colocado.

TRATAR
"BAR AVENIDA"
LAVALLE 930

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:
JUAN B. ALSINA
Calle 24 y Cincuentenario — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:
MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI
INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315—Sucursal en MAIPU Sarmiento esquina Julian Lynch. T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 12 de Agosto

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar, Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos., T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349 - T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Catedra de Anatomia [illegible] de la Facultad de [illegible] de La Plata - Ex-médico del Instituto de [illegible]—Ex-jefe [illegible] del servicio de [illegible] del Hospital de Niños de La Plata—Ex-médico de la A. Publica de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco [illegible]
Medico Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex Director del [illegible] de Puan; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Cordoba
Belgrano [illegible] — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
Abogado
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero [illegible] T. E. [illegible] MAIPU

Angela C. de Mullero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y [illegible]
Moreno 407 — T. E. 24 — Maipú

Lusinda G. de Gonzalez
[illegible]
Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
[illegible]
sin dolor
[illegible]

Eliberto I. Togni
Escribano Publico Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de [illegible]
Madero 321 [illegible]

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 [illegible]

Laboratorios "Maipu"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 340
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda, Marca y señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° [illegible]

Visitas Profesionales

Dr. Carlos M. Goycoa
FRACTURAS—Enfermedades de los HUESOS—[illegible]
Ex-Jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomielitis Hospital de Niños de La Plata - Ex Ortopedista del Instituto Gral. San Martin.
Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 1[illegible]
El Sabado 10 de Agosto

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día
Sabado 10 de Agosto

Dr. Antonio J. Tumilasci
HOMEOPATIA
Atenderá el 10 Agosto de 14.30 a 18 y el 11 de 9 a 11
En el domicilio calle Julian Lynch 536, T. 159
Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbonica — Varices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 11 de Agosto, de 9 a 11 horas

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lauleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mejía) —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipú
El Jueves 15, Viernes 16 y Sábado 17 Agosto



En Maipú el Viernes 16 de Agosto

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipú, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

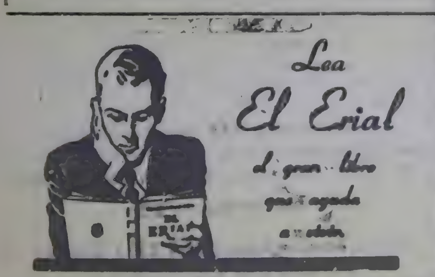
Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)



Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande..Amplio..Capaz de llevar "de todo....y a todos"

Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 29 de Agosto

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T. E. 126

Dr. Juan Manuel Solanet

ESPECIALISTA DEL CORAZON — ELECTROCARDIOGRAMA

Médico del Instituto de Cardiología—Médico del Sanatorio Anchorena

ATENDERA en el INSTITUTO MEDICO MAIPU Pellegrini 528 de 14 a 17 HORAS

El sábado 7 de Septiembre

Se vende en M. del Plata

Un bar completo con heladera, billar, etc. compuesto de salón y vivienda para familia, sito en Avenida Luro (a dos cuadras del monolito), alquilado en $ 800. En $ 60.000. Se acepta permuta con camión de 1 tonel. ó camioneta. Tratar calle Pellegrini 287, Maipú.

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicletería «El Condor», Alsina 350.

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ —Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*. Abogado Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días
Recibe órdenes en Maipú Confitería «El Aguila, T. E 165 y en Mar del Plata Misiones 1067
Comisionista único de la Tintorería Master London de M. del Plata

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes
Representantes de
TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS
Sucursal en Cnel. Vidal
Modernos equipos de limpieza Apresto y Secc.
Recibe órdenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 45

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

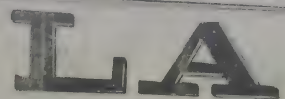
Salidas: MARTES y VIERNES

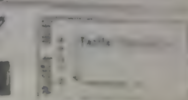
Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45.
En Mar del Plata: Rivadavia 4051
Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plizados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata.

AÑO LV Nº 15301

MAIPU, MARTES 13 DE AGOSTO DE 1957

Director, LUDOVICO M. FILI EAUDEAU
Sarmiento 3..
T. E. 1 — MAIPU





DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

LA VOZ

Afirmó el Dr. Balbin que en Febrero doblarán los votos de Julio

LA PLATA En declaraciones formuladas a los periodistas, el Dr. Ricardo Balbin, lider del Radicalismo del Pueblo, declaró: «Puedo afirmar que hemos de doblar en Febrero el número de nuestros votos en la mayoría de los distritos del país, apenas actúen los organismos partidarios que recien se constituyen». Anotó luego el dirigente radical «que en estos comicios jugaron dos factores adversos para su partido: la reorganización que no estaba terminada en importantes distritos y la ausencia de un amplio esclarecimiento».

Destacó luego el Dr. Balbin «el hecho de que su partido tuviese muchos más votos femeninos pues la espiritualidad de la mujer prefirió a quienes exaltaban el valor y el vigor del sentimiento familiar y no a los que les hablaban solo al precio de las subsistencias».

Respecto a la posibilidad de la unificación radical, dijo el Dr. Balbin «que acepta el de un reagrupamiento de todos los radicales, pero rechaza la posibilidad de pactos, acuerdos o compromisos entre dirigentes, que a esta altura de los acontecimientos revestirían el carácter de acuerdos entre partidos distintos. Se trata del reencuentro del hombre radical. Reiteramos el llamado de siempre: somos la U. C. Radical—concluyó—y a nuestras filas pueden venir todos los ciudadanos que lo deseen».

Estaban presos por un crimen que no habían cometido

MIRAMAR—Ha quedado definitivamente aclarado el crimen cometido el 31 de Mayo ppdo. en Mechongué, del que resultó víctima Julio Chain (a) El Turco, con lo cual se viene a reparar un error por el cual estaban encarcelados dos inocentes. En el primer momento se detuvo como presuntos autores del hecho a Elpidio Albizu, de 33 años, estibador y Nelson Gilberto Marquez, de 28 años, peón de chacra, ordenando el Juez Dr. Mendez, de Mar del Plata, su prisión preventiva, pese a la inocencia que alegaban. Simultaneamente tomó intervención la Dirección de Investigaciones de La Plata y luego de diversas investigaciones detuvo a los verdaderos autores del asesinato, que eran Abel Dominguez, de 22 años, domiciliado en Necochea y José Froilan Miranda, de 19 años. Tambien fué detenido por encubridor Luis María Tambolini (a) Gatica, de 19 años, boxeador, que vive tambien en Necochea, quienes declararon ampliamente. Ahora se investiga la actuación de los empleados policiales que intervinieron en el primer sumario, acusados de apremios ilegales de que habían sido víctimas Albizu y Marquez.

¿Aumenta la carne?

Según nos hemos informado, el gremio de carniceros locales presentará al Comisionado Municipal, Sr. Gonzalez, para que le de el trámite que corresponda, un pedido de aumento del precio de la carne, que sería motivado por los aumentos en los precios registrados recientemente en los remates ferias de ésta y la zona.

Los feriados del mes

Alcance de los mismos

JUEVES 15 (Asunción de la Virgen). Día no laborable para la Administración [illegible] hay clases. El comercio [illegible] medio día. Para la Iglesia es fiesta de guardar [illegible] los domingos.

SABADO 17 (Aniversario de la muerte de San Martín). Es uno de los siete feriados nacionales para [illegible] Mayo, 9 de Julio, 25 de Diciembre etc.

VIERNES 30 (Santa Rosa de Lima). Día hábil. Hay clases en las escuelas. No es fiesta de guardar para la Iglesia.

Informaciòn Municipal

Con motivo del feriado del sábado 17 del corrte., se habilitará el Matadero el día 18 en horas de la mañana, dandose el descanso compensatorio al personal el jueves 22, día que no habrá matanza.

Hay Vacantes de Agentes en la Policía

La Jefatura de Policía de la Provincia informó que existen vacantes de agentes para el ingreso al escalafón de seguridad de dicha repartición, destacando al mismo tiempo las ventajas de que gozan en la actualidad, a los cuales se les ha establecido un sueldo de $ 1.450 más las bonificaciones por esposa e hijos y por antigüedad.

Los interesados en optar a esos puestos deberán presentarse en la Comisaría local, debiendo llenar las siguientes condiciones: ser argentino; saber leer y escribir; haber cumplido con el servicio militar obligatorio; no tener más de 30 años de edad.

DEPORTES

Se confeccionan esta noche el fixture de los Campeonatos

Esta noche [illegible] lo relativo a los Campeonatos de Segunda y Primera División, que se ha dispuesto iniciar el sábado y domingo próximo respectivamente y cuyo fixture se realizará esta noche.

Deportivo venció a J. Unido, de Guido

El domingo ppdo. en el field local jugaron los equipos superiores de Deportivo, local y Juventud Unida, de Gral. Guido y luego de interesante cotejo vencieron los locales por 3 goles a 1, marcados por Rios, Varela y Oros, adjudicandose las medallas establecidas al [illegible]

Un Centro Anticanceroso en Mar del Plata

Ha sido creado

M. DEL PLATA— El Ministerio de Salud [illegible] que será instalado en el Hospital «Mar del Plata».

El citado centro [illegible] de Asistencia Médica [illegible] reglamentación vigente en estos centros.

Puñado de Noticias

AZUL — La policía investiga la reciente tentativa de fuga del triple estrangulador de Haedo Romualdo Banza, que escapó de los Tribunales, logrando ser detenido poco despues cuando vestía ropas de mujer y zapatos mocasines, tambien de mujer. Se cree que pudo haber tenido algún cómplice que le facilitó las ropas de mujer.

—MAR DEL PLATA—El Centro de Constructores local ha solicitado audiencia al M. de Gobierno Dr. Aguirre Lanari para tratar asuntos relacionados con el aspecto edilicio local.

SOCIALES

POR EL TEMPLO

Asunción de la [illegible]

El 15 del corriente [illegible] Asunción de la Santísima Virgen María y con tal motivo en [illegible]

A las 7.30 Misa de comunión general.

A las 17: Misa vespertina [illegible] tribución de los panes [illegible] Roque

DEMOSTRACION [illegible] ARMAS

El sábado próximo en [illegible] mas le será ofrecida [illegible] tración a los asociados [illegible] Mario Cortadi, con motivo [illegible] sentarse de la localidad.

La misma [illegible] baile que se [illegible] club y la parte musical [illegible] berto Varela y en [illegible]

La demostración [illegible] numerosas [illegible] esa entación, [illegible] las simpatías que [illegible] han sabido granjearse en [illegible] calidad.

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: G. Pinto 620, TANDIL—Casa de Consignaciones Piedras 114 Bs. AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el LUNES 19 de AGOSTO

243º REMATE FERIA

300 VACUNOS

"ORBE"

Una organización de crédito al servicio de los hogares de Maipú

Ya abrió sus puertas en su local provisorio de Sarmiento 538

Municipalidad de Maipù

LICITACION

MAIPU, 8 de Agosto de 1957

Atento a lo establecido en el artículo 106 de la Ley Nº 5.542, EL COMISIONADO MUNICIPAL, en uso de las atribuciones que el mismo le confiere:

RESUELVE:

ARTICULO 1º—Llamar a LICITACION PUBLICA, por el término de (15) QUINCE días a partir de la fecha, para la adjudicación de: Una Niveladora de arrastre para traccionar con tractor, con mando hidráulico; Un remolque con tapa, recolector de residuos, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría Municipal.

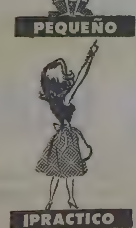
ARTICULO 2º—Las propuestas deberán ser dirigidas a esta Municipalidad bajo sobre cerrado y lacrado con la siguiente leyenda: LICITACION PUBLICA - «ADQUISICION DE MAQUINARIAS». Las mismas serán abiertas en acto público, en presencia de los señores interesados que concurran el día 23 del corriente a las 16 horas en el despacho del suscripto.

ARTICULO 3º—Publíquese, hágase conocer a las casas del ramo, dese al Registro Oficial y ARCHIVESE.

Firmado: PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ, Comisionado Municipal, DELFOR GALANTE, Secretario Municipal Interino.

LEGITIMO LAVARROPAS





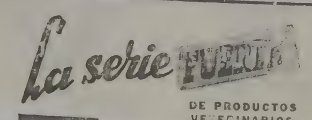
Su eficacia quedó demostrada en el mundo entero; desde hace muchos años, el HOOVER es utilizado en numerosos países. Sabiendo ésto, y sabiendo que en la Argentina es fabricado por SIAM, al adquirir un lavarropas HOOVER Vd. hace la compra más segura!

FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIOS

BRUNO Y LAGO S.R.L.

MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO



DE PRODUCTOS VETERINARIOS

S.A. FUERTE SANCTI SPIRITU

Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Fosfotrical

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia. Los pastoreos tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consúltenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General

REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa Nº 3 Telef. provisorio 11

Fábrica de Mosaicos

de **Antonio Lombardo**

ESPECIALIDADES

Granito, Calcáreo, Revestimientos, Escalones, Umbrales Chapitas, Pulido de Pisos y Todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO MAIPU

Hasta el 31 de Agosto

CONTINUA

Grandes Tiendas CASA GOMEZ

con su

Exitosa Liquidación de Invierno

Ofreciendo siempre su descuento fabuloso del

20 0|0. En Sobretodos, Sacos, Trajes y Pilotos para hombre, vestidos, trajes, tapados y pilotos para señora; paños y telas de lana como tambien ZAPATOS para hombres, señoras y niños

Además ventajosas ofertas en todas las secciones

PRECIOS BAJOS Y ALTA CALIDAD EN

CASA GOMEZ — MAIPU

. CUMPLEANOS

Hoy celebran un nuevo aniversario de su natalicio las señoras Aurora E. G. de Sasiain y su hermana Amanda G. de Lusarreta, siendo ambas muy cumplimentadas

. COMPROMISO MATRIMONIAL

En la ciudad de Mar del Plata se realizó el compromiso matrimonial de la Sta. Amanda Sofía Lusarreta con el señor Guillermo Rolando Suarez

. AGRADECIMIENTO

El Párroco de la localidad hace público su agradecimiento a las distintas instituciones y público en general por las expontaneas muestras de adhesión puestas de manifiesto con motivo de la celebración de la festividad de San Juan María Viannay Patrono de los Párrocos.

. Dr. MUZZIO D'AMELIA

El 15, 16 y 17 del cte. atenderá en el Instituto Médico Maipú el médico oculista Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia.

Club "Deportivo Maipú"

CONVOCATORIA

De acuerdo con lo establecido en el artículo 45 de nuestros Estatutos se convoca a los señores asociados a la Asamblea Ordinaria a efectuarse el sábado 17 de Agosto de 1957 a las 18.30 horas en la secretaría calle Julian Lynch 473 de este pueblo de Maipú, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º)—Lectura y memoria del ejercicio vencido.

2º)—Balance de Caja.

3º)—Renovación total de la C.D.

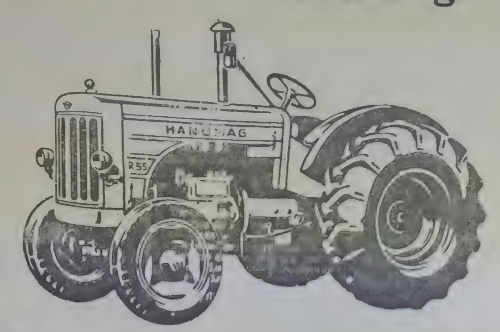
4º)—Designación de 2 miembros para la suscripción del acta.

Nestor Diaz — Secretario Ad-hoc
Alberto Molina — Presidente

NOTA—Art. 48: Las Asambleas Ordinarias ó Extraordinarias se realizarán en la primera citación con el número de socios que concurran.

DOS MUCAMAS SE NECESITAN en el Instituto Médico Maipú. Tratar en el mismo

Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE&DEPAOLI

Se vende

10 mesas
21 sillas
1 vitrina
1 mostrador
Estanterias
1 maquina para hacer café de dos canillas, semi-nueva, marca «Urbe».
1 Billar
1 Heladera 4 puertas marca Frigidaire, con motor importado recien colocado.

TRATAR
"BAR AVENIDA"
LAVALLE 930

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsiòn

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenario — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315—Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julian Lynch. T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar. Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos., T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310— T. E. 15— Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverno
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554— T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Cordoba
Belgrano 3?7 MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos [illegible]
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 — T. E. 24 MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipu
Asesor medico Dr. Alfredo [illegible]
Asistencia obstétrica [illegible]
sin dolor
Lavalle 1257 - T. E. 30? [illegible]

Eliberto [illegible]
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipu"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelio
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipù
El Jueves 15, Viernes 16 y Sábado 17 Agosto

Dr. Norman Bacconi
Matrícula Nacional N° 09674 — Matrícula Provincial N° 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 29 de Agosto
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH N° 346 — T. E. 126

Dr. Eduardo D. Dellacas
MEDICO-OCULISTA
Oculista del Hospital Mar del Plata
Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»
El Domingo 1 de Septiembre
Y el 1er. Domingo de cada mes de 9 a 11.30 horas.
San Martin 2521 T. E. 2 1817 MAR DEL PLATA

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día
Sabado 7 de Septiembre

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ —Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*, Abogado Secretario.

v23/8

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MAIPU

Balance de Tesoreria correspondiente al mes de JULIO de 1957

INGRESOS

SALDO DEL MES ANTERIOR

Concepto	Parcial	Total
Caja	5,980,70	5.980,70
Bco. Prov. Cta. Nº 1443 (Rec. Ord.)	274.514,37	
« « « « 1213 «Creación Asistencia Púb. y Bomb. Voluntarios»	1.365,97	
Bco. Prov. Cta. Esp. Nº 1425-Dec. 9325/56	64.487,75	
B. Prov. Cta 1486-Ap. Prov. D. Ley 550/57	2.750,000,—	3.090.368,09
Cap. 4—Abasto é Insp. Veterinaria	3.559.—	
« 6—Pat. Rod. Trac. a Sangre, bic., tric.	321,—	
« 8—Cementerio, Inhumaciones, etc.	5.115,—	
« 9—Cercos, Edificaciones y Num	750,—	
« 10—Derechos de Guias	27 680,60	
« 11—Publicidad; Letr. Chapas, etc.	415,—	
« 12—Boletos de Marcas, Señ. y Transf.	240.—	
« 13—Impuestos Atrasados	26,40	
« 14—Vendedores Ambulantes	110,—	
« 16—Impuestos y Permisos Varios	20.277,50	
« 17—Registro Civil	100,—	
« 21—Eventuales....................	1.180,—	
« 22—Multas.	138,20	59.912,70
		3.156.261,49

EGRESOS

Concepto	Parcial	Total
CAP. I—INCISO 1—PERSONAL		
Item 1—Pda. 2—Pers. Adm. Téc. Profes.	1.350,—	
« 1— « 3—Bonificaciones	150,—	1.500,—
CAP. II—INCISO I—PERSONAL		
Item 1 Pda. 1—Pers. Adm. Técn. Prof.	17.400,—	
« 1 « 2—Personal de Servicio ..	1.800,—	
« 1 « 3—Personal Obr. y de Maestr.	24.425,—	
« 1 « 4—Pers. Adm. Técn. Profes.	1.100,—	
« 2 5—Jornales	108,—	
« 3 —Salario Familiar............	650,—	
« 4 —Bonificaciones........	6.600,—	
« 6 —Aporte Jubilat. (Ley 5425)	4.685,—	56.768,—
CAP. II—INCISO II—GASTOS		
Item 1 —Gastos Repres. del Intendente	500,—	
« 2 —Gastos Generales..............	2.179,77	
« 3 —Combustibles y Lubricantes	2.895,80	
« 4 —Repuestos y Rep. de Rodados	430,80	
« 6 —Publicaciones	1.936,—	
« 7 —Alquileres	50,—	
« 8 —Fiestas Públicas	774,90	
« 10 —Mat. y Gastos p/Obr. Serv. Púb.	2.167,60	
« 13-Pda 1/2-Subvenciones.	1.600.—	
« 14 —Subsidio.	10.000,—	
« 16 —Gastos p/Alumbrado Público	3.911,75	
« 19 —Atención Reloj Público	85,—	26.540,62
CTA. ESPECIAL PORC. ACT. LUCRATIVAS		
Maquinarias.................	59.802,50	59.802,50
TOTAL DE EGRESOS		144.611,12
CAJA		
Caja Chica	225,40	
Recaudación día 31 corrte. mes Maipú	359,60	
Recaudación día 31 corrte. mes S. Domingo	3.006,80	
Banco Provincia Cta. 1443 Rec. Ord.	252.007,35	
Banco Provincia Cta. 1213 (Creación Asist. Pública y Bomberos Voluntarios	1.365,97	
Bco. Prov. Cta. Esp. Nº 1425-Dec. 9325/56	4.685,25	
Banco Provincia Bs. Aires c/c 1486—Aporte Provincial Decreto Ley 550/57	2.750.000,—	3.011.650,37
		3.156.261,49

Movimiento de la Cuenta 1443 — Banco de la Provincia de Buenos Aires Recursos Ordinarios

Concepto	Importe	Concepto	Importe
Saldo del mes anterior	274.514,37	Cheques emitidos.........	85.829,42
Depósitos efectuados.........	63.322,40	Saldo al próximo mes	252.007,35
	337.836,77		337.836,77

Movimiento de la Cuenta No. 1213; Banco de la Prov. de Bs. Aires "Creación Asistencia Pública y Bomberos Voluntarios

Concepto	Importe	Concepto	Importe
Saldo del mes anterior...........	1.365,97	Saldo al próximo mes	1.365,97

Movimiento de la Cuenta No. 1425 — Cuenta Especial Banco de la Provincia de Buenos Aires — Decreto 9325/56

Concepto	Importe	Concepto	Importe
Saldo del mes anterior	64.487,75	Cheques emitidos ....,	59.802,50
		Saldo al próximo mes	4.685,25
	64.487,75		64.487,75

Movimiento de la Cuenta 1486—Banco de la Pcia. de Bs. Aires—Aporte Provincial Decreto-Ley No. 550/57

Concepto	Importe	Concepto	Importe
Saldo del mes anterior	2.750.000,—	Saldo al próximo mes	2.750.000,—

OSVALDO D. RECH — Tesorero Municipal

JUAN T. RONCO — Contador Municipal

BELFOR GALANTE — Secretario Municipal

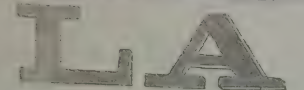
PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ — Comisionado Municipal

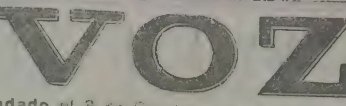
AÑO LV Nº 15302

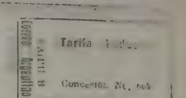
MAIPU, MIERCOLES 14 DE AGOSTO DE 1957

REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº [illegible]

Director
LUDOVICO M.
FILLEAUDEAU
Sarmiento
T. E. 1 — MAIPU







DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

SOLICITADA

Maipú, Agosto 13 [illegible] Señor Director [illegible] Voz—Local [illegible] consideración: Tengo [illegible] dirigirme a Ud. [illegible] tener a bien, [illegible] en el diario de su digna dirección a la siguiente solicitada.

Quedo agradecido de su gentileza y lo saluda con toda consideración.—*Luis Chiaramondia*

«Maipú, Agosto 13 de 1957.—Señor Comisionado Municipal Pedro Ezequiel Gonzalez —Maipú.— Me dirijo a Ud. por intermedio de estas líneas que tambien hago públicas, para exponerle las razones que me llevaron el lunes ppdo. a solicitarle los motivos que tuvo esa Intendencia para suspender los trabajos de la empresa constructora que dirijo.

En el inmueble de la esquina Belgrano y Rivadavia, propiedad del conocido vecino don Juan Sabella, estoy realizando el rellenamiento de zótanos, tarea que exige que el proceso de deshagote, se haga casi simultaneamente con el relleno de tierra, ello para evitar la acción de las vertientes o la eventualidad de una lluvia.

Con la conformidad y la indicación de su Secretario señor Delfor Galante, a quien suponía autorizado para resolver estas pequeñas cosas, resolví que el Sr. Luis Filleaudeau hiciera el traslado de tierra durante los días sábado y parte del domingo, a fin de efectuar el lunes el rellenamiento.

Así se comenzó el trabajo, dejando una fracción de vereda libra[illegible] tránsito de peatones, cuando [illegible] presente es: Intendencia [illegible] trabajo. Dos días [illegible] aquellos prosiguieron de la misma manera y en la misma forma en que se venían realizando cuando se interrumpieron.

No obstante ello y con el fin de aclarar cualquier mal entendido é incluso ponerme a cubierto de cualquier disposición vigente al respecto, el lunes ppdo. concurrí a su despacho.

Usted me recibió afirmando que el trabajo se suspendió porque la tierra obstruía el paso de peatones y que solo Ud. daba órdenes en la Intendencia. Al decirle que el material se habia depositado en la vereda, como es de práctica, dejando paso al público y de la misma forma que están cubiertas innúmeras veredas del pueblo, Ud. me echó del despacho.

Ratifico mi dicho, la tarea se realizaba, como es de práctica, no conozco disposiciones que ordene otra cosa y de cualquier modo, el hecho de que dos días despues el trabajo se continuara sin objección oficial, de la misma manera que cuando fué suspendida, me autoriza a sostener que tal suspensión fué arbitraria.

Como vecino é hijo de Maipú, quiero a mi pueblo y soy respetuoso de mis semejantes y de las autoridades y Ud Sr. Comisionado, que tiene el honor de ser el representante de la comunidad, debe comprender que está al servicio de ella y de sus intereses, pero no es el amo y señor del pueblo.— Lo saluda atte.—*Luis Chiaramondia*».



No habrá clases hasta el lunes

LA PLATA — El Ministerio de Educacion de la provincia dispuso, al igual que lo resuelto por el Ministerio de Educación de la Nación, que no haya clases en los establecimientos de su dependencia hasta el lunes próximo, para permitir la desinfección de los locales escolares en la provincia.

Información municipal

Con motivo de cumplirse el sábado 17 del corriente un nuevo aniversario del fallecimiento del General Don José de San Martín, el Comisionado Municipal ha cursado invitación a los jefes de las distintas reparticiones nacionales, provinciales y municipales y personal a sus órdenes; clubs, sociedades é instituciones locales, a concurrir a su despacho el mencionado día a las 14.30 horas, con el objeto de depositar una palma de flores en el monumento que perpetúa la memoria del Gran Capitán, en la Plaza que lleva su nombre.

Se hace extensiva esta invitación a todo el pueblo de Maipú.

INVITACION

La Dirección del Instituto Gral. San Martin invita a profesores y alumnos del mismo al acto del 17, anunciado por la Municipalidad, en homenaje al Gran Capitán

Por la Comisaria local

Traslado del Comisario Sr. Giantorno

La Jefatura de Policía ha dispuesto el traslado, como Comisario Instructor en la División Judicial de la Jefatura de La Plata, del titular de la Comisaria local, comisario D. Salvador Giantorno, cuya acción sobretodo contra los elementos que viven al margen de la ley, resultó eficaz para la tranquilidad del vecindario.

En su reemplazo ha sido designado titular de la dependencia el Comisario Sr. Hugo Bordini, que procede de Gral. Lamadrid.

Cine Jockey Club

Programa para mañana

«Sin Ley ni Hogar», interesante película.

«Noche Sangrienta», un gran film de la guerra en Corea, que interpretan John Payne, Mona Freeman y Peter Graves.

—La empresa del cine anuncia que dos veces por semana realiza tareas de desinfección de la sala, como medida de precaución.

DEPORTES

El domingo se inicia el Campeonato

La Liga local en su reunión de anoche dispuso iniciar el sábado próximo el Campeonato de Segunda División y el domingo el de Primera, rigiendo para dichos torneos el mismo fixture, ó sea que el sábado y domingo se enfrentarán las segundas y primeras de los mismos clubs.

El fixture preparado es el siguiente:

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

1a. fecha: Independiente—J. Unida; Ferroviario—River Plate
2a. fecha: Ferroviario—Deportivo Maipú; J. Unida—J. Newbery.
3a fecha: Newbery—River Plate; Deportivo—J. Unida.
4a. fecha: Deportivo Independiente; J. Unida—River Plate.
5a. fecha: J. Unida—Ferroviario; Newbery—Independiente.
6a. fecha: Newbery—Deportivo; River Plate—Independiente.
7a. fecha: Ferroviario—Newbery; River Plate Deportivo.
8a. fecha: Independiente—Ferroviario.

Se juega mañana el C. Profesional

Los siguientes matchs: Rosario Central y Gimnasia; San Lorenzo y Lanús; Velez Sarsfield y River Plate; Atlanta y Racing; Tigre y Ferro; Independiente y Argentinos Juniors; Boca Juniors y Huracán; Estudiantes y N. O. Boys.

Deberán Desinfectarse los Vehículos de Transporte de Pasajeros

La Dirección General del Transporte de la Provincia de Bs. Aires, por intermedio del Distrito IV con asiento en Mar del Plata, comunica a todas las empresas regulares y de excursión, que realizan servicio de transporte público de pasajeros, que deberán proceder entre los días 13 y 14 del mes en curso, a la desinfección de la totalidad de los vehículos que poseen afectados a dichos servicios.

Que consecuente con la medida dispuesta, el Distrito IV ha destacado su cuerpo de inspectores para controlar el estricto cumplimiento de la misma; desinfección que deberá realizarse en las unidades habilitadas y en los garages que poseen las empresas.

Asimismo, se solicita a los señores pasajeros, se sirvan denunciar a este Distrito toda transgresión a esta medida, la que será reprimida enérgicamente.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA — Un individuo sospechoso que era conducido a la comisaria de Nicanor Otamendi, se desacató a los agentes José Velazquez y Angel Pedernera Pedro Bujovich, que era tal individuo, agredió a golpes de puño y con un cuchillo a los agentes, hiriendo a ambos. En tal trance el agente Velazquez le hizo un disparo, hiriendolo de gravedad.

—DOLORES—La Sociedad Rural local realizará los días 4 y 5 de Octubre su Exposición de Reproductores Bovinos

—MAR DEL PLATA—El Director del Hospital Dr. Trevisonno, informó que calcula que el 30 % de la población está enferma de gripe ó sea que hay unos 40 mil enfermos, aunque en forma benigna.

Municipalidad de Maipù

LICITACION

MAIPU, 8 de Agosto de 1957

Atento a lo establecido en el artículo 106 de la Ley Nº 5.542, EL COMISIONADO MUNICIPAL, en uso de las atribuciones que el mismo le confiere:

RESUELVE:

ARTICULO 1º—Llamar a LICITACION PUBLICA, por el término de (15) QUINCE días a partir de la fecha, para la adjudicación de: Una Niveladora de arrastre para traccionar con tractor, con mando hidráulico; Un remolque con tapa, recolector de residuos, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaria Municipal.

ARTICULO 2º—Las propuestas deberán ser dirigidas a esta Municipalidad bajo sobre cerrado y lacrado con la siguiente leyenda: LICITACION PUBLICA—«ADQUISICION DE MAQUINARIAS». Las mismas serán abiertas en acto público, en presencia de los señores interesados que concurran el día 23 del corriente a las 16 horas en el despacho del suscripto.

ARTICULO 3º—Publíquese, hágase conocer a las casas del ramo, dese al Registro Oficial y ARCHIVESE.

Firmado: PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ, Comisionado Municipal, DELFOR GALANTE, Secretario Municipal Interino.

LA VOZ

Con motivo de la festividad religiosa de mañana—fiesta de la Asunción de la Sma. Virgen—LA VOZ no aparecerá. Nos despedimos hasta el viernes.

SOCIALES

*** INFORMACION PARROQUIAL

El día 15 de Agosto celebramos en nuestra Parroquia la Asunción de la Virgen María, Madre de Dios y de todos los hombres honrémosla, acerquémenos a ella, para darle gracias por los beneficios que nos dá de su Hijo y pidamos las gracias necesarias, seguros de que nuestra Madre del Cielo nos escuchará.

Horarios: A las 7.30: Misa de Comunión.

A las 17: Misa Vespertina. Al finalizar se repartirá el pan de San Roque.

✝ **Pedro L. Maya**

Q. E. P. D.

Falleció el 19 de Agosto de 1956

Sus familiares le invitan a la misa que en su memoria se oficiará en nuestro templo parroquial el lunes 19 a las 9.30 horas.

Club "Deportivo Maipú"

CONVOCATORIA

De acuerdo con lo establecido en el artículo 45 de nuestros Estatutos se convoca a los señores asociados a la Asamblea Ordinaria a efectuarse el sábado 17 de Agosto de 1957 a las 18.30 horas en la secretaría calle Julian Lynch 473 de este pueblo de Maipú, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º)—Lectura y memoria del ejercicio vencido.

2º)—Balance de Caja.

3º)—Renovación total de la C.D.

4º)—Designación de 2 miembros para la suscripción del acta.

Nestor Diaz — Secretario Ad-hoc

Alberto Molina — Presidente

NOTA—Art. 48: Las Asambleas Ordinarias ó Extraordinarias se realizarán en la primera citación con el número de socios que concurran.



Consignatarios en Bs. Aires: Iulianelli Arhex y Oroquieta y Cía.

En Maipú el Viernes 16 de Agosto

(SUSPENDIDO)

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipú, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

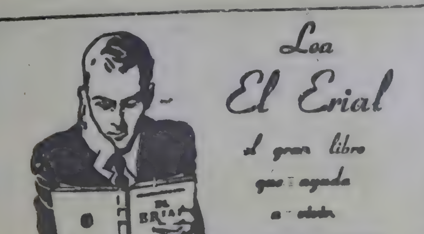
Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)



Lea

El Erial

el gran libro que le ayuda a vivir

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

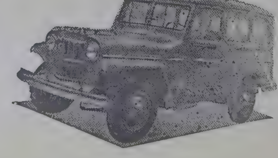
Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande Amplio Capaz de llevar "de todo.... y a todos"



Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en te... , todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto

PRECIOS MODICOS

Madero 788 — T. E. 54 — MAIPU

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Vd. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores?, Vd Debe Anunciarlo ¿Y cual es el mejor medio de hacerlo?.

Publicar Avisos en "LA VOZ"

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicletería «El Condor», Alsina 350.

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

ALQUILO Salón y tres habitaciones, a 1 cuadra de la plaza, en J. Lynch y Alsina. Tratar Alsina 306.

Suscríbase a LA VOZ

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ.—Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*, Abogado Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días.
Recibe ordenes en Maipú Confitería «El Aguila, T. E 165 y en Mar del Plata Misiones 1067
Comisionista único de la Tintorería Máster London de M. del Plata

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes
Representantes de TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS» Sucursal en Cnel. Vidal
Modernos equipos de limpieza, Apresto y Seco.
Recibo ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 15

Ricardo Sarratea

COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES

Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 15.
En Mar del Plata: Rivadavia 4051
Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plisados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MAIPU

Balance de Comprobaciòn y Saldos al 31 de JULIO de 1957

Mayor Fol.	Cp.In.It.Pt.	CUENTAS	COMPROBACION DEBE	COMPROBACION HABER	SALDOS DEBE	SALDOS HABER
2		Alumbrado Público,				
60	19	Gob. de la Pcia. (Porc. Arreg. Cons. Calles y Cam.)	61.000.—		61.000,—	
		Recursos Ordinarios (Por todos los demas Cap.)	6.210,—		6.210,—	
68		Cuenta Especial «Aporte Prov. Decreto Ley 550/57	1.282.391,—	570.446,53	711.944,47	
81	I I I 1	Compensación Gastos a Concejales	2.750.000,—	2.750.000,—		
82	I I 1 2	Personal Adm. y Técnico Profesional		21.600,—		21.600,—
83	I I 1 3	Bonificación	9.450.—	16.200,—		6.750,—
84	I II 2	Sueldo Anual Complementario	1.050.—	1.800.—		750,—
85	I II 1	Gastos Generales		1.350,—		1.350,—
86	II I 1 1	Personal Adm. y Técnico Profesional		1.000,—		1.000,—
87	II I 1 2	Personal de Servicio	121.800,—	208.800,—		87.000,—
88	II I 1 3	Personal Obrero y de Maestranza	12.277,50	21.600,—		9.322,50
89	II I 1 4	Personal Administrativo y Téc. Profes.	142.895,—	303.900.—		161 005,—
90	II I 2	Jornales	7.700.—	13.200,—		5.500,—
92	II I 3	Salario Familiar	16.866.—	35.000,—		18.134,—
93	II I 4	Bonificaciones	2.970,02	8.000,—		5.029,98
94	II I 5	Sueldo Anual Complementario	41.561,67	81.000,—		39.438,33
95	II I 6	Aporte Jubilatorio (Ley 5425)..............	769,13	48.710,—		47.940,87
100/127	II II 1/18	Departamento Ejecutivo (Gastos)	28.824,28	77.700,—		48.875,72
132	II III 1/3	DEUDA PÚBLICA (Deuda atrasada)	131.660,08	252.680,—		121.019,92
133	II IV 1	INVERSIONES—Construcciones y Ampliac. de Obras y Edificios Públicos	5.338,26	22.048,63		16.710,37
134	II IV 2	INVERSIONES— Adquisición de Muebles y Utiles		174.012,37		174 012,37
135	II IV 3	INVERSIONES—Adquis. Ornamentos para O. Públ.	1 656,60	4,790—		3.133,40
136	II IV 4	INVERSIONES—Adquisición de Maquinarias é Implem. para Arreg. y Conserv. de Calles y Caminos	2.527,—	15.000,—		12.473,—
138	II IV 5	INVERSIONES—Adquisición de maquinarias y herramientos «Fondo de Caminos»	639,50	35.000,—		34.360,50
139	II IV ESP.	—Aporte Provincial Decreto Ley 550/57		6.210,—		6.210,—
161		Caja		2.750.000,—		2.750.000,—
163		Banco de la Provincia C/C 1443 Rec. Ord.	3.962.899,47	3.959,307,67	3.591,80	
165		Retención para Cumplimiento de Leyes Sociales	780.697,70	528.690,44	252.007,35	
167		Aporte Jubilatorio del Personal	28.824,28	28 824,28		
169		Cálculo de Recursos..................	28.824,28	28.824,28		
171		Presupuesto de Gastos..................		4.099.601,—		4.099.601,—
172		Inmuebles	4.099.601,—		4.099.601,—	
173		Muebles	25.680.647,94		25.680.647,94	
174		Valores Financieros	585.775,75		585.775,75	
175		Impuestos Atrasados........................	23.000,—		23.000,—	
176		Banco Prov. Bs. Aires «Creac. Asist. Pub. y B. Vol.	32.593,94		32.593,94	
177		Banco Provincia Bs. Aires — Cuenta Especial decreto Nº 9325/956	1.365,97		1 365,97	
178		Cuentas a Pagar	102.647,75	97.962,50	4.685,25	
179		Patrimonio Municipal		10.000,—		10.000,—
180		Resultado de Ejercicios		26.369.278,13		26.369.278,13
181		Creación Asistencia Públ. y Bomb. Voluntarios»		155.877,16		155.877,16
182		Departamento Obras Públicas		1.365,97		1.365,97
183		Cta. Especial: Porc. Act/Lucrativas «Const. Nichos»	99.802,50	102.647,75		2.845,25
184		Banco Provincia Buenos Aires Aporte provincial Decreto Ley 550/957—c/c. 1486	38.160,—	40,000,—		1.840,—
			2.750.000,—		2.750.000,—	
185		Cuenta Especial: Porc. Act. Lucr. «Maquinarias»	59 802,50	59.802,50		
		IMPORTE TOTAL	42.902.229.21	42.902.229,21	34.212.423,47	34.212.423,47

OSVALDO D. RECH
Tesorero Municipal

JUAN T. RONCO
Contador Municipal

DELFOR GALANTE
Secretario Municipal

PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ
Comisionado Municipal

AÑO LV Nº 15303 — MAIPU, VIERNES 16 DE AGOSTO DE 1957 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 4/...

Director: LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 351
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

Correo Argentino — MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión ...

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Agradece el general Aramburu a la Cooperativa Eléctrica

Con motivo del telegrama de felicitación y adhesión que oportunamente enviara la Cooperativa de Electricidad Limitada de Maipú al Excmo. Presidente Provisional, general Pedro E. Aramburu, sobre el decreto que derogaba las ordenanzas que otorgaron las concesiones a la CADE y CIADE, el presidente de la citada Cooperativa D. Julián Rivera ha recibido el telegrama siguiente: «Teodoro Fresno, Jefe de la Secretaria Privada, saluda muy atentamente al señor Presidente de la Cooperativa de Electricidad Limitada de Maipú, Don Julián Rivera y por especial encargo del Excmo. señor Presidente Provisional, se complace en agradecer, en forma igualmente extensiva a los asociados de esa Cooperativa, la cordial adhesión que le hiciera llegar, con motivo de la firma del decreto 8377. Halla propicia la oportunidad para testimoniarle su más distinguida consideración».

Mañana se inicia el Campeonato de 2a. División y el domingo el de 1a.

A las 13.15: Independiente v. J. Unida, de Guido
A las 15.15: Ferroviario v. River Plate

Mañana y el domingo se inician los Campeonatos locales de Segunda y Primera División, respectivamente.

El fixture confeccionado por la Liga local programa para ambas divisiones los mismos partidos ó sea que mañana y el domingo se jugarán los siguientes encuentros: A las 13.15 horas: Independiente v. Juventud Unida, de Gral. Guido y a las 1515: Ferroviario v. River Plate.

Es nuestro deseo y así lo piensan los que tienen un concepto elevado del deporte, que debe superarse toda aspereza y que debe buscarse la superación deportiva con nobleza para que nuestro fútbol se recupere plenamente y vuelva a esas jornadas que dieron jerarquía a nuestro popular deporte.

Transmitirán los encuentros del fútbol profesional

Merced a una gentileza de Casa Gomez, todos los domingos se irradiará por altorpalantes ubicados en el estadio las incidencias y resultados que se registren en el fútbol profesional.

Lotería Nacional -:- Sorteo de hoy

Con $ 400.000 No. 20.125

Formuló el Radicalismo un petitorio a Aramburu

Una delegación de la U. C. R. del Pueblo encabezada por el Presidente del Comité Nacional señor Larralde entrevistó al Presidente Gral. Aramburu solicitandole la rápida solución de los siguientes problemas:

—A la carestía de la vida, reclamando el cumplimiento del decreto sobre congelación de precios, la aplicación de graves sanciones para combatir el agio, la especulación y el acaparamiento.

—Revisión del decreto sobre prórroga de los convenios laborales con relación a los sectores obreros y cuyos ingresos no alcanzan a cubrir sus necesidades elementales.

—Normalización definitiva de la vida gremial, entregando a los sindicatos la dirección de los organismos respectivos.

—Derogación de la ley 4144, supresión de la sección especial y de toda legislación represiva antidemocrática

—Contribución a la solución del problema de la vivienda, restableciendo la cédula hipotecaria y facilitando en forma directa los créditos tendientes a la construcción de la vivienda propia a los sectores populares.

—Libertad de los detenidos políticos y gremiales é indulto de los ex-legisladores. Con respecto al pedido de indulto de los ex-legisladores del régimen anterior, los representantes radicales manifestaron que la gestión respondía a un pedido formulado por familiares de los mismos.

Mañana será feriado nacional obligatorio

De acuerdo a una disposición nacional, mañana será feriado nacional obligatorio para las reparticiones públicas y privadas. Los comercios de ventas de comestibles podrán abrir hasta mediodía.

Los diarios no aparecerán en el país, de acuerdo a una disposición vigente.

Reimplantaránse las Clases de Educación Física en la provincia

LA PLATA—El Ministro de Salud Pública y Asistencia Social aprobó el plan para el dictado de clases de educación física en las escuelas comunes dependientes del Ministerio de Educación de la Provincia, sin perjuicio de lo que disponga el departamento citado en último término.

Sancionan a malos policías

MAR DEL PLATA—El Juez del Crimen Dr. Menendez, tomó una importante resolución disponiendo la prisión y proceso de ocho policías de la comisaria de Miramar y de la Brigada de Investigaciones local, quienes mediante castigos corporales hicieron confesarse autores de un crimen que no habían cometido, del que resultó víctima Julio Chain (a) El Turco, a los vecinos de Mechongué Elpidio O. Albizu y Nelson O. Marquez.

SOCIALES

BAUTIZO

El R. P. Borlandelli impartió ayer los oleos bautismales al niñito Jorge Daniel Casado Alza, actuando de padrinos la Srta. Delia J. Alza y señor Luis D. Casado.

Dr. MUZZIO D'AMELIA

Hoy y mañana atenderá en el Instituto Médico Maipú, a enfermos de su especialidad, el médico ...lista Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia.

GALERIA INFANTIL

Niñita BERTA CASTRO, c... aniversario de su natalicio.

. ENFERMA

Es delicado el estado de la Sra. Celeste P. de Perotto.

. ASAMBLEA

En su secretaría, calle J. Lynch 1473, efectuará mañana a las 18...

... Deportivo Maipú"

CONVOCATORIA

De acuerdo con lo establecido en el artículo 45 de nuestros Estatutos se convoca a los señores asociados a la Asamblea Ordinaria a efectuarse el sábado 17 de Agosto de 1957 a las 18.30 horas en la secretaría calle Julian Lynch 473 de este pueblo de Maipú, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

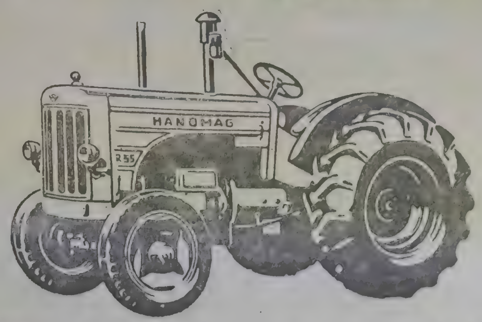
1º)—Lectura y memoria del ejercicio vencido.
2º)—Balance de Caja.
3º)—Renovación total de la C.D.
4º)—Designación de 2 miembros para la suscripción del acta.

Nestor Diaz — Secretario Ad-hoc

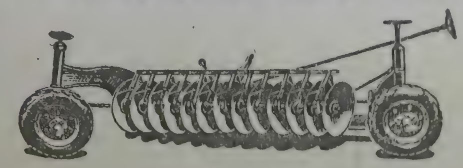
Alberto Molina — Presidente

NOTA—Art. 48: Las Asambleas Ordinarias ó Extraordinarias se realizarán en la primera citación con el número de socios que concurran.

Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE&DEPAOLI

LANARES

Con la venta de su producción «directamente» en el **MERCADO DE AVELLANEDA** obtendrá el máximo de beneficio en su realización y mantendrá activa competencia entre Frigoríficos y Abastecedores.

Recordamos que el 28 del actual cierra la inscripción para la **IV EXPOSICION DE OVINOS** en el citado Mercado.

Consigne a:

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE S. A.

SAN MARTIN 240 — CASA FUNDADA EN 1872 — BUENOS AIRES
T. E. 33-6581

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315—Sucursal en MAIPU Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos., T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomia Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niñas de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverno
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y [illegible]
Moreno 407 — T. E. [illegible] MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA de [illegible]
Asesor medico Dr. [illegible]
Asistencia obstétrica sin dolor
Lavalle 1257 — T. E. 364 - MAIPU

Eliberto I. Togni
Escribano Público Nacional.
Escribano del Bco. Pcia de Bs. As
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipu"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Quimico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipú
El Jueves 15, Viernes 16 y Sábado 17 Agosto

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 29 de Agosto
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T. E. 126

Dr. Eduardo D. Dellacas[illegible]
MEDICO-OCULISTA
Oculista del Hospital Mar del Plata
Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»
El Domingo 1 de Septiembre
Y el 1er. Domingo de cada mes de 9 a 11,30 horas.
San Martin 2521 T. E. 2-1817 MAR DEL PLATA

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día
Sabado 7 de Septiembre

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Várices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas



Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli Arhex y Oroqueta y Cia.

En Maipú el Viernes 16 de Agosto

(SUSPENDIDO)

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipu, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

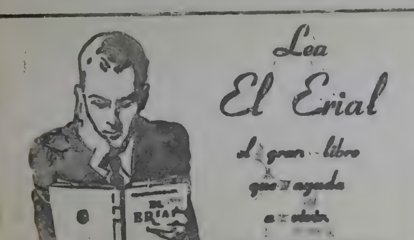
Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)



TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpiezas a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 798 — T. E. 54 — MAIPU

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Vd. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores? Vd Debe Anunciarlo ¿Y cual es el mejor medio de hacerlo?

Publicar Avisos en "LA VOZ"

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande..Amplio..Capaz de llevar "de todo....y a todos"

Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicleteria «El Condor», Alsina 350.

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

ALQUILO Salón y tres habitaciones, a 1 cuadra de la plaza, en J. Lynch y Alsina. Tratar Alsina 306.

Suscríbase a LA VOZ

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ.—Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*, Abogado-Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.

Salidas de Maipú: los mismos días

Recibe ordenes en Maipú Confiteria «El Aguila, T E 165 y en Mar del Plata Misiones 1067

Comisionista único de la Tintoreria Master London de M. del Plata

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes

Representantes de.

TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS

Sucursal en Cnel. Vidal

Modernos equipos de limpieza y Apresto y Seco.

Recibe ordenes: Restaurant «La Aurora» T E. 45

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU—MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES

Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45.

En Mar del Plata: Rivadavia 4051

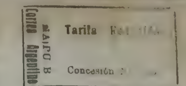
Recibe ordenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plizados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata.

ANO LV Nº 15304 — MAIPU, LUNES 19 DE AGOSTO DE 1957 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 474069

Director
LUDOVICO M.
FILLEAUDEAU
Sarmiento 351
T. E. 1 — MAIPU



LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

De interés para los que no votaron

Comunicado No. 1 del Juzgado Electoral

La Secretaría Electoral del Distrito de la Provincia a cargo del Dr. Héctor Rodolfo Orlandi, recuerda a los ciudadanos y ciudadanas que no hayan podido emitir su voto en las elecciones del 28 de julio ppdo. por encontrarse a más de cien kilómetros del lugar del comicio o por hallarse enfermos o imposibilitados por fuerza mayor, deberán remitir sus libretas de enrolamiento o cívicas, acompañadas por los respectivos certificados policiales o médicos, a las siguientes sedes de esta Secretaría Electoral: División Masculina, calle 51 Nº 682, y División Femenina, calle 40 Nº 431, ciudad de La Plata, para su justificación.

Asimismo, aquellos ciudadanos o ciudadanas que por otras razones, además de las expresadas, no hubieran podido cumplir con la obligatoriedad del voto, seguirán el mismo procedimiento, manifestando los motivos y dejando claramente establecidos sus domicilios para la ulterior devolución de sus documentos cívicos.

El envío de libretas, certificados, notas, etc. puede ser hecho por Carta Certificada con Recibo de Retorno, Libre de Porte, de conformidad con la franquicia dispuesta en el artículo 17 del decreto 5762, reglamentario del decreto-ley 4034/57.

El término para la opción de compra de campos

Vence el 27 de agosto

Aclara la Cámara de Arrendamientos y Aparcerías Rurales que ninguna disposición del plan de transformación agraria exige que las demandas por excepción a la prórroga de arrendamientos y desalojos deben interponerse perentoriamente antes del 31 de agosto de 1957.

Añade que la vigencia del sistema de transformación agraria no impide en modo alguno la aplicación paralela del decreto 2188-577. Recuerda por último, que el 27 de agosto corriente es el último día que tienen los arrendatarios y aparceros para formular la oferta de compra del campo que ocupan.

Indemnización por Daño Moral

Varió su Jurisprudencia la Suprema Corte de Buenos Aires

LA PLATA.—En sustancial cambio de la tradicional jurisprudencia del tribunal, la Suprema Corte de Justicia decidió que procede la indemnización del daño moral aunque derive de delitos y cuasidelitos civiles y aún del incumplimiento de obligaciones convencionales

Con anterioridad, en reiterados fallos, la corte había sostenido que el daño moral solo era indemnizable cuando se había cometido un delito de derecho criminal. Dice ahora, por el voto del Dr. Arturo Acuña Anzorena, al que adhirieron los Dres. José Ernesto Rozas, Antonio P. Quijano y Victor M. Fernandez, que el derecho no solo protege a la persona en su integridad física y en su patrimonio económico, sino tambien en su patrimonio moral o de afección, y de ahí que todo daño inferido a la personalidad, especialmente a la sensibilidad a través de sus manifestaciones de honor, paz, dignidad, pudor, etc., obliga a su autor a repararlo.

Escuela de Policia "Juan Vucetich"

Se encuentra abierta la inscripción para el ingreso como cadete en la Escuela de Policía «Juan Vucetich», para ingresar en los cuadros superiores de la repartición.

Las condiciones de ingreso son las siguientes: ser argentino, soltero, tener 16 años cumplidos y no más de 22, tener sexto grado aprobado como mínimo, poseer una estatura no menor de 1,65 y no mayor de 1,84, no pertenecer a la clase sorteada para el servicio militar obligatorio y aprobar un exámen médico y de capacidad para su ingreso. Mayores datos en la Comisaría local.

El "muerto" estaba vivo y causó la muerte a otro

TRES ARROYOS — El vecino Mario Cianca, que sufría una afección cardiaca, entró al local de una pompa fúnebre, cuando de pronto vió que un hombre salía de un ataud y echaba a andar a su encuentro. Cianca, que posiblemente presumió que se trataba de un cadaver que resucitaba, sufrió tal impresión que sufrió un síncope, falleciendo en el acto.

Luego se supo que el supuesto finado era el propietario de la funeraria, a quien acababan de encargar una caja mortuoria para una persona que acababa de fallecer, de más ó menos su estatura y entonces él estaba probando la medida del cajón.

DEPORTES

Independiente empató con Guido: 2 a 2

Una confrontación entusiasta y movida sostuvieron en el primer encuentro del Campeonato local de Primera, iniciado ayer, los equipos de Independiente y Juventud Unida, de Guido. El score señala un justo empate que premia el afan de los players. Abrió el score Talo Perez é igualó Ortiz y poco antes de finalizar la etapa marcó Alzaibar el segundo gol para su equipo. En la 2da. etapa, pese a actuar Guido con 10 hombres, logró igualar por intermedio de Borges.

Los equipos formaron así:

INDEPENDIENTE—Castro—Sosa y Mendoza—Arribas, Fernandez y Barrios—Perez, Barrios, Alzaibar, Varela y Ramos.

GUIDO—Macedo—Ojeda y Macedo—Ojeda, Piñeiro y Jaurena—Ojeda, Seresini, Borges, Anzoategui y Ortiz.

Ferroviario venció a River por 6 goles a 0

Una fácil victoria conquistó la escuadra ferroviaria frente a River Plate. La primera etapa finalizó 2 a 0, logrando en la complementaria cuatro nuevos tantos.

El ganador formó con: Moracci—Gimenez y Moracci—Sosa, Turzi y Lujan—Gomez, Linaje, Villarreal, Antuña y Gomez.

Resultados del sábado

Por el Campeonato de Segunda División, jugado el sábado, se registraron estos resultados:

Independiente 2, Juventud Unida, de Guido 2
Ferroviario 9, River Plate 0

¿Lo perdió Vd.?

Ha sido entregado en esta redacción un guante de hombre hallado el viernes por la noche en la calle Madero entre Alsina y V. Lopez. Retirarlo en esta redacción.

Información Policial

LESIONES LEVES—El 16 del corrte. Reynaldo R. Cardozo atacó con cuchillo y lesionó a golpes a la mujer Estela Haydée Farias, por lo cual fué detenido, instruyendosele sumario.

—TRASLADO—Fué trasladado a la Comisaría de Pila el Oficial Principal Alberto García Cuerva, de la Comisaría local.

CODIGO DE FALTAS—El Juez de Faltas en expedientes contravencionales impuso las siguientes multas: a Guillermo R. Bellido $ 150; Nemesio Rodriguez 30, Osmar A. Posadas 80, Martin A. Marcos 40, Cayetano Merlo 110, Tristan Bellido 30, José E. Rovaldo 40, José M. Matieu 50, Vicente A. Barrera 40 y Justo Morales 30, todos por ebriedad; a Bernabé O. Arce $ 60 y Esteban Arce $ 90, ambos por ebriedad y desorden; a Daniel E. Montes $ 200, por portación de armas; a Maria A. C. de Ludueña $ 100, José Baigorria 100 y Faustino U. Oubiña 100, éstos por tener animales sueltos en la Plaza San Martin.

Puñado de Noticias

TANDIL—D. Vicente Di'Estefano le firmó hace un mes un pagaré por $ 37 a Ernesto Perez y ahora le aparece reclamando $ 37 mil. El hecho fué denunciado a la policía.

—CASTELLI — La Dirección de Electricidad de la provincia ha acordado $ 3 200.000 a la Cooperativa Eléctrica local para adquirir materiales para construir la línea de alta tensión que transportará corriente alternada desde la usina de Dolores.

SOCIALES

. † CELESTINA S. P. DE PEROTTO

Hoy a mediodía se ha apagado la vida de una excelsa educadora, Da. Celestina S. P. de Perotto, ocurrido a los 79 años de edad.

La Sra. de Perotto ejerció su noble apostolado durante 3? años, 17 de ellos en Maipú, ocupando la Dirección de la Escuelas 9 y 11 del distrito, la Dirección de la Escuela Normal Popular y maestra de 6º grado de la Escuela Nº 1. En todos estos cargos puso de manifiesto su profunda vocación y sus amplios conocimientos didácticos, destacandola con méritos propios. Desde Abril de 1930 la Sra. de Perotto se había acogido a una merecida jubilación, rodeada del afecto y consideración general.

Además en otro orden de actividades brindó sus mejores afanes a la extinguida Sociedad Damas de Beneficencia de Maipú, llegando a ocupar el cargo de presidenta de la benemérita entidad.

La inhumación de sus restos se efectuará mañana a las 16.30 horas en la necrópolis local, piadosa ceremonia que ha de dar lugar a una expresiva manifestación de duelo.

LA VOZ hace llegar a sus deudos su más expresivas condolencias.

. BAUTIZO

El sábado ppdo. el R. P. Borlandelli impartió los oleos bautismales al niñito Juan Eduardo Etchepare Acevedo, actuando de padrinos el Sr. Luis Maria Acevedo y señora Enriqueta L. Acevedo de Percomo.

. SEPELIO

En la necrópolis local fueron inhumados esta tarde los restos mortales de D. Prudencio Alba, ocurrido a los 39 años en Mar del Plata, donde residía. Su desaparición ha causado sincero pesar en ésta y Las Armas, donde estaba vinculado y se exteriorizó en el acto del sepelio.

† **Celestina Susana P. de Perotto**

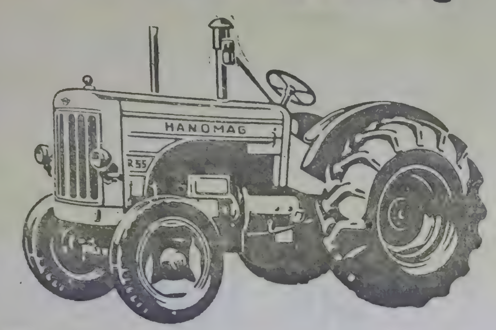
Q. E. P. D.

Falleció hoy 19 de Agosto de 1957

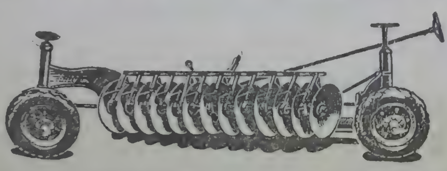
Su esposo: Felix Perotto; su hermana, sobrinos y demás deudos invitan al sepelio de sus restos que se llevará a cabo mañana martes a las 16.30 horas en la necrópolis local.

Casa mortuoria: R. Mexia 131.

Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE&DEPAOLI

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niñas de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata): Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 — T. E. 24 — MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr Alfredo Ducós
Asistencia obstétrica sin dolor
Lavalle 1257 — T. E. 364 — MAIPU

Eliberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provinci
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 29 de Agosto

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T. E. 126

Dr. Eduardo D. Dellacasa

MEDICO-OCULISTA

Oculista del Hospital Mar del Plata

Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»

El Domingo 1 de Septiembre

Y el 1er. Domingo de cada mes de 9 a 11,30 horas.

San Martin 2521 T. E. 2-1817 MAR DEL PLATA

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA -- NARIZ — OIDO

BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenós Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sabado 7 de Septiembre

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelio

MEDICO — OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).

Atenderá en el Instituto Médico Maipù

El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Pie y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

Se vende

10 mesas
21 sillas
1 vitrina
1 mostrador
Estanterias
1 maquina para hacer café de dos canillas, semi-nueva, marca «Urbe».
1 Billar
1 Heladera 4 puertas marca Frigidaire, con motor importado recien colocado.

TRATAR
"BAR AVENIDA"
LAVALLE 930

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsiòn

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento — Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315—Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE: Tratar: Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos. T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ.—Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana.* Abogado-Secretario.

v23/8

AÑO LV Nº 15305 — MAIPU, MARTES 20 DE AGOSTO DE 1957 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 474069

Director, LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 351
T. E. 1 — MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Correo Argentino — MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº. 605

Auspicia el Radicalismo del Pueblo, de Maipú, la candidatura del Dr. Balbin a presidente

Se realizará en ésta una reunión de delegados de la 5a. sección electoral, para concretar la iniciativa

Un grupo de afiliados de la U. C. Radical del Pueblo se reunieron el domingo ppdo. en un almuerzo para celebrar el triunfo local del Radicalismo y al mismo tiempo agasajar a afiliados y simpatizantes que colaboraron, ya como fiscales, comisiones de propaganda, etc. a este magnífico triunfo del Radicalismo del Pueblo.

Para hacer más simpático este ágape se hicieron presentes delegaciones radicales de pueblos vecinos y así el mismo transcurrió en un grato ambiente de camaradería. A los postres usó de la palabra el Ing Juan J. Barbieri, quien luego de expresar interesantes conceptos sobre los móviles y lucha de la agrupación, señalo que el Radicalismo de Maipú debía auspiciar la candidatura a la primer magistratura de la Nación del prestigioso lider de la causa Radical Dr. Ricardo Balbin, cuya lucha por la causa del pueblo, ininterrumpida é incesante, le hace merecedor a tal distinción. Esta proposición del Ing. Barbieri fué ratificada con prolongados aplausos.

Luego usaron de la palabra los Sres. Miguel Busquet Serra, dirigente del Radicalismo de Dolores; Ever Jorge, de Gral. Madariaga y Dr. Jorge Barbieri, de Ayacucho, quienes expusieron interesantes conceptos sobre lo que es Radicalismo y la acción democrática que debe cumplir en bien del país. Los oradores apoyaron decididamente la iniciativa del Ing. Barbieri de auspiciar la candidatura del Dr. Ricardo Balbin. Finalmente usó de la palabra el Sr. Carlos D. Spina, vice presidente del Comité local, que presidía la reunión por ausencia del presidente Sr. Juan J. Elizondo, que estuvo ausente por encontrarse enfermo, quien manifestó que concretando los propósitos anunciados por los oradores, se hará una invitación para que los distritos de la 5ª sección electoral de la provincia envíen representantes para una asamblea a realizarse en Maipú, en fecha próxima, para auspiciar concretamente la candidatura del doctor Balbin.

Luego anunció que el Comité local de la Unión Cívica Radical del Pueblo realizará en Noviembre próximo un almuerzo popular, celebrando el triunfo del Radicalismo del Pueblo y al cual se invitará especialmente al Dr. Ricardo Balbin y al presidente del Comité Nacional Sr. Crisólogo Larralde.

Llega el Gobernador del Distrito 493 del Rotary Internacional

Mañana arribará a nuestra localidad el Gobernador del Distrito 493 del Rotary Internacional, Dr Don Alfredo Daniel Rozzi, a su regreso de los Estados Unidos.

Viene el Dr. Rozzi a efectuar su primera visita oficial al Rotary Club local. Los integrantes de esta simpática institución se aprestan a agasajar al distinguido rotario.

Presentación de un conjunto de titeres

El sábado 31 del corriente a las 15 horas se presentará en el Club Atlético, cedido gentilmente, por primera vez en Maipú el conjunto de titeres «Los Inmortales», espectáculo auspiciado por la Municipalidad local por intermedio de la Comisión Oficial de Festejos Patrios y Populares.

El programa preparado es el siguiente:

1º—«El Ladrón Vicente y Don Juan el Agente».

2º—«El Capitán Tan y el Bandolero Ton».

3º—«El casamiento de la Princesa y el Capitán Tan».

En el intérvalo se efectuarán sorteos gratuitos de objetos entre los niños concurrentes.

La entrada es gratuita.

Información Policial

Remitido a Dolores

Fué detenido y remitido a la cárcel departamental de Dolores Ramon Joaquin Cabero, quien deberá cumplir cuatro meses de prisión, condena impuesta por el Sr. Juez del Crimen Dr. Hipólito Marcelo Toscano, por un proceso que se le instruyera en esta localidad, por hurto de una bicicleta en perjuicio de Juan Corral.

Cine Jockey Club

En las secciones de hoy del Cine Jockey Club se exhiben dos reprises nacionales.

Son ellas: «Surcos en el Mar», con Enrique Muiño, Nelly Panizza Duilio Marzio, etc., y «El Mal Amor», comedia pasional, con Mecha Ortiz y Ricardo Passano.

¿--¿

1º de Setiembre

DEPORTES

Prosiguen el sábado y domingo los Campeonatos

De acuerdo al fixture confeccionado por la Liga local, el sábado y domingo próximo prosiguen los Campeonatos locales de Segunda y Primera División, jugandose en ambas fechas los mismos encuentros, que son los siguientes:

A las 13 15: Ferroviario v. Deportivo.

A las 15.15: Juventud Unida, Guido v. Jorge Newbery.

La línea de ómnibus Tandil—Buenos Aires

¿Pasará por Maipú?

Luego de la licitación realizada, está próxima a adjudicarse una línea de transporte de pasajeros entre Tandil—Buenos Aires, ya sea por la ruta 74 hasta Las Armas y luego por la ruta 2 a la Capital ó bien por Azul y ruta 3.

Según nos hemos informado, la Empresa «Rio Paraná» que hace el servicio diario entre Tandil—Ayacucho—Maipú, había sido una de las empresas solicitantes, la cual de concedersele dicha adjudicación realizaría el servicio por las rutas 74 y 2, con lo cual nuestro vecindario se vería favorecido con un nuevo servicio.

Pedido de las Cooperativas

BUENOS AIRES—La Federacion Argentina de Cooperativas de Consumo, elevó al Ministro de Hacienda un memorial por el cual se solicita se dejen sin efecto recientes disposiciones que gravan con el impuesto a las ventas a las cooperativas.

Señala que éstas de acuerdo con la ley número 11.388 son entidades de bien público y habían sido eximidas de tal impuesto por leyes dictadas al efecto.

Exprésase finalmente que la medida asesta un rudo golpe a cerca de tres mil Cooperativas, con cuatro millones de personas vinculadas a las mismas.

Sucedió en Rosario

Un agenciero de Rosario, durante más de 15 años vendió a un vecino un mismo billete de lotería. Hace un tiempo, el asiduo comprador falleció, pero a pesar de ello el agenciero siguió guardando el billete en un rinconcito de su negocio, como si nada hubiera pasado. Recientemente, el billete resultó premiado y el agenciero se dirigió al domicilio del viejo comprador y entregó a la viuda de éste el billete premiado con 300 mil pesos.

¡Magnífico gesto! Dignísima actitud que dice con claridad de un espíritu y de un corazón un poco «fuera de época» ¿verdad? La grandeza de este gesto está por encima de todo comentario. Júzguelo Ud. amigo lector. Piense en ese Hombre Bueno, piense que, a más de ser bueno, es ciudadano, el íntimo homenaje de su admiración y respeto.

Edificio para el Cuartel de Bomberos en Dolores

DOLORES—El M. de Obras Públicas de la provincia ha licitado la construcción de un edificio para Cuartel de Bomberos de esta ciudad que será levantado al lado de la Comisaría local, obra presupuestada en un millón de pesos.

Puñado de Noticias

Gral. MADARIAGA — La Intervención Federal acordó personería jurídica al «Aero Club Gral. Juan Madariaga».

—C. SUAREZ—En circunstancia que un tren de carga a cargo del maquinista Angel Marini realizaba maniobras, al pretender el peón Orlando Remo Taselli enganchar el convoy, cayó bajo las ruedas, sufriendo heridas mortales.

—G. MADARIAGA — Al vecino D. Juan Manuel Real, de 77 años, mientras dormía, se le incendió la habitación, muebles y efectos personales, logrando salir ileso. Con tal motivo un grupo de vecinos le realizaron una colecta para ayudarlo en el difícil trance.

—G. CHAVES—Fué constituída en ésta la Cooperativa de Vivienda, Crédito y Consumo, con la presidencia provisoria del Sr. Roberto Collivignarelli.

—C. VIDAL—Han sido licitadas obras de refección en el edificio municipal de ésta y General Pirán por un valor de $ 102.600.

SOCIALES

. BAUTIZO

El R. P. Borlandelli impartió los oleos bautismales al niñito Andrés Oscar Franchini Jaureguiberry, actuando de padrinos el Sr. David F. Nogueira y su esposa Sra. María Esther Jaureguiberry.

. VIAJEROS

Para Haedo Sr. David F. Nogueira y Sra.

—A Buenos Aires señorita María Virginia Filleaudeau.

. AGRADECIMIENTO

Los familiares del que en vida fuera Pedro Leonel Maya agradecen a las personas que asistieron a la misa oficiada en su memoria.

. DE Gral. MADARIAGA

Quedó consagrado en ésta el enlace de la Sta. María Susana Pasini con el señor Luis O. Cima, pareja extensamente relacionada en ésta y Maipú.



Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli Arhex y Oroquieta y Cia

En Maipú el Viernes 16 de Agosto

(SUSPENDIDO)

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipu, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

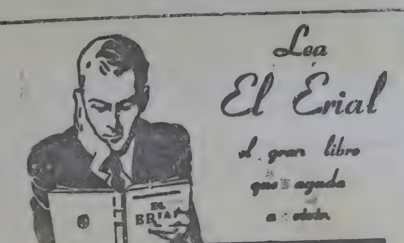
Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)



TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presión.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 — T. E. 54 — MAIPU

La Reclame Trae Ganancia

SENOR COMERCIANTE: Si Vd, no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores?, Vd Debe Anunciarlo ¿Y cual es el mejor medio de hacerlo?.

Publicar Avisos en "LA VOZ"

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla..!

La Rural Estanciera

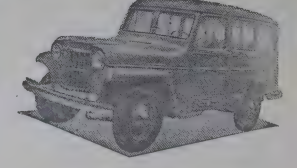
Presentada por

Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS



Grande..Amplio..Capaz de llevar "de todo.. ..y a todos"

Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE&DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicleteria «El Condor», Alsina 350.

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ.—Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*, Abogado Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miercoles y Jueves. Salidas de Maipú: los mismos días. Recibe ordenes en Maipú Confitería «El Aguila», T. E. 165 y en Mar del Plata Misiones 1067. Comisionista único de la Tintorería Master London de M. del Plata

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU— MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes. Representantes de TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS» Sucursal en Cnel. Vidal. Modernos equipos de limpieza y Apresto y Seco. Recibo ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 45

Ricardo Santiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

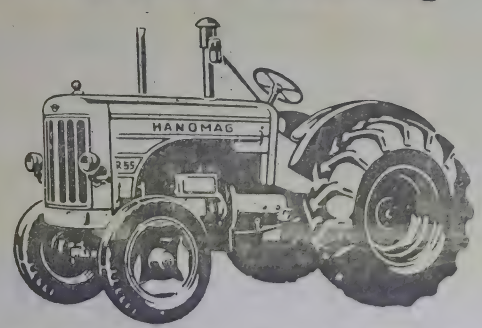
Salidas: MARTES y VIERNES

Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45.

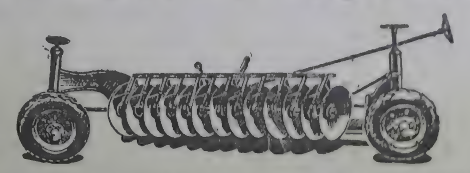
En Mar del Plata: Rivadavia 4051

Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plisados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata.

Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE&DEPAOLI

Se vende

10 mesas
21 sillas
1 vitrina
1 mostrador
Estanterias
1 maquina para hacer café de dos canillas, semi-nueva, marca «Urbe».
1 Billar
1 Heladera 4 puertas marca Frigidaire, con motor importado recien colocado.

TRATAR
"BAR AVENIDA"
LAVALLE 930

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

[illegible]NADEROS DE [illegible]YACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

[illegible]asa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315—Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

[illegible]n MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE: Tratar: Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 1[illegible]—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Duces
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomia T[illegible]fica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niñas de La Plata—Ex-médico de la A. Publica de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata); Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 3[illegible]7 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 17[illegible] MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y [illegible]
Moreno 4[illegible]7 — T. E. 21 — MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipu
Asesor medico Dr. Alfredo Duces
Asistencia obstétrica sin dolor
Lavalle 1257 - T. E. 304 - MAIPU

Eliberto I. Togni
Escribano Público [illegible]
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provinci[illegible]
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipu"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 29 de Agosto
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T. E. 126

Dr. Eduardo D. Dellacasa
MEDICO-OCULISTA
Oculista del Hospital Mar del Plata
Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»
El Domingo 1 de Septiembre
Y el 1er. Domingo de cada mes de 9 a 11,30 horas.
San Martin 2521 T. E. 2-1817 MAR DEL PLATA

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día
Sabado 7 de Septiembre

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico Interno del Banco de Corneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipú
El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2490 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

AÑO LV Nº 15306 — MAIPU, MIERCOLES 21 DE AGOSTO DE 1957 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 474069

Director LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 351
T. E. 1 — MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Correo Argentino — MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión No. 606

La reglamentación para la opción de compra de campos

La Cámara de Arrendamientos y Aparcerías Rurales recuerda que el 27 del corriente vence el plazo que los arrendatarios y aparceros tienen para formular la oferta de compra del campo que ocupan, a sus propietarios, la que debe hacerse mediante telegrama colacionado.

El nuevo régimen de Transformación Agraria, que establece dicha ley, fija las siguientes obligaciones ó normas:

PARA EL ARRENDATARIO: Debe hacer la oferta de compra con especificación de precio hasta el 27 de agosto del corriente año.

PARA EL PROPIETARIO: Tiene 60 días corridos desde la fecha que recibe la oferta para contestar su decisión.

Si el arrendatario no hace la oferta de compra, tiene que entregar el campo dentro de los 6 meses posteriores al 27 de agosto.

Si el propietario no contesta o contesta negativamente, puede seguir ocupando el campo el Arrendatario o Aparcero, hasta el 31 de mayo de 1960, en las condiciones vigentes al 31 de diciembre de 1955.

Si hay divergencias en arreglarse, los organismos oficiales establecen el precio.

Si el precio no conviene al propietario, desiste de la operación y respeta en la locación al arrendatario hasta el 31 de mayo de 1960.

Si el precio que se fija no conviene al locatario, desiste y devuelve el campo dentro de los seis meses contados a partir de su desistimiento

Este nuevo régimen es de interpretación sencilla, cuyo objeto principal es el lograr entendimientos directos entre las partes.

Llego hoy el Gobernador del Distrito 493 del Rotary

Hoy recibirá el Rotary Club local en su reunión semanal ordinaria a su gobernador del Distrito 493 al que pertenece, el camarada Dr. Alfredo R. Rozzi, oriundo de la ciudad de Tandil, quien de regreso de Lake Placid (E. U.) y de Europa, adonde concurrió para recibir su titulo de gobernador, y que hoy sentado en la mesa rotaria de nuestro pueblo conversará y dará instrucciones para el mejor desempeño y desenvolvimiento del club gobernado.

Presentación del Maestro H. Siccardi

El compositor, escritor, conferencista, pianista y pedagogo Honorio Siccardi actuará en Maipú.

Su acto consistirá en la ejecución de obras pianísticas de autores argentinos y de compositores clásicos y modernos de otras nacionalidades, con apropiados comentarios; forma de actividad en la que el laureado maestro se destaca.

Precisamente, en virtud de tales dotes, fué becado en 1943 por la Comisión Nacional de Cultura y contratado luego por las Universidades de Buenos Aires, Litoral, Valparaiso, Santiago de Chile, Montevideo, Madrid y París.

El acto de Maipú forma parte de un tramo de su gira destinada a constituir un fondo económico para respaldar la extensión de su magna empresa cultural llevando la representación de nuestra música por Africa, Oceanía y Asia.

En breve daremos el programa a desarrollar y otras referencias inherentes a dicha manifestación.

Por la Comisaria local

Asumió su cargo el nuevo titular, Comisario Sr. Bordoni

Ayer asumió su cargo el nuevo titular Comisario D. Hugo Bordoni, quien con tal motivo nos ha cursado la siguiente comunicación:

«El Jefe de la Comisaría de Maipú, Comisario Hugo Bordoni saluda con su más distinguida consideración al señor Director del Diario «La Voz» don Ludovico M. Filleaudeau, y le comunica que en la fecha y por orden Superior, se ha hecho cargo de la Jefatura de esta Comisaría.

«Al ofrecerle con tal motivo la más amplia colaboración, hace propicia la oportunidad para reiterarle la seguridad de su más atenta consideración».

El Cobro del Impuesto Inmobiliario por 1957

Iniciarán proximamente

Por intermedio de la Dirección General Inmobiliaria, el ministerio de Hacienda informó que se está ultimando la impresión de las guías y recibos correspondientes a los primeros partidos de la Provincia, con los cuales se iniciará el cobro del impuesto inmobiliario por el corriente año.

Conforme se anunciara, el cobro del citado gravamen se hará, a partir de este año, sobre la base de los valores resultantes que ha arrojado el revalúo general inmobiliario.

La fecha definitiva de iniciación de la operación se fijará en la última semana del mes en curso.

Conscriptos clase 1937

El 26 del corriente se inicia el reconocimiento médico

De acuerdo a lo dispuesto por las autoridades militares, el 26 del corriente se inicia en la Colonia de Vacaciones de Mar del Plata (próxima al Cuartel de Bomberos), el reconocimiento médico a los ciudadanos de la clase 1937, que deben incorporarse a Ejército, Marina y Aeronáutica.

Todo ciudadano de dicha clase que no ha recibido su cédula de llamada hasta el día 27, debe presentarse igualmente a reconocimiento médico.

SOCIALES

EL SEPELIO DE LOS RESTOS DE LA Sra. CELESTINA S. P. DE PEROTTO

A una sentida exteriorizacion de pesar dió margen ayer el acto del sepelio de los restos de la que fuera prestigiosa educadora doña Celestina S. P. de Perotto.

Delegaciones de maestras y alumnos, luciendo éstos sus guardapolvos blancos, de la Escuela Nro. 1, Colegio San José é Instituto Secundario Gral. San Martin y numerosas maestras jubiladas y en actividad, acompañaron sus restos mortales en postrer despedida a la gran maestra desaparecida.

En el acto de inhumación, en la necrópolis local, usaron de la palabra, despidiendo sus despojos mortales, las educadoras señoras Zulema G. U de Guma y Ana R. de Meana, que pronunciaron sentidas oraciones fúnebres.

BAUTIZO

El R. P. Borlandelli impartió esta tarde el santo bautismo al niñito Francisco Alejandro Gonzalez Esquivel, actuando de padrinos el Sr. Ricardo E. Loyza y Sra.

† JUAN BAUTISTA ELIZONDO

A edad provecta ha fallecido en las primeras horas de hoy en ésta el antiguo y caracterizado vecino de ésta y Las Armas D. Juan Bautista Elizondo.

El extinto llegó en sus años mozos a nuestra patria y se radicó en la zona de Las Armas, junto con otros connacionales vascos, y con la tozudes característica de su raza puso todo su afan y su energía en el trabajo rural, que le permitió conquistar luego una sólida posición. Ello unido a su nobleza y a su hombría de bien le habían granjeado en esa zona y en nuestro medio sólidas estimaciones y amistades que le distinguían con su respeto y aprecio.

Por su estado de salud hacía varios años se había retirado de toda actividad, pero pese a los cuidados de la ciencia y de sus familiares, esta madrugada ocurrió su fatal desenlace.

Su deceso ha tenido sentida repercusión en nuestro medio y ha de exteriorizarse plenamente en el velatorio y en la ceremonia de inhumación de sus restos, que previo un solemne responso, se efectuará mañana a las 10.30 horas en la necrópolis local, que ha de constituir una tocante demostración de pesar.

Dr. BACCINI

El 29 del corriente efectuará una nueva visita profesional a ésta, atendiendo en el domicilio de calle Julián Lynch 346, el médico homeopata Dr. Norman Baccini.

AGRADECIMIENTO

Al pueblo todo de Maipú agra-

dezco profundamente la demostración de cariño hacía mi extinta esposa Celestina Susana Peruani de Perotto, durante el velatorio y sepelio de sus restos, pero debo recalcar mis plácemes hacía los que tuvieron la plausible idea de que se hicieran presentes un grupo de escolares con sus maestras y sus guardapolvos blancos, en representación de los de este distrito y los alumnos del Colegio San José, niñas y niños, por quienes tanto luchó y a quienes amó grandemente en su vida.

*** Dr. MEDEL

Para el sábado próximo anuncia su visita profesional a ésta el Dr Ricardo Medel, especialista en vias urinarias, vegiga, prostata, etc, atendiendo en el Sanatorio Maipú

† Juan Bautista Elizondo

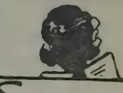
Q. E. P. D.

Falleció el 21 de Agosto de 1957 Confortado con los Auxilios de la Santa Religión y Bendición Papal.

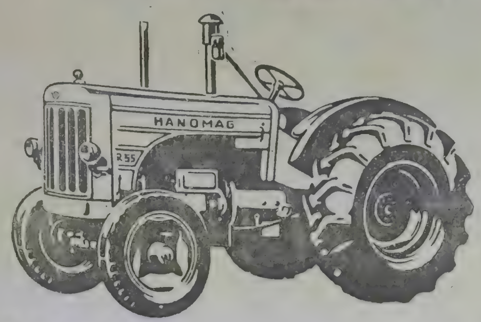
Sus hijos: Juan José y Martin José; sus hijos políticos: Mabel E. A. S. de Elizondo y Ana Delia Azcárate de Elizondo; sus hermanos: Francisco, Julián y Gaspar (ausentes); sus nietos, hermanos politicos, sobrinos y demás deudos le invitan al sepelio de los restos del extinto que previo solemne responso se efectuará mañana jueves a las 10.30 horas en la necrópolis local.

Favor que se agradecerá.

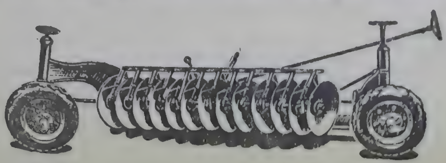
Casa mortuoria: Vicente Lopez 425.



Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE&DEPAOLI

Se vende

10 mesas
21 sillas
1 vitrina
1 mostrador
Estanterias
1 maquina para hacer café de dos canillas, semi-nueva, marca «Urbe».
1 Billar
1 Heladera 4 puertas marca Frigidaire, con motor importado recien colocado.

TRATAR

"BAR AVENIDA"

LAVALLE 930

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenario — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento – Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315—Sucursal en MAIPU Sarmiento esquiná Julian Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar. Estación de Servicio Y. P. F., de Etchelet Hnos. T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-jefe de Traumatologia del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomia Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niñas de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 3?7 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 — T. E. 24 MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo D. Ducos
Asistencia obstetrica sin dolor
Lavalle 1257 – T. E. 304 — MAIPU

Eliberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 MAIPÚ

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Ricardo Medel
Vias urinarias — Riñon
Prostata — Vegiga
Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU
El Sábado 24 de Agosto
A LAS 14 HORAS

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 29 de Agosto
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T. E. 126

Dr. Eduardo D. Dellacasa
MEDICO-OCULISTA
Oculista del Hospital Mar del Plata
Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»
El Domingo 1 de Septiembre
Y el 1er. Domingo de cada mes de 9 a 11,30 horas.
San Martin 2521 T. E. 2-1817 MAR DEL PLATA

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipù
El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas



En Maipú el Viernes 16 de Agosto
(SUSPENDIDO)
Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto
REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

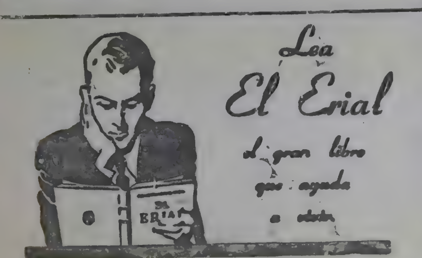
Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipu, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

Ya Abrió sus Puertas

la sección Bar de la Rotiseria y Bar

"LA IMPERIAL"

Concurra Vd. con sus familiares
Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)



TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 T. E. 54 MAIPU

La Reclame Trae Ganancia

SENOR COMERCIANTE: Si Vd. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores?, Vd Debe Anunciarlo ¿Y cual es el mejor medio de hacerlo?.

Publicar Avisos en "LA VOZ"

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD
MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.
TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS
Grande..Amplio..Capaz de llevar "de todo.. .y a todos"

Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 T. E. 226 MAIPU

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicleteria «El Condor», Alsina 350.

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.
Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ.—Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*, Abogado-Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días
Recibe ordenes en Maipú Confiteria «El Aguila, T E 165 y en Mar del Plata Misiones 1067
Comisionista único de la Tintorería Máster London de M. del Plata

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes
Representantes de.
TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS
Sucursal en Cnel. Vidal
Modernos equipos de limpieza y Apresto y Secc.
Recibe ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 45

Ricardo Sasiain

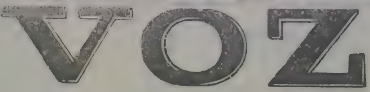
COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES
Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45.
En Mar del Plata: Rivadavia 4051
Recibe órdenes para trabajos d Tintorería, Bordados, Plizados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata.



ANO LV Nº 15307 — MAIPU, JUEVES 22 DE AGOSTO DE 1957 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 474[illegible]

Director LUDOVICO M. FILLEAUDEAU — Sarmiento 351 — T. E. 1 — MAIPU

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Correo Argentino — MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº. 605

Se activará la Inspección Fiscal en la provincia

LA PLATA—El Subsecretario del M de Hacienda Dr. Garcia Belsunce reunió a los Inspectores de la Direccion de Rentas de toda la provincia, a efectos de impartirles instrucciones que con respecto a la inspección fiscal se iniciará a partir del 1º de Septiembre próximo.

Aludió el citado funcionario que la política del gobierno de la Intervención Federal no era la de aumentar los impuestos, pero si tiene el derecho de exigir que los existentes sean estrictamente pagados. Puntualizó la necesidad de educar al contribuyente formando un uniforme criterio acerca de sus deberes fiscales, y a este respecto señaló la naturaleza jurídica del impuesto para deducir la necesidad de hacerlos efectivos para que el Estado pueda atender a los gastos públicos atendiendo a las obligaciones públicas: educación, seguridad, salud pública, etc.

Expresó luego que la evasión era grande, llegando en algunos distritos, a comprobarse más de un 50 por ciento de infractores con respecto a los contribuyentes visitados. Recalcó el subsecretario de Hacienda que el 30 del corriente vencerá el plazo oportunamente acordado por la intervención federal para la condonación de multas, y que ésta era la última medida de política preventiva.

Las refecciones en la Escuela No. 1

Habilitación provisoria de grados

La empresa constructora que tiene a su cargo importantes obras de refección en el local de la Escuela Nº 1 del distrito, prosigue activamente su tarea.

Con tal motivo ha sido necesario desocupar algunos salones donde funcionaban grados, a los que se les ha dado ubicación temporaria en el local del Instituto de Segunda Enseñanza «Gral. San Martin» y en casillas prefabricadas traidas al efecto.

Préstamos para casa propia

LA PLATA—El Instituto de Previsión Social de la provincia, recuerda a sus afiliados que se encuentra en vigencia el régimen de préstamos hipotecarios destinados a posibilitar la construcción ó compra de casa propia al personal de la administración pública provincial y de las municipalidades, como así tambien a los jubilados ó pensionados que carezcan de ella, para lo cual dicha institución entregó al Banco de la Provincia 300 millones de pesos de fondos que mantenía inactivos para que los invierta en los créditos de referencia

Los préstamos se otorgan a 30 años de plazo, al 5 % de interés y 1 1/2 % de amortización anual acumulativa pagadera por semestres.

Los interesados podrán recabar mayores informes en la casa matriz ó sucursales de dicho Banco.

Jefe de la Unidad Regional de M. del Plata

La Jefatura de Policía ha ascendido al cargo de Comisario Inspector al Comisario titular de la sección 1ª de B. Blanca D. Eduardo J. Gomez, el que pasará en adelante a prestar servicio en la Unidad Regional de Mar del Plata.

El accidente ferroviario cerca de Patagones

Un saldo trágico de seis muertos y treinta heridos ha dejado el grave accidente ferroviario ocurrido anteayer por la tarde a la altura del Km. 870, entre las estaciones Casas y Cagliero, al sur de Patagones, producido por descarrilamiento de varios vagones.

Entre el pasaje del tren figuraba nuestro ex-convecino señor Juan Lago, quien resultó afortunadamente ileso.

Precio récord en porcino

$ 6.63 el kilo vivo

Buenos Aires—Con gran animación y ambiente muy firme se realizaron esta mañana los negocios de venta de porcinos, llegandose a igualar el precio «récord» de $ 6,63 por kilo vivo.

Puñado de Noticias

BOLIVAR — En circunstancias que la señora Celestina Tello de Ochoa, de 62 años, pasaba con un nietito de 7 años al costado de una estiba de bolsas de trigo, im-

Ecos del fallecimiento de la educadora Sra. de Perotto

Discurso pronunciado por la educadora Sra. Zulema G. U. de Guma en la inhumación de los restos de la educadora Sra. Celestina S. P. de Perotto:

«Venimos con el corazón oprimido por el dolor, trayendo el cuerpo exánime de una gran señora, Da. Celeste P. de Perotto. Hace tiempo, sabíase que solo la fuerza del espíritu mantenía la vida de esta dama de inteligencia y corazón inmarcesibles.

Nacida en la tierra de Urquiza, como ella solía decir, formó parte de ese núcleo de mujeres de sutil temperamento y alma privilegiada.

Egresada, con el titulo de Maestra Normal Nacional, el 27 de mayo de 1898, ejerció la docencia durante treinta y dos años; doce, en su provincia natal, Entre Rios, como maestra y directora; cinco, en la Capital Federal, como maestra de primera categoría. Desde 1913 la tuvimos en nuestro medio como maestra de grados complementarios en la Escuela Nº 1, y al crearse la Escuela Normal Popular, fué catedrática y más tarde asumió tambien, la direccion de la misma, hasta su clausura.

Amó tanto a este pueblo que al nombrarsela Directora de la Escuela Nº 1 de Coronel Vidal en 1914, é igual nombramiento en 1924 para una Escuela Láinez en Puerto Madryn, renunció a ambos ascensos, que con toda justicia le otorgaron, porque su corazón había echado raíces tan hondas que difícil le fué desprenderlas.

Como amiga y compañera nadie mejor que yo ha podido apreciar sus aptitudes y cualidades morales; constancias, laboriosidad y rectitud fueron siempre sus características y por ello solo encontró a su paso, entre sus amigos, estimación, veneración y afecto. Estimación y afecto que se evidencian, hoy, así, cuando reunidas para despedirla, sentimos toda la tristeza que provocan los adioses, más aún, los que se dan a personas queridas, con quienes compartimos varios años de nuestra vida.

Celeste: tambien os acompañamos, las que fuímos tus compañeras de la ex «Comisión de Damas de Beneficencia»—no podíamos faltar—y parece que nos sentimos más unidas que nunca, porque al sintonizar nuestras almas en el punto común de nuestro duelo, el recuerdo de horas felices transcurridas en los afanes de nuestras aspiraciones y en las alternativas de nuestras luchas, en pro del Hospital, del que fuíste tantos años su digna presidenta, del que hoy os acogió con tanto cariño y veneración, recogiendo hasta nuestra última exhalación, nos hace revivir el pasado, frente al abismo, frente a la muerte, ante la cual no se puede mentir, porque es la voz de la conciencia, la que se alza de lo más hondo de nuestro espíritu, como un mandato imperativo, que nos exhorta a dejar caer sobre la tumba estas palabras de legítimo homenaje; cual si fueran un ramo de flores, flores de justicia, húmedas de nuestros sentimientos de lealtad, impregnadas con nuestros mejores afectos, ungidas con las más altas bendiciones de Dios. Vuestra desaparición dejará un vacío muy grande y suscitará una congoja que no se borrará con facilidad.

Celeste: en nombre de tus amigos, cumplo el honroso mandato de pronunciar la palabra cordial de la despedida, elevando nuestros corazones, hasta los confines del más allá, para acompañarte aún después de tu muerte, con el recuerdo afectivo de los que supimos valorar tus virtudes y que en esta hora suprema del último adiós, te siguen con la visión del espíritu, en tu ascensión hacia el misterio, de donde no volverás, porque has ido a esperarnos en la eternidad.

Paz en su tumba, resignación para su atribulado esposo».

previstamente se desmoronaron más de 20 bolsas que aplastó a ambos, provocandoles lesiones y fracturas múltiples que determinaron su muerte.

—LOBERIA — Por motivos que se procuran establecer, Ale Pedro Omar, de 26 años, descerrajó un disparo de escopeta calibre 16 contra su concubina Micaela Nélida Lynch, de 52 años, que se encontraba acostada en su lecho, destrozandole el cráneo, falleciendo en el acto.

—AYACUCHO — Con 32 inscriptas será habilitado el Hogar Agrícola de «La Costancia», que funcionará en ese paraje rural.

¿Lo perdió Vd.?

Ha sido depositado en esta redacción un rosario hallado ayer en la plaza. Retirarlo en este diario.

SOCIALES

. CUMPLEAÑOS

Ayer cumplió el 17º aniversario de su natalicio la Sta. Nancy Ethel Marzellino, siendo con tal motivo muy cumplimentada por familiares y amistades, celebrandolo con una fiestita familiar.

. AGRADECIMIENTO

Los familiares del que en vida fuera Prudencio Alba agradecen a las personas que asistieron al velorio y sepelio del extinto ó que en una u otra forma expresaron sus condolencias.



Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli Arhex y Oroqueta y Cia.

En Maipú el Viernes 16 de Agosto

(SUSPENDIDO)

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipu, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Medero 788 — T. E. 54 — MAIPU

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA — NARIZ — OIDO

BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sabado 14 de Septiembre

Dr. Raimundo Segura

Oido, Nariz y Garganta

Juncal 2723 — Buenos Aires — T. E. 78 0779

Anuncia una nueva visita a esta localidad para

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

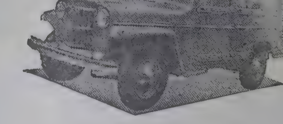
Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande.. Amplio.. Capaz de llevar "de todo.. ..y a todos"



Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón a $ 12.— c/u.

Otros frutales en general $ 7.—.

Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDO

Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicletería «El Condor», Alsina 350.

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ —Dolores Agosto 5 de 1957.— *Argentino M. Fontana*, Abogado Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.

Salidas de Maipú: los mismos días

Recibe ordenes en Maipú Confitería «El Aguila, T. E 165 y en Mar del Plata Misiones 1067

Comisionista único de la Tintorería Master London de M. del Plata

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes

Representantes de TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS» Sucursal en Cnel. Vidal

Modernos equipos de limpieza y Apresto y Seco.

Recibe ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 15

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

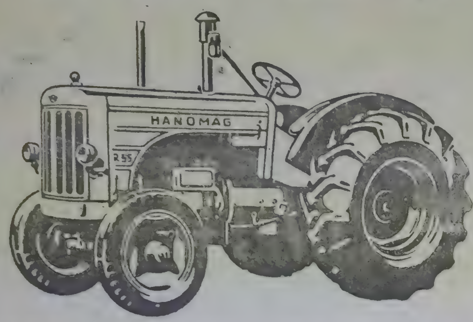
Salidas: MARTES y VIERNES

Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 15.

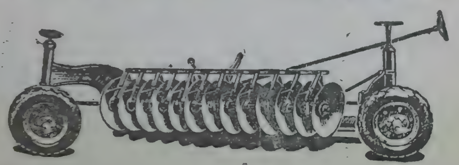
En Mar del Plata: Rivadavia 40..

Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plizados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata.

Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE&DEPAOLI

Se vende

10 mesas
21 sillas
1 vitrina
1 mostrador
Estanterias
1 maquina para hacer café de dos canillas, semi-nueva, marca «Urbe».
1 Billar
1 Heladera 4 puertas marca Frigidaire, con motor importado recien colocado.

TRATAR
"BAR AVENIDA"
LAVALLE 930

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsiòn

Agente General de la Zona:
JUAN B. ALSINA
Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:
MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315—Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar: Estación de Servicio Y. P. F., de Etchelet Hnos., T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano.
Ex-Director de la Cátedra de Anatomia Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niñas de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y ...
Moreno 407 — T. E. 24 MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr Alfredo Ducos
Asistencia obstétrica sin dolor
Lavalle 1257 — T. E. 364 — MAIPU

Eliberto I. Togni
Escribano Publico Nacional
Escribano del Bco. Pcia de Bs. As
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provinci
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipu"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Ricardo Medel
Vias urinarias — Riñon
Prostata — Vegiga
Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU
El Sábado 24 de Agosto
A LAS 14 HORAS

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 29 de Agosto
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T: E. 126

Dr. Eduardo D. Dellacasa
MEDICO-OCULISTA
Oculista del Hospital Mar del Plata
Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»
El Domingo 1 de Septiembre
Y el 1er. Domingo de cada mes de 9 a 11,30 horas.
San Martin 2521 T. E. 2-1817 MAR DEL PLATA

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipù
El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

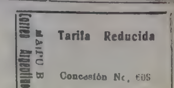
Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Pie y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

AÑO LV Nº 15308 — MAIPU, VIERNES 23 DE AGOSTO DE 1957 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 474069

Director, LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 351
T. E. 1 — MAIPU



LA VOZ



Correo Argentino — MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nc. 605

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Ecos del fallecimiento de la educadora Sra. de Perotto

Discurso pronunciado por la educadora señora Ana Revilla de Meana en el [illegible] de los restos de la educadora Sra. Celestina S. P. de Perotto.

«Querida Señora Celeste:

Así con reverencia pronunciamos tu nombre.

Señora del aula; Maestra ejemplar, colega [illegible] [illegible] amante y [illegible] amiga [illegible] y sincera.

Maestra, mil veces Maestra, ¡bendita seas!

Dios os llamó a su reino. En el mediodía de ayer—20 de agosto.

Serenamente os fuisteis. Serenamente sin un gesto de dolor, con la misma serena [illegible] característica de tu vida poema de bondad y de [illegible]. Recordar páginas del libro de tu vida, significan volver para muchos, para muchos de nosotros a los alegres y despreocupados días de la escuela primaria, donde a la par que recibíamos tus sabias lecciones, aprendimos a conocer tus inquietudes y compartir sinceramente tus preocupaciones.

Eras nuestra Maestra y nuestra compañera, aprendimos de ti todo lo que la ciencia encierra, pero aprendimos a través de tu confianza a conocer algo vuestro. Tu carácter y la inmensa bondad de tu corazón. Eras la maestra recta e indulgente, la que [illegible] las [illegible] despedidas de fin de año y el adiós a la [illegible] [illegible] [illegible] que nos recibió con renovados afanes en la siempre y bien recordada escuela Normal Popular, como profesora inteligente y destacada, en los primeros años de su creación y como capacitada directora luego. Aquella misma luchadora que solo tenía un lema: Estudiar, luchar y triunfar para gloria y engrandecimiento de la patria.

Tu hogar y la Escuela eran tu centro y eran tu mundo.

Tu compañero—Don Félix como cariñosamente le llamamos—comprendió tus afanes y supo de tus desvelos. Alentó tus horas de trabajo y colaboró en tu esfuerzo por engrandecer la escuela, a la que tan generosamente te prodigaste.

Y la escuela nunca parecio pequeña, porque tú la hiciste crecer. Y la escuela fué rica porque tú la enriqueciste; eras trabajo y eras saber. Esa es tu obra, aquí en nuestro pueblo y allá en tu perdida escuelita rural.

Aquí y allí están imborrables los recuerdos.

Nunca jamás olvidados.

Vuestro largo y fructífero camino pudo cubrirse de espinas alguna vez; tú las convertistes en rosas, que florecieron en un maravilloso 1º de setiembre del año 43. El pueblo de Maipú, sus hijos, los maestros rendían al maestro jubilado su homenaje de gratitud. Os vimos en aquella jornada llevar prendida orgullosamente en vuestro pecho la medalla recordatoria, entonar con unción el Himno de la Patria y con emoción hecha lágrima el Himno de Sarmiento. Maestro de Maestros Os vimos jubilosa y feliz compartir la dicha de ese día junto a colegas queridos, a alumnos y ex-alumnos, jornada maravillosa para ti y tan cara a nuestros sentimientos de maestros y argentinos.

Quisistes siempre la unión de la familia docente. Decías: Un maestro debe estar siempre junto a otro maestro, y así apoyaste y alentaste la formación de la decana Asociación de maestros, de la que fuistes [illegible] [illegible] colaborando empeñosamente en los problemas sociales y asistenciales del maestro, hoy esta sociedad sigue bregando y luchando [illegible].

Hemos tenido los maestros ju[illegible] [illegible] que [illegible] reuniones [illegible] y el vacío que hoy queda con tu ausencia en nuestras filas nos llena a todas de congoja. En nombre de [illegible] de la A. de Maestros os digo: Adiós Querida Señora Celeste. Paz en tu tumba con la Misericordia de Dios».

27 milímetros

Anoche y esta madrugada llovió, con intermitencias, pero con cierta intensidad, sobre la planta urbana, totalizando el agua caída 27 milímetros.

Loteria de hoy

NACIONAL

Con 400.000 pesos

No. 7.677

Con $ 75.000 — 12.871

Loteria de la Provincia

SORTEO DE AYER

Con $ 500.000	10.774
Con $ 100.000	11.995
Con $ 40.000	27,462

Con $ 10.000: 23,464, 36,293, y 38,523.

Con $ 5.000: 9,222, 13,602, 17,056, 20,145, 29,087, y 32,734.

DEPORTES

Se juega mañana la 2a. fecha del Campeonato de Segunda

Por el Campeonato de Segunda División se jugarán mañana en el estadio local dos interesantes encuentros.

A las 13.45 horas jugarán los equipos de Ferroviario y Deportivo Maipú. Referée: Carrera.

A las 15.45 horas jugarán los teams de Juventud Unida, de Gral. Guido y Jorge Newbery. Referée: Zubiry.

El campeón Patterson venció por K. O.

Se disputó anoche en Seattle (E. Unidos) el combate por el título mundial, entre el campeón peso pesado Floyd Patterson (84 k.) y el campeón olimpico Peter Rademacher (95 k.). Patterson se impuso por knoc-out en el 6º round, luego de hacer sufrir a su rival seis caidas En el 2º round Rademacher hizo pasar por un mal trance al campeón al voltearle por 4 segundos.

Se recaudó de entrada 245.000 dólares ($ 10 millones argentinos) y resultó para los organizadores un mal negocio, ya que ha Patterson le habían garantido 250 mil dólares.

Distrito Militar 22

A los ciudadanos de la clase 1937

Ciudadano de la clase 1937, el día 26 del corriente se inicia el reconocimiento médico de su clase en la colonia de vacaciones Mar del Plata, próxima al cuartel de bomberos.

Si no ha recibido su cédula hasta el día 27, presentese igualmente.

¿Lo encontró Vd.?

Anteayer por la mañana fué extraviado en el trayecto de la casa Capra a la Iglesia una mantilla negra. Se agradece su devolución en este diario.

Puñado de Noticias

MORON — Un avión a chorro Gloster Meteor, del grupo 1 de Caza, conducido por el alferez Alberto V. Aftarciuk, se precipitó a tierra, en el aeródromo local, el miercoles a las 15.30 horas, falleciendo su piloto.

—JUAREZ—Se adjudicó la pavimentación de 85 cuadras de esta localidad. El presupuesto más bajo fué de $ 5.483.619 ó sea a 140.70 pesos el mt2.

—Gral MADARIAGA—El M. de Educación dispuso que se llame «Martin Güemes» la Escuela Nº 5 del distrito.

SOCIALES

. Dr. MEDEL

Mañana, a partir de las 14 horas, atenderá en el Sanatorio Maipú el Dr. Ricardo Medel, especialista en vias urinarias, riñon, vegiga, prostata, etc.

. OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Merecido ascenso

La Administración de Obras Sanitarias de la Nación ha nombrado Jefe de dicha dependencia en la ciudad de Azul al señor Domingo Alessandria, quien actualmente se desempeñaba en Mar del Plata, designación que comporta un merecido ascenso a un correctísimo funcionario que estuvo anteriormente al frente de la oficina de Maipú, donde por su rectitud e integridad supo ser distinguido en todo momento.

** POR EL SANATORIO MAIPU

Los Dres, Moschini y Giorgi intervinieron quirúrgicamente, con resultado satisfactorio, a la Srta. Hilda Perez.

** FALLECIMIENTO

En la ciudad de Dolores ha dejado la existir el miercoles ppdo. a la edad de 49 años, el Sr. Pedro Mario Argel, deceso que ha causado hondo pesar en esa y en ésta, donde estaba vinculado.

El sepelio de sus restos se efectuó ayer en la necrópolis de esa, dando lugar a una sentida ceremonia de duelo.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Topográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del instituto de Haedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Cordoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521. T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175

Angela C. de Mu...
PARTERA
Diplomada en Buenos A...
Atiende en el pueblo y la ca...

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital ...
Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
Asistencia obstétrica sin dolor
Lavalle 1257 — T. E. 364 — MA...

Eliberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Ricardo Medel
Vias urinarias — Riñon
Prostata — Vegiga
Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU
El Sábado 24 de Agosto
A LAS 14 HORAS

Dr. Norman Bacc...
Matricula Nacional Nº 09674 — Matricula Provincial Nº 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 29 de Agosto
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T. E. 126

Dr. Eduardo D. Dellacasa
MEDICO-OCULISTA
Oculista del Hospital Mar del Plata
Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»
El Domingo 1 de Septiembre
1er. Domingo de cada mes de 9 a 11,30 horas
San Martin 2521 T. E. 2-1817 MAR DEL PLATA

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelio
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII H. ap tal Ramos Mexia) —Médico interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipú
El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las ...

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbonica — Varices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2466 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas



Consignatarios en Bs. Aires: Jullanelli Arhex y Oroquieta y Cía.

En Maipú el Viernes 16 de Agosto

(SUSPENDIDO)

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 VACUNOS

En Labarden el Sábado 24 de Agosto

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipu, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 — T. E. 54 — MAIPU

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA — NARIZ — OIDO

BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sabado 14 de Septiembre

Dr. Raimundo Segura

Oido, Nariz y Garganta

Juncal 2725 — Buenos Aires — T. E. 78-0779

Anuncia una nueva visita a esta localidad para

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande.. Amplio.. Capaz de llevar "de todo.. .y a todos"

Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

Salvador Píccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón a $ 12.— c/u.

Otros frutales en general $ 7.—.

Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDO

Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicletería «El Condor», Alsina 350.

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ.—Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*, Abogado-Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.

Salidas de Maipú: los mismos días.

Recibe ordenes en Maipú Confitería «El Aguila, T E 165 y en Mar del Plata Misiones 1067

Comisionista único de la Tintorería Master London, de M. del Plata

---

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU— MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes

Representantes de TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS Sucursal en Cnel. Vidal

Modernos equipos de limpieza y Apresto y Secc.

Recibe ordenes: Restaurant «La Aurora» T E. 45

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES

Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45.

En Mar del Plata: Rivadavia 4051

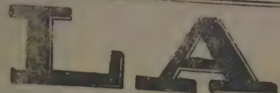
Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plizados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata.

ANO LV Nº 15309

MAIPU, SABADO 24 DE AGOSTO DE 1957

Director, LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 351
T. E. 1 — MAIPU

Registro Federal Intelectual Nº



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Reglamentóse la ley de alquileres

El P. E. nacional reglamentó, mediante decretos leyes dados a conocer ayer, el régimen de locaciones establecido por el decreto-ley Nº 2186/57, ampliándose y modificándose algunas disposiciones del mismo.

Los puntos principales que contempla dicha reglamentación son los siguientes:

1º—Excluye de la prórroga a los grandes comercios, industrias o inquilinos pudientes, según la siguiente calificación: Sociedades anónimas; Sociedades de responsabilidad limitada, cooperativas, mercantiles, comerciantes o industriales individuales matriculados con capital de 600 mil pesos o más; Sociedades comerciales de hecho, comerciantes o industriales no matriculados, cuyos bienes alcancen a 400 mil pesos o más: Inquilinos cuyos ingresos superen los 12 mil pesos mensuales, o su patrimonio sea de 700 mil pesos o más. Estos casos se regirán por la libre contratación.

2º—Un interés del 7 por ciento de rendimiento de su valor para los bienes inmuebles. En caso de no alcanzar el nivel expresado, el propietario podrá elevar el alquiler, que en manera alguna doblará el percibido a la fecha.

3º—Los propietarios de una sola vivienda adquirida con anterioridad a la sanción de la ley, podrán iniciar demanda de desalojo.

4º—En caso de desalojo para triplicar las unidades locativas, el propietario está obligado a abonarle al inquilino una indemnización que no será inferior al importe de diez años del alquiler vigente al 28 de febrero de 1957.

5º—El organismo de aplicación en la Capital Federal de las normas administrativas del decreto-ley número 2186/57 será la Cámara de Alquileres

6º—Las entidades públicas pertinentes darán preferencia absoluta en pedidos de créditos que formulen los demandados por desalojo y establecerán un trámite urgente para los mismos.

Fijación de precio de la manteca

Por disposición Nº 1667 la D. de Comercio y Abastecimiento modificó los precios máximos de venta de manteca, los que a partir del 21 del corriente son los siguientes: Paquete un kilo, $ 20 y 500 gramos $ 10; 200 gramos $ 4 y 100 gramos $ 2.



Campaña en apoyo de jubilados y pensionados

Realiza "La Fraternidad"

«La Fraternidad», sociedad ferroviaria de amplio arraigo, realiza una acción de conocimiento público para interesar a los poderes centrales en favor de mejoras a los jubilados y pensionados ferroviarios.

A tal efecto solicitarán aumentos del 82 % para los jubilados y 70 % para las pensionadas con relación al sueldo del que se halla en actividad de acuerdo a su clase y categoría.

En apoyo a este justo reclamo, la C. D. de «La Fraternidad» ha resuelto efectuar paros simbólicos el lunes y martes próximo, por el término de quince minutos, de 10 a 10.15 horas.

Ganaderos de la Región Adquirieron el Frigorífico Vivoratá

El frigorífico Vivoratá—ex Wetzel—ha sido adquirido por ganaderos de la región y próximamente reabrirá sus puertas para ponerse al servicio de la ganadería regional.

El 1 de septiembre a las 10.30 en el mismo frigorífico se celebrará una gran asamblea, a la que se invita a todos los ganaderos de la zona. En ella se establecerán las bases que en el futuro aseguren una mayor defensa de la producción ganadera por medio de una cabal utilización de esa planta.

El nuevo Directorio, que integran el señor José María Paz Anchorena (h.) como Presidente; el Sr. Francisco García Ortiz, como vice y los señores Ricardo Albacete, Hipólito Bañuelos, Santiago Marini, Miguel E. Martínez de Hoz, León Rasmusen, como Directores, cree necesaria la agrupación de todos los ganaderos en torno a esta empresa, para constituirla en fuerza invencible en la defensa de la producción.

Cine Jockey Club

PROGRAMA PARA HOY

«El Gran Botín», película de ambiente policial, con John Baer y Victor Mc Laglen.

«Almas Desesperadas», film de hondo dramatismo, con Marylin Monroe y Richard Widmark.

PROGRAMA PARA MAÑANA

«Cuando Levanta la Niebla», película pasional del cine azteca, por Arturo de Córdoba y María Elena Marques.

«Crimen en las Calles», gran estreno con James Whitmore, Sal Mineo, etc.

DEPORTES

Mañana se juega la 2a. fecha del Campeonato de Primera Divi...

A las 13.45 horas: Ferroviario v. Deportivo

El primer match de la jornada de mañana por el Campeonato de Primera División enfrentará a los equipos de Ferroviario que viene de obtener categórica victoria frente a River Plate—y ... que hace su debut en el certamen, encuentro que puede ... lucha movida é interesante

A las 13.45: J. Unida, de Guido v. Newbery

El segundo encuentro de la tarde pondrá frente a frente ... equipos de Juventud Unida, de Guido, que viene de empatar con Independiente el domingo ppdo., y Jorge Newbery, reciente venc... del Campeonato Preparación, quienes han de ofrecer una lucha ... resantes alternativas

Transmisión de los matchs del C. Profesion...

Por gentileza de Casa Gomez, mañana serán irradiados ... toparlantes, en el field local, los resultados y alternativas de los ... que se jueguen por el C. Profesional, por lo que los aficionados que asistan a los matchs locales podrán seguir las alternativas de los cotejos porteños.

Se inicia la 2a. rueda del C. Profesional

Mañana se iniciará la 2a. rueda del Campeonato Profe..., programándose los siguientes encuentros: Lanús v. Gimnasia; ... Rosario Central; Racing v. San Lorenzo; F. C. Oeste v. Atlant... ...cán v. Independiente; N. O. Boys v. Tigre; Estudiantes v. Boca J... y Argentinos Juniors v. Velez Sarsfield.

Beneficios Laborales del Tambero Mediero

La Suprema Corte de Justicia de la provincia decidió que el tambero mediero no está unido al propietario del tambo por una relación de trabajo en sentido estricto, y que por consecuencia no le amparan los beneficios de la ley 11.729, ni tiene derecho a las vacaciones ni al sueldo anual complementario.

Sostiene que la relación del tambero mediero con el dueño del tambo se aproxima más al contrato de sociedad que al de trabajo, y debe regirse exclusivamente por su específico estatuto, razón por la cual, en caso de despido, solo le corresponde la indemnización especial.

Farmacia de turno

De acuerdo al orden establecido entre las farmacias ... hoy y mañana permanecerá abierta la farmacia «Parisi».

Juicio Oral

La Cámara de Apelacion... del Departamento Judicial de D..., ha resuelto fijar el 16 de seti... próximo como fecha de ini... del juicio oral durante el ... de juzgarse públicamente, a ... dido, la conducta del Escrib... Mar del Plata, Alberto J. Mu..., por los hechos cuya comis... ...osa se le imputan y que d... gar a su detención y procesam...

...to por disposición del Sr. Juez de Crimen Dr. Cambet, en ... de 1953.

SOCIALES

CUMPLEAÑOS

Hoy celebra el 79º aniversario de su natalicio nuestro convecino D. José Andiarena, por lo que ha sido muy cumplimentado.

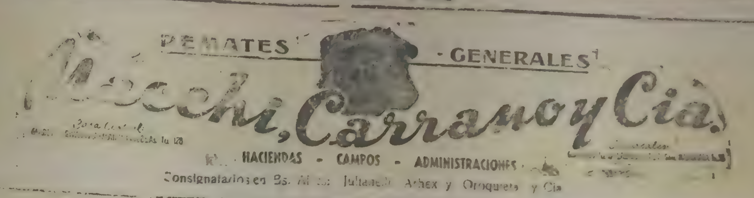
Dr. MEDEL

Esta tarde atiende en el Sanatorio «Maipú» el Dr. Ricardo Medel, especialista en vias urinarias, riñon, vegiga, etc.

VIAJEROS

De Dolores Sra. Elena A. de Spina.

—A Buenos Aires Sr. Raul Etchelet.



Consignatarios en Bs. As.: Juliaeli Arhex y Oroquieta y Cía

En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipu, T. E. 128 y 268; en Bs. Aires Perú 84 30-4810.

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA — NARIZ — OIDO

BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sabado 14 de Septiembre

Dr. Raimundo Segura

Oido, Nariz y Garganta

Juncal 2725 Buenos Aires T. E. 78 0770

Anuncia una nueva visita a esta localidad para

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla..!

La Rural Estanciera

Presentada por

Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS



Grande..Amplio..Capaz de llevar "de todo.. .y a todos"

Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 T. E. 226 MAIPU

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón a $ 12.— c/u.

Otros frutales en general $ 7.—.

Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDO

Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicleteria «El Condor», Alsina 350.

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ —Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*, Abogado Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.

Salidas de Maipú: los mismos días.

Recibe ordenes en Maipú Confiteria «El Aguila, T E 165 y en Mar del Plata Misiones 1067

Comisionista único de la Tintorería Master London de M. del Plata

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU— MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes

Representantes de TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS» Sucursal en Cnl. Vidal

Modernos equipos de limpieza a Apresto y Seco.

Recibo ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 15

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES

Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 15

En Mar del Plata: Rivadavia 4053

Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plisados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matriculá Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernández - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310 — T. E. 15 — Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349 — T. E. 57 — MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo — Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niñas de La Plata — Ex-médico de la A. Publica de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352 — MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martir (La Plata); Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 — T. E. 4 — Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Cordoba
Belgrano 3?7 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
[illegible] — MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y [illegible]
Moreno 407 — T. E. 21 — MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
Asistencia obstétrica sin dolor
[illegible] — MAIPU

[illegible] Togni
[illegible]

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Analisis clinicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Ricardo Medel
Vias urinarias — Riñon
Prostata — Vegiga
Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU
El Sábado 24 de Agosto
A LAS 14 HORAS

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 29 de Agosto
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T. E. 126

Dr. Eduardo D. Dellacasa
MEDICO-OCULISTA
Oculista del Hospital Mar del Plata
Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»
El Domingo 1 de Septiembre
Y el 1er. Domingo de cada mes de 9 a 11,30 horas.
San Martin 2521 T. E. 2-1817 MAR DEL PLATA

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) — Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) — Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipù
El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

AÑO LV Nº 15310 — MAIPU, LUNES 26 DE AGOSTO DE 1957 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 474069

Director LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T E 1 — MAIPÚ



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Argentino — MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº. 60

Reunión de Cooperativistas en Castelli

Se realizó ayer en Castelli, en la sede social de la Usina Popular, con los mejores auspicios la reuniones de Cooperativas y Consorcios. En representacion de la Cooperativa de la Electricidad de Maipú concurrieron el Vice Presidente Don José Volpe y el Gerente Sr. Vito F. Spina. Abrió el acto el Presidente de la Usina Popular de Castelli Don Samuel Esereguís, quien con palabra elocuente dió la bienvenido a las representaciones asistentes, pasando de inmediato a tratar las diversas ponencias que se presentaron.

Se encontraba presente el Comisionado Municipal de Castelli, quien como un ferviente cooperativista ofreció su colaboracion y concurso para solucionar los problemas que estuviere a su alcance.

Después de un intercambio de ideas, se resolvió, a pedido de la delegación de Balcarce, constituir un ente permanente, para realizar congresos periodos a los efectos de procurar el acercamiento entre las Cooperativas y llevar a ellos los problemas y buscar la soluciones que traduzca beneficios inregables para las mismas, determinándose que la próxima reunión se lleve a cabo en Mar del Plata el domingo 27 de Octubre, haciéndose gestiones para que participen a ellá todas la Cooperativas de Electricidad de la zona Sud Este de la Provincia. Se resolvió dirigirse al Ministerio de Educación de la Provincia, para que busque la posibilidad de introducir en la enseñanza, especialmente en los grados complementarios, la Cooperación en su espiritú esencial, como factor preponderante, de unión, de cooperación, de mancomunidad en la conciencia popular.

Posteriormente se trataron diversos asuntos atinente a la explotación de la Usinas buscando los medios mas visibles, para llenar el cometido con respecto al trabajo técnico y administrativo.

Finalizada la reunión la delegaciones concurrentes fueron agasajados con un banquete por las autoridades de la Usina Popular de Castelli, que transcurrió en un grato ambiente de camaradería.

Investigarán los motivos del Aumento del precio de la papa

La Plata—El encarecimiento de la papa en la provincia motivará investigaciones. La Dirección de Industria, Comercio y Abastecimiento ha dirigido notas a los comisionados de Balcarce, Tandil, Necochea Bahia Blanca, Ayacucho y Loberia. Esas zonas productoras de papa tendran que informar urgentemente sobre los posibles motivos del alza del producto.

Caja de Jubilaciones Rurales

La promulgación del Decreto-ley 23.391/56, modificatorio de la ley 14.399 y del Decreto 1.511/57, reglamentario de ambos, ha disipado la incertidumbre existente entre los trabajadores rurales con respecto al reconocimiento de sus derechos jubilatorios.

Ante la presentacion de numerosos empleadores y entidades representativas de los intereses agrarios solicitando prórroga del plazo para el pago de las contribuciones patronales y de los aportes de los afiliados que venciera el 15 de Mayo ppdo. el Delegado Interventor de esta Caja en ejercicio de las facultades conferidas por el art. 30º del Decreto 1.511/57 ha dictado la resolución Nº 46, ampliando el término hasta el 28 de agosto del cte. año.

Esa medida se ha fundado en el propósito de facilitar el cumplimiento de las obligaciones emergentes de la ley 14399, con respecto a las contribuciones adeudadas desde el 1º de enero de 1955.

La mayoría de los patronos han satisfecho ya sus obligaciones y es de esperar que las facilidades acordadas permitan a los demás cumplir con sus deberes

Conscriptos de la clase 1937

Revisiòn médica

Mar del Plata—Hoy dió comienzo en la sede de la Colonia de Vacacionss instalada en Camet el reconocimiento de los ciudadanos de la clase 1937 que deberán cumplir con el servicio militar obligatorio.

El 2· aniversario de la Revolución

Buenos Aires—El movimiento Cívico Revolucionario intensifica los preparativos para la celebración del 2º aniversario de la Revolución Libertadora

Como se sabe, el domingo 15 de Setiembre, se realizará un banquete en los salones de Les Ambassadeurs y al dia siguiente, 16, se efectuará una gran concentración popular a la que seguirá un desfile.

Original Carrera

Rosario—50 mozos, vistiendo saco blanco, pautalon y zapatos negros, llevando una bandeja con una botella y un vaso servido, disputaron ayer en esta ciudad una interesante carrera, sobre una distancia de 700 metros y por un premio al ganador de $ 2.000.

DEPORTES

Deportivo venció a Ferroviario: 2 a 1

Un interesante encuentro, de trámite movido, fué el que sostuvieron ayer por el Campeonato de Primera los equipos de Ferroviario y Deportivo. Contra lo que preveia la mayoria, Deportivo logro adjudicarse la victoria que premió el afan y entusiasmo de sus players.

En la primera etapa Ferroviario logró la apertura del score por intermedio de Laz. En la 2a. etapa Deportivo logró el empate por intermedio de Ilhero. A los 30' Varela halló adelantada a la defensa rival y logró el 2º gol para Deportivo. Esta conquista motivó una airada reclamación de los players ferroviarios, alegando pue el autor del gol habia cometido previamente hands, pero el referee Carrera, luego de consultar al linesman mantuvo su decisión. A raiz de este incidente expulsó del field al jugador C. Sosa de Ferroviario. Sin otras alternativas finalizó el match con el triunfo de Deportivo por 2 a 1.

El ganador formó con: Oari—Rech y Pechia—Peralta, Montes y Duarte—Ilhero, Aguilera, Rios, Bustamante y Varela.

Newbery venció a J. Unido, Guido: 2 a 0

Una performance de poco mérito cumplió ayer Newbery frente a Juventud Unida, de Gral. Guido Luego de un primer periodo en que el ganador superó con holgura a su oponente marcando sus dos goles, declinó ostensiblemente en la 2a. etapa, y fué su adversario el que se mostró más peligroso, obligando a intervenir a la defensa newberista, donde Ricardito Muliero y Roberto Di Paolo jovenes promesas—se constituyeron en los mejores valores de su equipo y de la cancha.

En la periodo inicial a los 15' Maldonado shoteó violentamente, atajandola el arquero a medias y Calabrese, con tiro corto anotó el primer gol. Poco despues el mismo Maldonado con violento shot cruzado puso cifras definitivas.

El ganador formó con: Alduncin (cap)—Carriaga y Ojeda—R Muliero, Diaz y Di Paolo—O Muliero, Casado, Moldonado, Barraza y Calabrese

Resultado de Segunda División

De los matchs jugados el Sábado:

Ferroviario 4, Deportivo 1

Jorge Newbery 5, Juventud Unido, Guido 0

El Plan de Transformación Agraria

Se firmó el decreto modificatorio

Buenos Aires— Ha trascendido que el Poder Ejecutivo firmó el decreto modificatorio y ampliatorio del Plan de Transformación agraria contemplando en el mismo el aspecto que se relaciona con la financiación de las compras y prorrogando hasta el 30 de Setiembre próximo, el plazo para los arrendatarios y aparceros remitan los telegramas colacionados optando por la compra de los lotes que trabajan.

La reglamentación de la ley será dada a conocer en la corriente semana.

SOCIALES

∴ VIAJEROS

De y para Gral. Pirán Sr, Juan Iribarne y señora.

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: G. Pinto 629, TANDIL—Casa de Consignaciones Piedras 114 Bs. AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE

244º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General

REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex Barrio Obrero), Casa Nº 3 — Telef. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En MAIPU En el local de la Asociación Rural

EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE

Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS

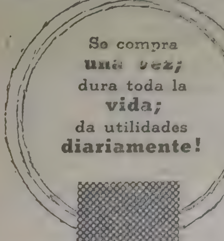
PRIMERAS ANOTACIONES

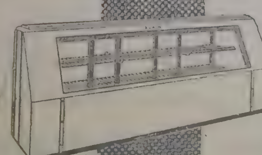
200 YEGUARIZOS

Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea

Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

---





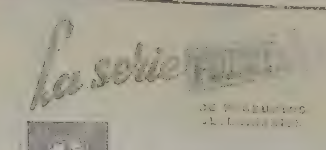
VITRINA **SIAM**

Ya que Vd. necesita una vitrina... que sea la mejor: que sea SIAM! Cada vitrina SIAM esmaltada al "Porcelanit" es una **super vendedora...** hermosa, sólida y eficiente, con un robusto "corazón" accionado por el famoso equipo SIAM Sello de Oro... con potencia de sobra!

CONCESIONARIO:

BRUNO Y LAGO S.R.L.

MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO



Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Fosfórico

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcenia. Los pastoreos tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE ...!!!

Consúltenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

Sociedad Rural de Labarden

Asamblea General Ordinaria

CONVOCATORIA

En virtud a lo que disponen los artículos 24 y 25 de nuestros Estatutos, convócase a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el Viernes 30 de Agosto de 1957, a las 14 horas, en el local de su sede social para considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º) Lectura del Acta de la Asamblea anterior.

2º)—Consideracion de la Memoria, Balance General y cuenta de Ganancias y Pérdidas del décimo tercer ejercicio comprendido entre el primero de Julio de 1956 y el 30 de Junio de 1957.

3º) Elección de los Directores siguientes por Dos Años: Vicepresidente, Pro-Secretario, Pró-Tesorero y Dos Vocales titulares en reemplazo de los señores Tomás Barberena, Raul Solanet, Julio Solanet, Pedro Etcheverry y Emeterio Etcheto, respectivamente. Cinco Vocales por un año, en reemplazo de los señores Guillermo Valenzuela, Juan Tucat, Celestino Laurencena, Cesar Manterola y Antonino Landivar. Un Revisor de Cuentas titular y un Revisor de Cuentas suplente en reemplazo de los señores Ramon Marcaida y Carlos T. Giorgis, respectivamente.

4º) Elección de dos socios presentes, para firmar el Acta de Asamblea, conjuntamente con el Presidente y Secretario.

JUAN JOSÉ ELIZARAN
Secretario

JOSE LAURENCENA
Presidente

Art. Nº 28—Si a la hora de la fecha fijada, no hubiera quorum la Asamblea se realizará una hora despues de la anunciada, con el número de socios que concurra.

.·. BAUTIZO

El R. P. Borlandelli impartió los oleos bautismales al niñito Santos Daniel Molina, actuando de padrinos el Sr. Marcelino Tapia y señora.

.·. MISA EN ACCION DE GRACIA

El 28 del corrte. a las 8.30 horas será oficiada en nuestro templo parroquial una misa en acción de gracia de la S.a. Lacio A. de Cerrudo al cumplir 80 aniversorio de su natalicio.

.·. Dr. BACCINI

Para el jueves 29 del corrte. anuncia su visita profesional el médico homeopatico Dr. Norman Baccini quien atenderá en el domicilio calle J. Lynch 346.

.·. AGRADECIMIENTO

D. Juan Iribarne y Sra. agradecen al Dr. Alfredo Ducó y personal del Instituto Médico Maipú por la atención dispensada a su hijo Juan Antonio durante su internación.

SIRVIENTA SIN RETIRO, SE NECESITA

Dirigirse Zapatería «Maipú», calle Rivadavia.

Repartidor SE NECESITA en CASA OTERO.

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, cornalito, corvina, filet, etc.

En venta todos los miercoles. Solicite por telefono al Nº 124.

Carnicería "Manzo"

¿Quiere divertirse?

Hágalo el

1º de Setiembre

Hasta el 31 de Agosto

CONTINUA

Grandes Tiendas CASA GOMEZ

con su

Exitosa Liquidación de Invierno

Ofreciendo siempre su descuento fabuloso del

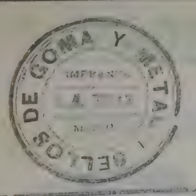
20 0|0. En Sobretodos, Sacos, Trajes y Pilotos para hombre, vestidos, trajes, tapados y pilotos para señora; paños y telas de lana como tambien ZAPATOS para hombres, señoras y niños

Además ventajosas ofertas en todas las secciones

PRECIOS BAJOS Y ALTA CALIDAD EN

CASA GOMEZ -:- MAIPU





"EL ERIAL"
AYUDA A VIVIR

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:
JUAN B. AL NA
Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:
MARIA ABELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento — Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 515 — Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch. T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar: Estación de Servicio Y. P. F., de Etchelet Hnos., T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11385
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310 — T. E. 15 — Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349 — T. E. 57 — MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Topográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del instituto de Haedo — Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata — Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352 — MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata); Ex Director del Preventorio Antituberculoso de Pinar; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 — T. E. 4 — Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 - MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO

LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Mullero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y [illegible]
Moreno 407 — T. E. 24 [illegible]

Lusinda G. de Gonzalez
[illegible]
Asesor medico Dr. Alfredo D. Ducos
[illegible]
sin dolor
[illegible]

Elberto I. Togni
Escribano Público
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero [illegible]

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipu"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 340
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Ricardo Medel
Vías urinarias - Riñon - Prostata - Vegiga
Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU
El Sábado 24 de Agosto
A LAS 14 HORAS

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 29 de Agosto
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T. E. 126

Dr. Eduardo D. Delfocasu
MEDICO-OCULISTA
Oculista del Hospital Mar del Plata
Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»
El Domingo 1 de Septiembre
Y el 1er. Domingo de cada mes de 9 a 11,30 horas.
San Martin 2521 T. E. 2-1817 MAR DEL PLATA

Dr. Juan C. Guzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) — Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) — Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipú
El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis — Varices
Electrocoagulación y Nieve Carbónica
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas



En Maipú el 28 de Agosto

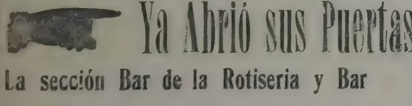
300 VACUNOS

EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipu, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.



Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 — T. E. 54 — MAIPU

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA -- NARIZ -- OIDO

BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sabado 14 de Septiembre

Dr. Raimundo Segura

Oido, Nariz y Garganta

Juncal 2728 Buenos Aires T. E. 78 0779

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

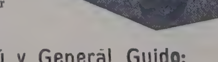
Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande...Amplio..Capaz de llevar "de todo.. ..y a todos"



Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón a $ 12.— c/u.

Otros frutales en general $ 7.—.

Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDO

Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicleteria «El Condor», Alsina 350.

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ.—Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*, Abogado-Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.

Salidas de Maipú: los mismos días.

Recibe ordenes en Maipú Confiteria «El Aguila, T. E. 165 y en Mar del Plata Misiones 1067

Comisionista único de la Tintoreria Master London de M. del Plata

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU— MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes

Representantes de TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS Sucursal en Cnel. Vidal

Modernos equipos de limpieza y Apresto y Seco.

Recibo ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 45

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES

Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45.

En Mar del Plata: Rivadavia 4051

Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plizados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata

AÑO LV Nº 15311

MAIPU, MARTES 27 DE AGOSTO DE 1957

REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº.

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T E 1 — MAIPÚ



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Correo Argentino MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nc. 406

La posición del Gobierno

— — —

Para precisar la posición del Gobierno y la de las fuerzas armadas hasta la entrega del poder — acto que se celebrará el 1º de Mayo próximo—mañana se efectuará una conferencia en el Ministerio de Guerra.

En la oportunidad, el presidente provisional de la Nacion reunirá a los oficiales superiores de los Ministerios de Guerra, Marina y Aeronautica, con quienes hará un examen de la situación política en general.

La huelga que faltaba: la del vino

— —

Los habitantes de la aldea de Geromina (Italia) han hecho la «huelga del vino».

Este original movimiento de protesta, sin precedentes hasta ahora duró un dia y medio y fué motivad0 por el elevado precio del «néctar de los dioses», que se cobra en cafés y tabernas de esa.

Los vecinos hicieron efectivo la protesta colocando mesas y sillas en plena plaza pública y dedicándose a jugar a los naipes; con vasos y jarras llenas de agua que bebian rigurosamente, aunque evidentemente con cierta repugnancia por la falta de costumbre.

Rechaza Sabattini su precandidatura

— —

Córdoba—El Dr. Amadeo Sabattini, prestigioso dirigente de la U C. Radical del Pueblo, desmintió categoricamente versiones sobre su supuesta precandidatura a la presidencia dg la República, que ha sido formulada por diversos sectores de la intransigencia nacional, en un reportaje que publica el diario «La Voz del Interior».

El Dr. Sabattini declaró que debe ser respetada la conducta de renunciamiento que se impuso al abandonar el gobierno de la provincia de Córdoba. Luego manifestó que son sus anhelos de que sea una realidad la unión del radicalismo.

Adjudicarán 24 lotes fiscales

— —

El Ministerio de Asuntos Agrarios, por intermedio de la Dirección de Colonización, tiene para adjudicar 24 lotes—22 para explotación tambera y 2 para granja—en la colonia El Mate, situada en el distritito de Trenque Lauquen, con una superficie total de 4745 hectáreas. Hasta el 16 del mes que viene estará abierto el registro de aspirantes para ocupar los mencionados lotes.



14 milimetros

— —

La precipitación pluvial caida anoche sobre esta y la planta urbana totalizó las siguientes cantidades:

Maipú	14 milimetros
Ayacucho	8 «
Gral. Piran	2 «
Gral. Guido	42 «
Dolores	33 «
Santo Domingo	70 «
G. Madariaga	30 «
Seguroia	42 «
Udaquiola	5 «

Puñado de Noticias

— —

MAR DEL PLATA — Desde el 12º. piso del edificio del Banco de la Provincia se arrojó la señora Clara Chajido de Comas, de 45 años de edad, cayendo sobre la capota de un automovil y luego a la acera, falleciendo instantanaamente.

TANDIL—La Sociedad Rural de ésta realizará los dias 15 y 16 de Setiembre la 27ª. Exposición Ganadera e Industrial, anexa Avicultura y Fomento de Granja.

LOBERIA — Doña Filomena Mena, al abrir su cartera se le cayó un revolver que llevaba escapándosele un tiro que fué a herirla en el pié izquierdo.

BALCARCE—Raul Nazar Bahim y Sarazoga Roidan, compañeros de tareas, habian bebido más de la cuenta y se trabaron en pelea, en duelo criollo, recibiendo el primero una puñalada en el vientre y su rival una herida en lo mano derecha.

BAHIA BLANCA — Estaría por iniciarse la construcción de un monumental edificio en la calle Donado, con perspectivas de servir para una gran galería que cruzaría toda la cuadra uniéndose a la calle O'Higgins. Se construirán en él 120 departamentos.

TANDIL — El 6 de Setiembre se iniciarán las Fiestas Vascas en esta ciudad las que proseguirán hasta el 15

SAN CAYETANO — La Asociación de Fomento de ésta gestiona nuevamente, por tercera vez en 30 años, obtener la independencia comunal y con tal motivo se realizará una gran asamblea popular.

Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. R. del Pueblo

— —

Asamblea Primaria

— —

Se invita a los afiliados simpatizantes a la asamblea primaria a realizarse el sábado 31 de Agosto a las 18.30 horas en el local de la calle Madero 417 (planta alta) para considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1º.—Auspiciar la pre-candidatura del Dr. Ricardo Balbín a Presidente de la República.

2º.—Asuntos varios.

JUAN JOSE ELIZONDO, LUDOVICO M. FILLEAUDEAU, CARLOS D. SPINA, NICOLAS GALANTE

DEPORTES

Los matchs para el Sàbado y Domingo

De acuerdo al fixture confeccionado por la Liga local el sábado y domingo próximo se jugarán por los Campeonatos de Segunda y Primera División, respectivamente, los siguientes encuentros:

SABADO—A las 13.45: Jorge Newbery v. River Plate
A las 15.45: Deportivo v. Juventud Unida, Guido

DOMINGO—A las 13 45: Jorge Newbery v. River Plate
A las 13 45: Deportivo v. Juventud Unida, Guido

Newbery actuará con basquet en C. Vidal

El Club Jorge Newbery ha aceptado una invitación del Club River Plate, de C. Vidal para participar en un Campeonato Triangular de Basquet a jugarse el domingo próximo, a las 18 horas en esa.

Inspección Técnica Seccional de Distrito

— —

Registros de Aspirantes a suplencias

— —

El Ministerio de Educación de la Provincia ha resuelto ampliar la Resolncion No. 02524 de fecha 17 de junio de 1957, autorizando a las Inspecciones de Distrito a mantener abierto, en forma permanente el registro de inscripciones de suplentes para aspirar a cargos de Profesores de Jardines de Infantes,

De interes para los ciudadanos clase 1937

— —

Se comunica a todos los ciudadanos de la clase 1937 que se crean comprendidos dentro de alguna de las causales establecidas para gestionar excepción al Servicio Militar (Página XXXII de ia libreta de enrolamiento) que deben iniciar los trámites ante el Juez Nacional correspondiente, de inmediato, con el fin de que no sean incorporados pués una vez que se encuentren en esta situación solo serán dados de baja, no al iniciarse los trámites como se hacía anteriormente sino al ser comprobada la causal alegada, trámite que puede tardar hasta un año. Ciudadano: cuídese de los traficantes de excepciones. Denúncielos.

Los aportes para la Caja para Trabajadores Rurales

— —

Vence mañana el pago

— —

Mañana vencerá el plazo otorgado para que los empleadores en mora depositen en cualquier sucursal bancaria del pais, el total de aportes y contribuciones adeudadas a la Caja Nacional de Previsión para Trabajadores Rurales, desde el 1º. de enero de 1955 al 30 de junio de 1957.

SOCIALES

CUMPLEAÑOS

Ayer cumplió el 9º aniversario de su natalicio la niña Cristina Lago, que fué celebrado con una fiestita infantil en casa de sus padres.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: G. Pinto 629, TANDIL—Casa de Consignaciones Piedras 114 Bs. AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE

244º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General

REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex Barrio Obrero), Casa Nº 3 — Telef. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En MAIPU En el local de la Asociación Rural

EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE

Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS

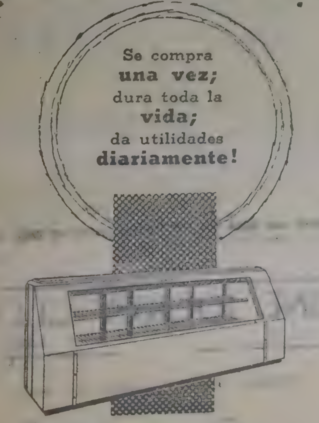
PRIMERAS ANOTACIONES

200 YEGUARIZOS

Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengoleà

Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

---



SIAM

Ya que Vd. necesita una vitrina... que sea la mejor: que sea SIAM! Cada vitrina SIAM esmaltada al "Porcelanit" es una super vendedora... hermosa, sólida y eficiente, con un robusto "corazón" accionado por el famoso equipo SIAM Sello de Oro... con potencia de sobra!

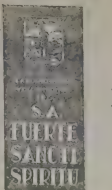
CONCESIONARIO:

BRUNO Y LAGO S.R.L.

MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO



DE PRODUCTOS VETERINARIOS



Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Fosfotrical

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcenia. Los pastoreos tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consúltenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

Sociedad Rural de Labarden

Asamblea General Ordinaria

CONVOCATORIA

En virtud a lo que disponen los artículos 24 y 25 de nuestros Estatutos, convócase a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el Viernes 30 de Agosto de 1957, a las 14 horas, en el local de su sede social para considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º) Lectura del Acto de la Asamblea anterior.

2º)—Consideracion de la Memoria, Balance General y cuenta de Ganancias y Pérdidas del décimo tercer ejercicio comprendido entre el primero de Julio de 1956 y el 30 de Junio de 1957.

3º) Elección de los Directores siguientes por Dos Años: Vicepresidente, Pro-Secretario, Pró-Tesorero y Dos Vocales titulares en reemplazo de los señores Tomás Barberena, Raul Solanet, Julio Solanet, Pedro Etcheverry y Emeterio Etcheto, respectivamente. Cinco Vocales por un año, en reemplazo de los señores Guillermo Valenzuela, Juan Tucat, Celestino Laurencena, Cesar Manterola y Antonino Landivar, Un Revisor de Cuentas titular y un Revisor de Cuentas suplente en reemplazo de los señores Ramon Marcaida y Carlos T. Giorgis, respectivamente.

4º) Elección de dos socios presentes, para firmar el Acta de Asamblea, conjuntamente con el Presidente y Secretario.

JUAN JOSÉ ELIZARAN
Secretario

JOSE LAURENCENA
Presidente

Art. Nº 28—Si a la hora de la fecha fijada, no hubiera quorum la Asamblea se realizará una hora despues de la anunciada, con el número de socios que concurra.

Hasta el 31 de Agosto

CONTINUA

Grandes Tiendas CASA GOMEZ

con su

Exitosa Liquidación de Invierno

Ofreciendo siempre su descuento fabuloso del

20 0|0. En Sobretodos, Sacos, Trajes y Pilotos para hombre, vestidos, trajes, tapados y pilotos para señora; paños y telas de lana como tambien ZAPATOS para hombres, señoras y niños

Además ventajosas ofertas en todas las secciones

PRECIOS BAJOS Y ALTA CALIDAD EN

CASA GOMEZ -:- MAIPU

SEÑORA...

No cocine el Domingo

¿Porque?

PRONTO LO SABRA

.·. MISA EN ACCION DE GRACIA

El 28 del corrte. a las 8.30 horas será oficiada en nuestro templo parroquial una misa en acción de gracia de la Sra. Lucia A. de Cerrudo al cumplir 80 aniversario de su natalicio.

.·. COMO SE PIDE

Despues de 2 meses de tratamiento médico en M. del Plata, de la que he regresado ya restablecida, saludo en especial a los Dres, Ducó y Montalverne como asi tambien a mis amistades y a quienes se interesaron por mi salud— *Laurinda M de Medina.*

.·. CLUB DEPORTIVO MAIPU

La nueva Comisión Directiva de esta entidad ha quedado así integrada:

Presidente: Ruben A Bustamante
Vice-id: Nestor Uria
Secretario: Fernando Han
Id. actas: Nestor Diaz
Tesorero: Ismael M. Bustamante
Vocales: José Landin, Nicolas L. Demilta, Oscar Corbalan y Ruben Diaz·

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud de sus dueños, uno de los negocios mas productivos de ésta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela máxima en toda la zona.

Por mayores infoxmes dirigirse a Restaurant «La Aurora», Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, cornelito, corvina, filet, etc..
En venta todos los miercoles.
Solicite por telefono al Nº 124.

Carnicería "Manzo"



En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

Pastoreo: Disponemos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipú, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 — T. E. 54 — MAIPU

Fábrica de Mosaicos

de **Antonio Lombardo**

ESPECIALIDADES

Granito, Calcáreo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapitas, Pulido de [illegible] Todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO — MAIPU

Dr. Raimundo Segura

Oido, Nariz y Garganta

Juncal 2723 Buenos Aires T. E. 78-0779

Anuncia una nueva visita a esta localidad para

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande. Amplio. Capaz de llevar "de todo..." y a todos"

Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 340 — T. E. 226 — MAIPU

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón a $ 12.— c/u.

Otros frutales en general $ 7.—.

Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDO

Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicletería «El Condor», Alsina 350.

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ.—Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*, Abogado Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.

Salidas de Maipú: los mismos días.

Recibe ordenes en Maipú Confitería «El Aguila», T. E. 165 y en Mar del Plata Misiones 1067

Comisionista único de la Tintorería Master London de M. del Plata

---

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes

Representantes de TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS» Sucursal en Cnel. Vidal

Modernos equipos de limpieza a Apresto y Seco.

Recibo ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 45

Ricardo Sasiain

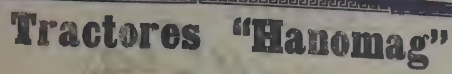
COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES

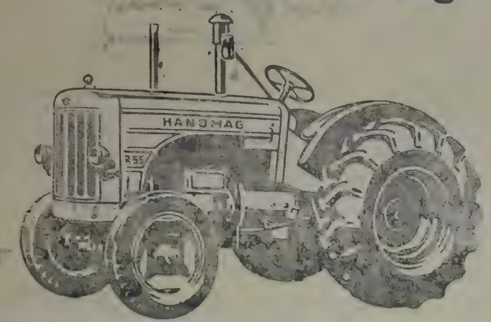
Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45.

En Mar del Plata: Rivadavia 4051

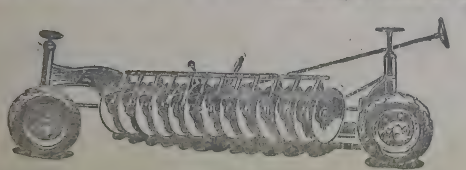
Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plizados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata



Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas
Venlos y solicite una demostración
Actualmente grandes facilidades bancarias
Distribuidores exclusivos:
LAMARQUE&DEPAOLI



"EL ERIAL"
AYUDA A VIVIR

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión
Agente General de la Zona:
JUAN B. ALSINA
Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR
AGENTE en MAIPU:
MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI
INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cangallo 315—Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar: Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos., T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendez
[illegible] 310— T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
[illegible] 19- T. E. 97—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Topográfica de la Facultad de Medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de [illegible] - Ex-jefe consultorio interno del [illegible] de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata - [illegible]
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata): Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Mulloro
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 — T. E. 24 — MAIPU

Lucinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
Asistencia obstétrica sin dolor
Lavalle 1257 — T. E. 354 — MAIPU

Eliberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As
Madero 323 T. E 70 MAIPU

Aníbal F. Reppallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
T. E. 340
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 29 de Agosto
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T. E. 126

Dr. Eduardo D. Dellacasa
MEDICO-OCULISTA
Oculista del Hospital Mar del Plata
Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»
El Domingo 1 de Septiembre
Y el 1er. Domingo de cada mes de 9 a 11,30 horas.
San Martín 2521 T. E. 2-1817 MAR DEL PLATA

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipú
El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Várices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día
Sabado 14 de Septiembre

AÑO LV Nº 15312 — MAIPU, MIERCOLES 28 DE AGOSTO DE 1957

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPÚ



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Pídese no adquirir hacienda directamente a las estancias

En ese sentido se ha dirigido la Sociedad Rural de Dolores al Frigorífico Municipal

Las autoridades de la Sociedad Rural de Dolores, se han dirigido al presidente del Frigorífico Municipal de la Capital Federal, expresándole que verían con agrado que se suprimiera el sistema de compras de hacienda directamente a las estancias.

En la nota remitida,—expresan— que solicitan dicha medida «por considerar que este sistema va en detrimento de los hacendados que remiten ganados a venta al Mercado de Liniers, donde la demanda disminuye en ciertos días en forma tal que ocasiona evidentes trastornos económicos a los señores remitentes».

Mas adelante, agregan, que «siendo el Frigorífico Municipal el principal abastecedor de carnes de consumo en la Capital Federal y Gran Buenos Aires, el suprimir sus compras de animales de consumo en las estancias, se convertiría en el principal adquirente de haciendas que, desde las diversas zonas del país, se destinan para su comercialización al Mercado de Liniers favoreciendo de tal manera a todos los remitentes, sin discriminaciones. Termina diciendo que se colocaría en un plan de igualdad a todos los ganaderos y desaparecerían las desavenencias provenientes de situaciones consideradas de privilegio en favor de determinados sectores de las actividades pecuarias.

La construcción del edificio municipal

El 30 del corrte. se abren las propuestas

De acuerdo a la licitación dada a conocer por las autoridades municipales el viernes 30 del corrte. serán abiertas las propuestas para la construcción del nuevo edificio municipal que será levantado en terreno municipal, en la calle Rivadavia, frente a la plaza San Martín y cuyo presupuesto oficial es de $ 2.496,028.07 m/n.



Medidas para evitar la escasez y agio de la papa

Deberan presentar declaraciones juradas

La Dirección de Industria y Comercio de la provincia ha dictado una disposición destinada a evitar la escasez y el agio con la distribución y venta de la papa de consumo

Dicha disposición obliga a toda persona o entidad que por cualquier circunstancia tenga en su poder aquel producto, a declarar la existencia del mismo a la 0 hora del 1 de Setiembre próximo, siempre y cuando las existencias no excedan de 50 bolsas o sus equivalentes.

Las declaraciones deberán ser presentadas antes del 5 del mes próximo ante las autoridades municipales de los distintos partidos de la provincia.

El cobro del impuesto inmobiliario por 1957

La Plata—La Dirección General de Inmobiliaria informó que se está dando término a la impresión de las guías de contribuyentes y recibos correspondientes de los primeros partidos de la provincia, con los cuales se iniciará el cobro del impuesto inmobiliario por el año en curso, en fecha que se fijará oportunamente.

Asimismo, se reitera que el cobro se hará sobre la base de los valores resultantes del revalúo general inmobiliario oportunamente efectuado.

¿Lo perdió Vd.?

La señorita Bocha Gutierrez depositó en esta redacción un llavero con una llave tipo Yale encontrada ayer en la calle Sarmiento entre Italia y España. Puede retirarse en este diario.

Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. R. del Pueblo

Asamblea Primaria

Se invita a los afiliados simpatizantes a la asamblea primaria a realizarse el sábado 31 de Agosto a las 18.30 horas en el local de la calle Madero 417 (planta alta) para considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1º.—Auspiciar la pre-candidatura del Dr. Ricardo Balbín a Presidente de la República.

2º.—Asuntos varios.

JUAN JOSE ELIZONDO, LUDOVICO M. FILLEAUDEAU, CARLOS D. SPINA, NICOLAS GALANTE

La Constituyente de La Pampa no logrará "quorum"

SANTA ROSA — Por telegrama colacionado que suscriben diputados constituyentes de la U. C. R del Pueblo, Socialistas y Demócratas Cristianos, únicas agrupaciones que concurrieron a la reunión previa, se comunicó a todos los integrantes de la convención provincial constituyente, que se ha resuelto efectuar el 31 del corriente a las 15 la sesión preparatoria de la asamblea que deberá confeccionar la carta pampeana.

El bloque del radicalismo intransigente, consecuente con su decisión de no participar de las deliberaciones de la convención, se abstuvo de intervenir en la reunión previa y no hacerse eco del mencionado telegrama.

cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Llámase a licitación para la venta de camioneta Ford, Modelo 1930. Las propuestas deben presentarse en la oficina de esta Cooperativa en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas el sábado 7 de Setiembre próximo a las 21.30 horas ante la presencia de los miembros del Directorio e interesados que desean concurrir. El Directorio se reserva el derecho de aceptar la más conveniente o rechazar todas las presentadas.—Maipú, 28 de Agosto de 1957.—EL DIRECTORIO.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—En la autopista de la Sierra de los Padres, circulaba descendiendo una motoneta conducida por Miguel Perez, de 22 años que llevaba un acompañante, cuando al tomar una curva chocó con un auto guiado por Antonio A. Alvarez, volcando la motoneta y lesionándose de cierta gravedad sus ocupantes.

Serán ampliadas las líneas telefónicas

El Poder Ejecutivo considera la ejecución de un nuevo plan telegráfico para la Nación. El anuncio fué formulado en la víspera por el ministro de comunicaciones doctor Cabral, luego de mantener una prolongada entrevista con el general Aramburu en el despacho de la Presidencia. El citado secretario de Estado agregó que en la corriente semana quedará constituida una comisión especial que aunará criterios sobre el particular para luego confeccionar un detallado plan.

JUAREZ—Denunció en la policía local Don Horacio Artiñano, en representación de la firma Magnasco y Cia. que días pasados en el establecimiento «La Concordia», cerca de Barker, perros dañinos dieron muerte a 14 lanares que valuó en pesos 2.000.

TANDIL—Fué rematada una fracción de chacra, de 52 hs. donde se halla enclavada la histórica piedra «El Centinela». Salió con una base de $ 150.000 y la adquirió el Dr. Fernandez Tasende en $ 287.000

MAR DEL PLATA — Don José R. Blanco entregó una heladera Siam a su «amigo» José Fornelli, para que se la tuviera, quien al lerdo/ni perezoso la «negoció» guardándose el dinero.

DOLORES—Se hizo cargo de la Comisaría local el nuevo titular comisario Don Saul Fiipe.

GENERAL GUIDO. Ha sido designado Jefe de la Oficina de Teléfonos de ésta el señor José Letticre, que procede de Dolores.

SOCIALES

.·. HECTOR HORACIO

A este nombre responderá el primogénito, un varoncito que ha venido a colmar de felicidad al hogar de los esposos Perez Manzo.

La mamá y su hijito, que se asisten en el Instituto Médico Maipú, se encuentran bien.

Sociedad Rural de Labarden

Asamblea General Ordinaria

[illegible]

[illegible] 24 y 25 [illegible] Estatutos, [illegible] Asamblea General Ordinaria [illegible] Agosto de 195[illegible] a las 14 horas, en el local de su sede social para considerar el siguiente

[illegible]

1º) Lectura del Acta de la Asamblea anterior.

2º) [illegible]

3º) Elección de los Directores siguientes por Dos Años: Vicepresidente, Pro-Secretario, Pro-Tesorero y Dos Vocales titulares en reemplazo de los señores Tomás Barbereno, Raul Saionet, Julio Saionet, Pedro Etcheverry y Emeterio Etchart, [illegible] Cinco Vocales por un año, en reemplazo de los señores Guillermo Valenzuela, Juan Tucat, Celestino Laurenceno, Cesar Mantecola y Antonino Landivar, Un Revisor de Cuentas titular y un Revisor de Cuentas suplente en reemplazo de los señores Ramon Mercado y Carlos T. Giorgis, respectivamente.

4º) Elección de dos socios presentes, para firmar el Acta de Asamblea, conjuntamente con el Presidente y Secretario.

JUAN JOSÉ ELIZARAN — Secretario

JOSE LAURENCENA — Presidente

Art. Nº 28—Si a la hora de la fecha fijada, no hubiera quorum la Asamblea se realizará una hora despues de la anunciada, con el número de socios que concurra.

[illegible]

[illegible]

Luego de almorzar se efectuarán números de bailes españoles.

[illegible] dicho Colegio o a los miembros de la Comisión organizadora.

Dr. BACCINI

[illegible] el doctor [illegible] Baccini quien atenderá en el domicilio [illegible]





"EL ERIAL"
AYUDA A VIVIR

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenario — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento — Casa de Consignaciones BUENOS AIRES Cangallo 315 — Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julio A. Roca, T. E. 215.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE: Tratar: Estación de Servicio Y. P. F., de Etchelet Hnos., T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Laboratorios "Maipu"

Visitas Profesionales

Dr. Norman Boccini

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

Atenderá en MAIPU el

Jueves 29 de Agosto

Dr. Eduardo D. Dellacasa

Oculista del Hospital Mar del Plata

El Domingo 1 de Septiembre

San Martín 2521 — T. E. 2 1817

Dr. Juan C. Lauzzio D'Amelio

MEDICO — OCULISTA

—Medico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).

El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Modarro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis

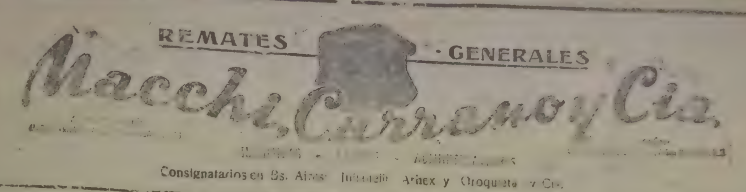
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sabado 14 de Septiembre



En Maipú el 28 de Agosto

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

Pastoreo: Dispon mos de 1000 hectáreas muy buen campo natural en Partido de Pila en dos lotes hasta fin de Febrero. Para informes en n/Casa Central Maipu, T. E. 128 y 258; en Bs. Aires Perú 84 30-4816.

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presio.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 — T. E. 54 — MAIPU

Fábrica de Mosaicos

DE **Antonio Lombardo**

ESPECIALIDADES

Granito, Calcáreo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapitas, Pulido de Pisos y Todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO — MAIPU

Dr. Raimundo Segura

Oido, Nariz y Garganta

Juncal 2725 — Buenos Aires — T. E. 78-0779

Anuncia una nueva visita a esta localidad para:

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla...!

La Rural Estanciera

Presentada por

Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande.. Amplio.. Capaz de llevar "de todo.. ..y a todos"

Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE & DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón a $ 12.— c/u.

Otros frutales en general $ 7.—.

Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDO

Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicletería «El Condor», Alsina 350.

Edicto Judicial

Señor Juez Civil Doctor Horacio Sicard cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de MARIA TOMASA COSTANZO DE ALVAREZ.—Dolores Agosto 5 de 1957.—*Argentino M. Fontana*, Abogado Secretario.

v23/8

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.

Salidas de Maipú: los mismos días

Recibe ordenes en Maipú Confitería «El Aguila», T. E. 165 y en Mar del Plata Misiones 1067

Comisionista único de la Tintorería Máster London de M. del Plata

---

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes

Representante de TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS» Sucursal en Cnel. Vidal

Modernos equipos de limpieza a Apresto y Seco.

Recibo ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 15

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU—MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES

Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 15.

En Mar del Plata: Rivadavia 4051

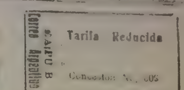
Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plizados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata

AÑO LV Nº 15313 — MAIPU, JUEVES 29 DE AGOSTO DE 1957 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 474089

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E 1 — MAIPÚ



LA VOZ



Correo Argentino MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 605

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Deben registrarse los cambios de domicilio

Comunicado de la Secretaria Electoral

La Secretaría Electoral del Distrito de la Provincia de Buenos Aires, a cargo del doctor Héctor Rodolfo Orlandi, recuerda, a las ciudadanas y ciudadanos que hayan cambiado el lugar de residencia, la obligación de concurrir a la Oficina Enroladora más próxima a su domicilio a fin de efectuar la pertinente manifestación por escrito, a los efectos de su correcta inscripción en los padrones que se imprimirán con motivo de las próximas elecciones de autoridades generales.

Asamblea de ganaderos en el Frigorífico Vivoratá

Asistirá el Ministro de Asuntos Agrarios

El domingo proximo a las 10,30 horas se realizará en el Frigorífico Vivoratá (ex-Weizel), aunque llueva, una asamblea de ganaderos a la que asistirá especialmente invitado el Ministerio de Asuntos Agrarios de la Provincia.

A esta asamblea pueden concurrir todos los ganaderos que así lo deseen y dada la importancia de la misma se descuenta que la concurrencia será muy numerosa.

Auspiciaron la candidatura del Dr. Balbin

El Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. Radical del Pueblo realizará el sábado próximo a las 18.30 horas una asamblea partidaria con el propósito de auspiciar un gran movimiento de opinion en esta y la 5a. sección electoral en torno a la pre-candidatura del gran tribuno del Radicalismo el Dr Ricardo Balbin a la presidencia de la República.

El 1 de Setiembre....

El Centro de Ex-Alumnos del Colegio San José realiza un almuerzo que se servirá a las 12 horas en dicho Colegio,

Luego a las 14.30 horas presentará un gran espectáculo, para chicos y grandes Actuará la gran Revista Cómica «Chaplin» que dirige el gran cómico Pedro Pablo Paladino en la notable imitación del gran bufo Carlitos Chaplin; el recitador Juan Barragan y Arcangel Pereyra con su armónica. Animará este interesante festival del popular conjunto tandilense Hugo Di matteo.

Estas fiestas son a total beneficio del Colegio San José para las obras de ampliación que realizará.

La apertura de la licitación del edificio municipal

Como ya hemos anunciado, mañana a las 15.30 horas se realizará en el despacho del Comisionado Municipal señor Pedro E. Gonzalez, la recepción y apertura de las propuestas de adjudicación de la obra del edificio municipal obra presupuestada en $ 2.496.028.07 moneda nacional.

Según nos hemos informado extraoficialmente, siete empresas constructoras se han presentado a retirar el legajo respectivo.

El acto de apertura de las propuestas, es público, pudiendo concurrir las personas que lo deseen.

Estructuración para el turismo

LA PLATA—La intervención federal dictó un decreto-ley por el que se crea un organismo asesor encargado de fomentar el turismo en forma coordinada y eficaz, integrado por representantes de los sectores directamente vinculados a esa actividad.

Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. R. del Pueblo

Asamblea Primaria

Se invita a los afiliados simpatizantes a la asamblea primaria a realizarse el sábado 31 de Agosto a las 18.30 horas en el local de la calle Madero 417 (planta alta) para considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1º.—Auspiciar la pre-candidatura del Dr. Ricardo Balbin a Presidente de la República.

2º.—Asuntos varios.

JUAN JOSE ELIZONDO, LUDOVICO M. FILLEAUDEAU, CARLOS D. SPINA, NICOLAS GALANTE

La clausura de un colegio secundario en Miramar

Ha motivado diversos actos de protesta

MIRAMAR —Ha repercutido intensamente en ésta la resolución del Ministerio de Educación de la Nación que ordenó la clausura del Colegio Mixto de Estudiantes Secundarios, que funcionaba desde 1949 y asistían más de un centenar de alumnos.

Los alumnos del citado Colegio, conocida la resolución, ocuparon el local del mismo, negandose luego a abandonarlo, Ademas los padres de los alumnos se entrevistaron con el Comisionado Municipal para solicitar su apoyo para que quede sin efecto dicha medida.

Mientras tanto fueron paralizadas todas las actividades comerciales locales en señal de protesta.

Inspección Técnica Seccional

Aspirantes a Director Escuela de Comercio No. 1, de Chacabuco

De acuerdo a la resolución Nº 3475/57 se han presentado a concurso de antecedentes para el cargo arriba citado diez y siete interesados cuya nómina puede solicitarse en esta Inspección Técnica Seccional.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA - Ramon Romero y Luciano Fernandez, se hallaban detenidos por robos reiterados, en la seccional segunda. En un descuido de la guardia Romero consiguió escapar, escalaudo una pared y se dirigió a una casilla de madera propiedad de su compañero de celda y se la incendió, regresando luego a la comfsaria. Manifestó que lo hizo para vengarse de las falsas declaraciones de Fernandez.

Prorrogan un plazo

LA PLATA — La Dirección de Geodesia ha dispuesto prorrogar hasta el 9 de setiembre próximo el plazo para la inscripción de los profesionales habilitados para la agrimensura, interesados en la práctica de mensuras de barrios obreros en el territorio bonaerense.

DOLORES—Ha quedado constituída la Comisión Pro-conmemoración del «Día de Dolores» que se celebrará el 15 de Setiembre próximo.

GENERAL PAZ (Ranchos) — En esta localidad se ha constituído una Cooperativa de Electricidad, integrada por yecinos, Con la colaboración del gobierno provincial se tenderá una línea de alta tensión desde Chascomús.

Plazas de agentes de policia

La jefatura de Policía de la Provincia hace saber a los ciudadanos que deseen ingresar como Agente en la Repartición, que reuniendo las siguientes condiciones: Ser argentino, saber leer y escribir, haber cumplido con la Ley del Servicio militar obligatorio, no tener más de treinta años de edad. Tener salud y aptitud fisica adecuada, poseer condiciones de moralidad y buenas costumbres y una estatura no menor de 1,65 mts. Podrán presentarse en la Comisaría local para efectuar las gestiones correspondientes haciéndose constar que actualmente rige el sueldo mensual de 1 650 pesos, más bonificación por antiguedad y salario familiar,

Cine Jockey Club

PROGRAMA PARA HOY

La grandiosa pelicula policial «Doble Chantaje» con Rod Cameron y Gale Robbins

«Nuche de Espanto», una ingeniosa y divertida comedia cómica policial·

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: G. Pinto 629. T... Piedras 1... Bs. AIRES ... MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE

244º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General

REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex Barrio Obrero), Casa Nº 3 — Telef. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En MAIPU En el local de la Asociación Rural

EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE

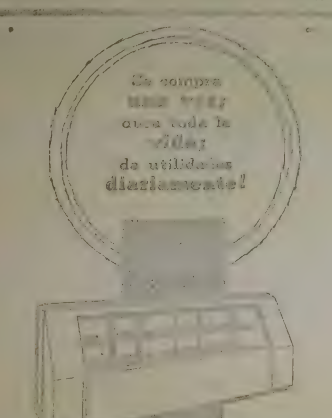
Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS

PRIMERAS ANOTACIONES

200 YEGUARIZOS

Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea

Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y en General Guido al Sr. Rosendo Lorente



VITRINA **SIAM**

Ya que Vd. necesita una vitrina... que sea la mejor: que sea SIAM: Cada vitrina SIAM enlozada al "Porcelanit" es una super vendedora... hermosa, sólida y eficiente, con un robusto "corazón" accionado por el famoso equipo SIAM Sello de Oro... con potencia de sobra!

CONCESIONARIO:

BRUNO Y LAGO S.R.L.

MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO

La sobre ...

Gluconato de Calcio

Dexto... de Calcio

Fosfatinas

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcenia. Los pastoreos tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consúltenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

Sociedad Rural de Labarden

Asamblea General Ordinaria

CONVOCATORIA

En virtud a lo que disponen los artículos 24 y 25 de nuestros Estatutos, convócase a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el Viernes 30 de Agosto de 1957, a las 14 horas, en el local de su sede social para considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º) Lectura del Acta de la Asamblea anterior.

2º)—Consideracion de la Memoria, Balance General y cuenta de Ganancias y Pérdidas del décimo tercer ejercicio comprendido entre el primero de Julio de 1956 y el 30 de Junio de 1957.

3º) Elección de los Directores siguientes por Dos Años: Vicepresidente, Pro-Secretario, Pró-Tesorero y Dos Vocales titulares en reemplazo de los señores Tomás Barberena, Raul Solanet, Julio Solanet, Pedro Etcheverry y Emeterio Etcheto, respectivamente. Cinco Vocales por un año, en reemplazo de los señores Guillermo Valenzuela, Juan Tucat, Celestino Laurencena, Cesar Manterola y Antonino Lundivar, Un Revisor de Cuentas titular y un Revisor de Cuentas suplente en reemplazo de los señores Ramon Marcaida y Carlos T. Giorgis, respectivamente.

4º) Elección de dos socios presentes, para firmar el Acta de Asamblea, conjuntamente con el Presidente y Secretario.

JUAN JOSÉ ELIZARAN, Secretario — **JOSE LAURENCENA**, Presidente

Art. Nº 28—Si a la hora de la fecha fijada, no hubiera quorum la Asamblea se realizará una hora despues de la anunciada, con el número de socios que concurra.

SEÑORA...

No cocine el Domingo

Almuerce en el COLEGIO SAN JOSÉ

SOCIALES

.˙. CONJUNTO ARGENTINISTA EN EL CLUB ATLETICO

El domingo próximo, de 19 a 21 horas se presentará en el Club Atlético, en sección vermouth, el Conjunto Argentinista que dirige el bandoneonista Santiago Guerra con música y bailes folklóricos.

.˙. Dr. DELLACASA

El domingo proximo atenderá en el Sanatorio «Maipú» el médico oculista Dr. Eduardo D. Dellacasa.

Por 5 Dias

Se hace saber al público en general que los Señores Guillermo y Manuel Ercoreca, venden a favor de los Señores Delfor Genaro, Raúl Marcial y Carlos Roberto Artiñano, su negocio de Ferretería, Comestibles, etc., que tienen establecido en Los Armas, partido de Maipú, libre de todo pasivo. Reclamos de ley al escribano Eliberto I. Togni, donde las partes constituyen su domicilio, calle Madero 323 MAIPU, Agosto 25 de 1957. 129/8

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud de sus dueños, uno de los negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela máxima en toda la zona.

Por mayores informes dirigirse a Restaurant «La Aurora», Maipú

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicletería «El Condor», Alsina 350

Hasta el 31 de Agosto

CONTINUA

Grandes Tiendas CASA GOMEZ

con su

Exitosa Liquidación de Invierno

Ofreciendo siempre su descuento fabuloso del

20 0|0. En Sobretodos, Sacos, Trajes y Pilotos para hombre, vestidos, trajes, tapados y pilotos para señora; paños y telas de lana como tambien ZAPATOS para hombres, señoras y niños

Además ventajosas ofertas en todas las secciones

PRECIOS BAJOS Y ALTA CALIDAD EN

CASA GOMEZ -:- MAIPU

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Llámase a licitación para la venta de camioneta Ford, Modelo 1930. Las propuestas deben presentarse en la oficina de esta Cooperativa en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas el sábado 7 de Setiembre próximo a las 21.30 horas ante la presencia de los miembros del Directorio e interesados que deseen concurrir. El Directorio se reserva el derecho de aceptar la más conveniente o rechazar todas las presentadas.—Maipú, 28 de Agosto de 1957.—EL DIRECTORIO.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Haedo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Cordoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 17. MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y ...
Moreno 407 — T. E. 2... MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Ducós
Asistencia obstétrica sin dolor
Lavalle 257 — T. E. 364 — MAIPU

Liberio I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 MAIPÚ

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
... 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 29 de Agosto
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH Nº 346 — T. E. 126

Dr. Eduardo D. Dellacasa
MEDICO-OCULISTA
Oculista del Hospital Mar del Plata
Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»
El Domingo 1 de Septiembre
Y el 1er. Domingo de cada mes de 9 a 11.30 horas.
San Martin 2521 T. E. 2-1817 MAR DEL PLATA

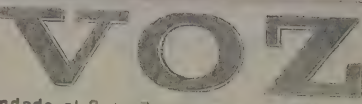
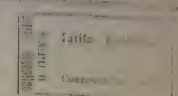
Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipù
El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Várices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día
Sabado 14 de Septiembre

AÑO LV Nº 15314 — MAIPÚ, VIERNES 30 DE AGOSTO DE 1957

Director LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPÚ

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

La ampliación de la ruta afirmada Las Armas–Gral. Madariaga

Antes de fin de año será licitada

Según una información que inserta nuestro colega «Tribuna», de Gral. Madariaga, el Comisionado Municipal de esa Dr. Costa ha venido realizando activas gestiones ante los poderes públicos para lograr obras de ensanches parciales a seis metros de la ruta pavimentada que une las localidades de Las Armas a Gral. Madariaga.

Esa preocupación del jefe de la Comuna madariaguense está a punto de materializarse, ya que según informaciones del Ing. Cerri, jefe del Departamento de Construcciones de Vialidad Provincial, es factible que para antes de fin de año esa obra sea licitada, como así también el camino afirmado entre Pinamar y Villa Gesell, obra también gestionada por el Dr. Costa, como complemento de la ruta pavimentada Madariaga-Pinamar, ya licitada.

Elegirá la U. C. Radical del Pueblo su fórmula presidencial

Convocará a comicios internos el 27 de Octubre

La mesa directiva del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical del Pueblo dispuso convocar a comicios internos para el 27 de Octubre a fin de elegir los integrantes de la fórmula presidencial.

El Comité Nacional aprobó además una declaración abogando por la adopción de medidas urgentes para evitar el encarecimiento de la vida y el infraconsumo, defendiendo el poder adquisitivo de la moneda y la estabilidad industrial y comercial con el objeto de asegurar a los trabajadores un mínimo de bienestar.

Lotería Nacional — Sorteo de hoy

Con $ 400.000: Nº 31.903

Con $ 75.000 — 19.690

25º aniversario de la CARBAP

Se celebra hoy

La Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y la Pampa, celebra hoy un importante acontecimiento, su 25º aniversario, que le sorprende gozando de una prominente posición dentro del ámbito rural, por ser celoso defensor de sus problemas.

El acontecimiento fué celebrado con diversos actos, realizados esta mañana, asistiendo a los mismos en representación de la Asociación Rural de Maipú, su presidente Sr. Teodoro Eseverri y el Dr. Manuel Ortiz Basualdo.

No será aumentado el precio de la nafta

Buenos Aires – Desmintiendo noticias circulantes respecto a un aumento del precio de la nafta, el Secretario de Estado, doctor Cueto Rúa, en una conferencia de prensa informó que dichas versiones son falsas, ya que no se ha contemplado alteración alguna al precio actual del combustible.

Los cultivos de papa temprana

La Dirección de Economía Agropecuaria, del Ministerio de Agricultura y Ganadería, hizo la primera estimación sobre la superficie cultivada con papa temprana, correspondiente al año agrícola 1957-58 la que asciende, de acuerdo con ella, a 7.500 hectáreas. El aumento con relación al año anterior es de 2 %, en tanto que la superación con respecto del decenio y quinquenio último es de 13,3 % y 7,1 por ciento.

Tucumán, con el 60 % del país se convierte en la mayor zona productora, siguiéndole, en orden decreciente Misiones y Salta.

Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. R. del Pueblo

Asamblea Primaria

Se invita a los afiliados simpatizantes a la asamblea primaria a realizarse el sábado 31 de Agosto a las 18.30 horas en el local de la calle Madero 417 (planta alta) para considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1º.—Auspiciar la pre-candidatura del Dr. Ricardo Balbín a Presidente de la República.

2º.—Asuntos varios.

JUAN JOSE ELIZONDO, LUDOVICO M. FILLEAUDEAU, CARLOS D. SPINA, NICOLAS GALANTE

DEPORTES

Mañana prosigue el Campeonato de Segunda

Mañana se jugará en el estadio local la tercera fecha del Campeonato de Segunda División, que programa los siguientes encuentros:

A las 13.45 horas - Jugarán los equipos de Jorge Newbery y River Plate. Referee: Heredia.

A las 15.45 horas —Deportivo v. Juventud Unida, General Guido Referée: Carrera.

2a. fecha de las revanchas del C. Profesional

El Campeonato Profesional programa para el domingo los siguientes encuentros: Gimnasia y Esgrima y Boca Juniors; Tigre y Estudiantes; Independiente y Newell's Old Boys; Atlanta y Huracán; Velez y Ferro Carril Oeste; San Lorenzo y Argentino Juniors; Rosario Central y Racing; Lanús y River Plate.

Festival Pro-Obras del Colegio "San José"

Organizado por el Centro de Ex-Alumnas del Colegio San José, el domingo próximo a las 12 horas será servido un almuerzo en el Colegio San José el cual estará animado con danzas españolas

A las 14.30 horas tendrá lugar la presentacion de Pedro Pablo Paladino con su revista «Chaplin»; el recitador criollo Juan Barragan y Arcángel Pereyra con su armónica, todos de la vecina ciudad de Tandil.

Las tarjetas para el almuerzo pueden reservarse en el Colegio, siendo sus precios los siguientes: Mayores $ 12 y Menores $ 6. Para el espectáculo de la tarde el precio de la entrada general es de $ 3.

Veda para la pesca deportiva

Desde el 1º. de setiembre y hasta diciembre próximo, entrará a regir el período de veda en las lagunas bonaerenses, para la pesca deportiva. Solo podrán extraerse 25 piezas, como máximo, los sábados y domingos exclusivamente, quedando prohibido pescar los demás días de la semana aunque sean feriados.

Puñado de Noticias

OLAVARRIA — El Cuerpo de Bomberos local recibió $ 500.000 de la Intervención Federal, destinados a mejorar sus equipos contra incendios.

MAR DEL PLATA —Don Oscar Paz domiciliado en calle Moreno 3672, dió alojamiento en su casa a Juan Noviello, que estaba sin trabajo y sin dinero. Pero éste pagó la generosidad de su amigo robándole $ 5.500 que guardaba, desapareciendo.

CACHARI—El Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. R. del Pueblo resolvió auspiciar la candidatura presidencial del Dr. Balbín.

En este caso triunfó la gripe

SALTA — Todo es cuestión de «modas» y en lo que refiere al futbol, hay varias. Que un jugador pide más sueldo, que otro pide más que éste y si no le paga no juega. Ahora hay una de gran actualidad: la «gripe asiática» y del peligro de la misma pueden dar fe las autoridades del Club Argentino de 1ª. división de la Liga salteña. En efecto, ¡los 11 integrantes del equipo! están enfermos de ese mal que afecta a todos y no perdona a nadie. Por lo tanto, el delegado del Club Argentino ante la Liga pidió la suspensión del torneo.

SOCIALES

. PEDICURO

El sábado 7 de Septiembre efectuará una nueva visita profesional el pedicuro Sr. Alberto M. Manzo, atendiendo en el Sanatorio Maipú.

. BAILE DE PRIMAVERA EN NEWBERY

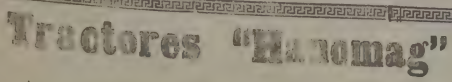
El Club Jorge Newbery realizará el domingo 22 de Septiembre, con motivo del advenimiento de la Primavera, un gran baile amenizado por la orquesta típica y jazz de Roberto Varela, eligiéndose durante su transcurso a «Miss Primavera».

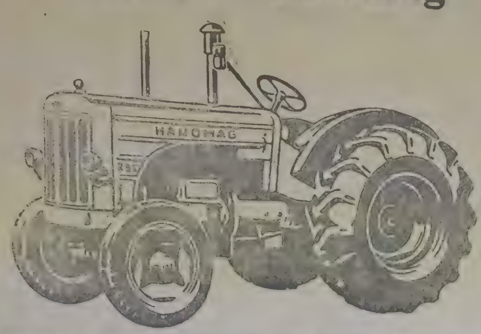
. Dr. MUZZIO D'AMELIA

El 7 de Septiembre desde las 15 horas y el 8 desde las 9 atenderá en el Instituto Médico Maipú el médico-oculista doctor Juan C. Muzzio D'Amelia.

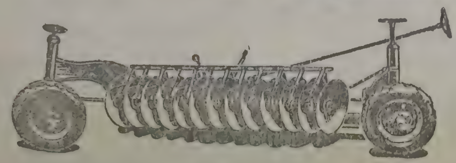
Por 5 Dias

Se hace saber al público en general que los Señores Guillermo y Manuel Ercoreca, venden a favor de los Señores Delfor Genaro, Raúl Marcial y Carlos Roberto Artiñano, su negocio de Ferretería, Comestibles, etc., que tienen establecido en Los Armos, partido de Maipú, libre de todo pasivo. Reclamos de ley al escribano Eliberto I. Togni, donde las partes constituyen su domicilio, calle Madero 323 MAIPU, Agosto 25 de 1957. 129/8





IMPLEM NTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas

Vealos y solicite una demostración

Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LAMARQUE&DEPAOLI

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Llámase a licitación para la venta de camioneta Ford, Modelo 1930. Las propuestas deben presentarse en la oficina de esta Cooperativa en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas el sábado 7 de Setiembre próximo a las 21.30 horas ante la presencia de los miembros del Directorio e interesados que deseen concurrir. El Directorio se reserva el derecho de aceptar la más conveniente o rechazar todas las presentadas. - Maipú, 28 de Agosto de 1957,—EL DIRECTORIO.

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALBINA

Calle 24 y Cincuentenario — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento — Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315 — Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE: Tractor: Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos., T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
310— T. E. 15— Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349— T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Catedra de Anatomía ... de La Plata - Ex-medico del Instituto de ... consultorio interno del ... del Hospital de Niñas de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martin (La Plata): Ex Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Cordoba
Belgrano 3?7 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E: 175 MAIPU

Angela C. de Mullero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 — T. E. 21 — MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr Alfredo Ducos
Asistencia obstétrica sin dolor
Lavalle 1257—T. E. 304— MAIPU

Eliberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincia
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipu"
Analisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 340
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 Nº 775

Visitas Profesionales

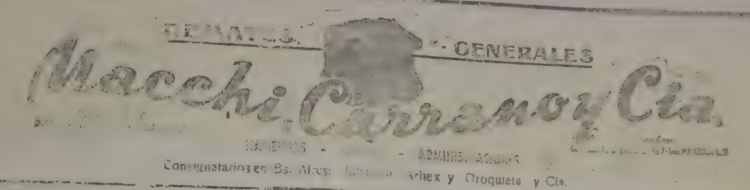
Dr. Eduardo D. Dellacasa
MEDICO-OCULISTA
Oculista del Hospital Mar del Plata
Atenderá en el SANATORIO «MAIPU»
El Domingo 1 de Septiembre
Y el 1er. Domingo de cada mes de 9 a 11.30 horas.
San Martín 2521 T. E. 2-1817 MAR DEL PLATA

ALBERTO M. MANZO
PEDICURO Mat. 97
Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes
De 8 a 18 horas
Deformaciones, Enfermedades del pié y uñas, Soportes Ortopédicos
El sabado 7 de Septiembre

Dr. Juan C. Buzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze) —Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia) —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipù
El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sifilis
Electrocoagulación y Nieve Carbonica — Varices
Bolívar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día
Sabado 14 de Septiembre



EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre

300 VACUNOS

Con Julianelli, Arhex, Oroquieta y Cía. S. A.

9° Remate Anual de Reproductores Shorthorn de "La Helena" de Oroquieta

80 toros pedig. y 20 p. p. c.

En el mismo remate se subastarán

140 Carneros Corriedale

Puros por cruza 2 dientes procedencia de la misma cabaña

El Jueves 5 de SETIEMBRE

A las 13.30 horas

Las ventas se efectuarán en las instalaciones de los Sres Alfredo Gaztambide y J. José Cadoroso, ubicadas frente a la Hostería «San Antonio» (La Rueda) sobre la ruta N° 3, Kilom 400, despues de un almuerzo campestre en las mismas instalaciones

---

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en tejidos, todo trabajo y limpieza a seco, vapor y presión.

PRECIOS MODICOS

Madero 758 — T. E. 54 — MAIPU

Fábrica de Mosaicos

de Antonio Lombardo

ESPECIALIDADES

Granito, Calcáreo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapitas, Pulido de Pisos y Todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO — MAIPU

Dr. Raimundo Segura

Oido, Nariz y Garganta

Junin 2720 — T. E. 78 0779

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Una Experiencia Mundial se Hace Criolla..!

La Rural Estanciera

Presentada por

Industrias Kaiser Argentina

POTENCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA, SEGURIDAD

MOTOR «SUPERSONIC» 6 cilindros 115 H. P.

TROCHA ANCHA, CON TRACCION EN 2 Y 4 RUEDAS

Grande..Amplio..Capaz de llevar "de todo.. ..y a todos"

Concesionario en Maipú y General Guido:

LAMARQUE&DEPAOLI

Lavalle 940 — T. E. 226 — MAIPU

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limon a $ 12.— c/u.

Otros frutales en general $ 7.—.

Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDO

Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, cornalito, corvina, filet, etc.

En venta todos los miercoles.

Solicite por telefono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.

Salidas de Maipú: los mismos días.

Recibe ordenes en Maipú Confitería «El Aguila, T. E. 105 y en Mar del Plata Misiones 1067

Comisionista único de la Tintorería Master London de M. del Plata

---

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—MAR DEL PLATA

Sale de Maipú: Martes y Viernes

Representantes de TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS Sucursal en Cnel. Vidal

Modernos equipos de limpieza a Apresto y Seco.

Recibo ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 45

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES

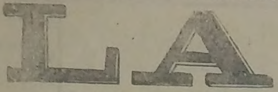
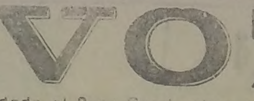
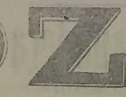
Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45.

En Mar del Plata: Rivadavia 4051

Recibe ordenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plisados, Relojería y Afilación, en Mar del Plata

ANO LV Nº 15315 — MAIPU, SABADO 31 DE AGOSTO DE 1957 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 474069

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPÚ

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida — Concesión N.

Apertura de las propuestas para la construcción del edificio municipal

Como lo anunciamos, ayer a las 15 30 horas en el despacho del Sr. Comisionado Municipal y en presencia de numerosos vecinos, el Sr. Pedro Ezequiel Gonzalez procedió a la apertura de los sobres que contenían las propuestas para la construcción del edificio para sede de la Municipalidad.

Habían retirado los pliegos respectivos las firmas siguientes: Ernesto Rodriguez Martin, de Coronel Dorrego; Ingeniero Antonio Alfredo Hedo, de Mar del Plata; Segundo Parma, de Mar del Plata; Reinaldo Lemmi, de Mar del Plata; Ingeniero Pedro A. Sommaruga, de Mar del Plata; Mori y Cía. S. R. L., de Chacabuco y Helvio C. Raverta, de La Plata.

De estas firmas solo entregaron presupuestos las dos primeras mencionadas con los montos siguientes:

Ernesto Rodriguez Martin en $ 2.815.519,66, con un aumento **del 12,8 %** sobre el presupuesto oficial

Ingeniero Antonio A. Hedo en $ 3.697.200, con un aumento del **48,12 %** tambien sobre el presupuesto oficial.

De todo lo actuado se labró acta, que firmaron los concurrentes que presenciaron la apertura de las propuestas.

Toca ahora, al Asesor Técnico de la Municipalidad, Ingeniero Dudley E. Gonzalez, expedirse sobre las mismas, para adjudicarla y de inmediato firmarse el contrato de construcción e iniciar la obra, que esperamos sea un orgullo edificio para Maipú.

Grave accidente en la ruta 2

En la primeras horas de la noche de anteayer se produjo **un grave accidente de tránsito a la altura del kilómetro 311 de la ruta pavimentada Nº 2.**

Al ser encandilado por los faros de un camión con acoplado, un automóvil particular, conducido por Argentino Urrucucu, que se dirigía a la Capital Federal, debió maniobrar bruscamente embistiendo las barandas de un puente.

A consecuencia del choque resultaron con heridas en diversas partes del cuerpo, el conductor del automóvil y **sus acompañantes Elsa Vignole Labatut, Ovidio Lindolfo** Urrucucu, Elina Amanda Urrucucu, Eusebia Esther Labatut de Mendoza y Teresa Heter.

Los heridos fueron atendidos en el hospital local.

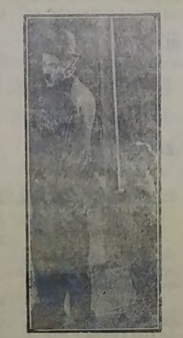


La fiesta a beneficio del Colegio San José

Se realizará mañana

Cómo hemos venido anunciando, el Centro de Ex-Alumnas del Colegio San José realizará mañana a mediodía en el citado Colegio un almuerzo, el que será animado con bailes españoles.

Luego a las 14 y 30 horas se presentará la revista «Chaplin» que



anima Juan Carlos Paladino en sus imitaciones al popular bufo; el recitador criollo Juan Barragan; Arcángel Pereyra con sus ejecuciones en armónica, actuando de animador Hugo Dimatteo.

Estas fiestas serán a total beneficio de las obras de ampliación que se realizarán en dicho Colegio.

Las entradas para el almuerzo **son: Mayores $ 12, niños $ 6 Y el festival de la tarde: general $ 3**

Hípicas

Carrera para mañana

Mañana a las 14.30 horas se disputará en la pista hípica local la siguiente carrera:

«La Baya», de C. Montes, con 67 kilos y «Picaso», de Puiló, con 60. Distancia 300 metros.

Cine Jockey Club

PROGRAMA PARA HOY

«Fronteras de Muerte», film de aventuras y amores, con Rod Cameron y Audrey Long.

«Oro de Nápoles», gran estreno italiano, con un notable reparto: Sophia Loren, Vittorio de Sica, Silvana Mangano y Toto.

PROGRAMA PARA MAÑANA

«En la Palma de la Mano», película mejicana, con Arturo de Cordova, Leticia Palma.

«El Burlador de Venecia», reidera comedia en tecnicolor, con Bob Hope y Joan Fontaine.

DEPORTES

Prosigue mañana el Campeonato local

A las 13.45: Jorge Newbery v. River Plate

La jornada futbolistica de mañana depara dos interesantes encuentros. A primera hora,—13.45—se enfrentarán los equipos superiores de Jorge Newbery, que actuará como local y River Plate, equipo éste que en mas de una oportunidad ha sido rival difícil del campeón local. Los equipos formarán así:

NEWBERY Alduncin (c.) Carriaga y Ojeda—Muliero, Diaz y N. N.—Muliero, Torres, Maldonado, Barraza y Calabrese.

RIVER PLATE—Costanzo (c.)—Lopez y Merlo—Salvaterra, Gonzalez y Sosa—Vera, Elizalde, Carranza, Serenite y Di Paolo.

A las 15.45: Deportivo v. J. Unida, Guido

Deportivo, que baja a la lucha prestigiado con su triunfo frente a Ferroviario, tendrá un rival muy difícil y entusiasta en Juventud Unida, de Guido, por lo que se anticipa un reñido encuentro.

Los equipos formarán así:

DEPORTIVO—Snidero—Rech y Pecthia—Peralta, Montes y Duarte—Ilhero, Rios, Bufarini, Oros y Bustamante.

JUVENTUD UNIDA—Macedo—Ojeda y Macedo—Loubet, Piñerua y Ojeda—Arrizabalaga, Ojeda, Seresini, Anzoategui y Ortiz.

Campeonato Triangular de Basquet en C. Vidal

Mañana a las 18 horas se realizará en C. Vidal, organizado por el Club River Plate, un campeonato triangular de basquet con la participación de los equipos del Club organizador y Jorge Newbery y Ferroviario, de ésta.

Farmacia de turno

De acuerdo al orden establecido entre las farmacias locales hoy y mañana permanecerá abierta la farmacia «Galante».

Emisión postal conmemorativa por los Ferrocarriles

Hoy fueron puestos en circulación dos timbres postales conmemorativos del Centenario de los Ferrocarrilles Argentinos, **en los valores de 40 y 60 centavos. La estampilla de 0,40 lleva la imágen de la primera máquina «La Porteña»** y la de 0,60 la reproducción de una locomotora moderna, recientemente adquirida para los servicios ferroviarios del Estado.

Movimiento politico

Auspician la precandidatura del Dr. Balbin

El Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. R. del Pueblo realizará esta tarde a las 18.30 horas en el local de Madero 417 (planta alta) una asamblea para auspiciar la precandidatura a Presidente de la República del doctor Ricardo Balbin.

SOCIALES

** Dr. LUIS C. GIORGI

Con el objeto de pasarse una breve temporada de descanso partió para Tucumán el Dr. Luis C. Giorgi y familia.

Municipalidad de Maipú

LICITACION

MAIPU, 26 de Agosto de 1957

Atento a lo establecido en el artículo 106 de la Ley Nº 5542, el COMISIONADO MUNICIPAL, en uso de las atribuciones que el mismo le confiere:

RESUELVE:

ARTICULO 1º —Llamar a LICITACION PUBLICA por el término de (15) QUINCE días a partir de la fecha, para la adquisición de: Una Niveladora de arrastre para traccionar con tractor, con mando hidráulico; Un Remolque con tapa, Recolector de Residuos de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría Municipal.

ARTICULO 2º—Las propuestas deberán ser dirigidas a esta Municipalidad bajo sobre cerrado y lacrado con la siguiente leyenda: LICITACION PUBLICA—«ADQUISICION DE MAQUINARIAS». Las mismas serán abiertas en acto público, en presencia de los señores interesados que concurran el día 11 de Septiembre del corriente año a las 16 horas, en el despacho del suscripto.

ARTICULO 3º—Publíquese, hágase conocer a las casas del ramo, dese al Registro Oficial y ARCHIVESE.

Firmado: PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ, Comisionado Municipal; DELFOR GALANTE, Secretario Municipal Interino.

Dr. DELLACASA

Mañana atenderá en el Sanatorio Maipú, a enfermos de su especialidad, el médico oculista Dr. Eduardo D. Dellacasa.

FALLECIMIENTO

Ayer dejó de existir en su domicilio, Darsena 1302, Capital Federal, el señor Luis Osvaldo Pacer, deceso que ha causado sincero pesar en el vasto círculo de sus relaciones.

El extinto era padre de la educadora de ésta señora Nelly P. de Mirol, quien ha recibido con tal motivo sentidas expresiones de condolencia.

DE MAR DEL PLATA

En esta ciudad falleció, a edad relativamente joven, el señor Raúl Cesar Labatu, perteneciente a una familia dolorense, cuya desaparición ha causado sincero pesar.

COMPROMISO

Mañana será formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Alicia Luques con el joven Luis E. Espinillo.

Por 5 Días

Se hace saber al público en general que los Señores Guillermo y Manuel Ercoreca, venden a favor de los Señores Delfor Genaro, Raúl Marcial y Carlos Roberto Artiñano, su negocio de Ferretería, Comestibles, etc., que tienen establecido en Las Armas, partido de Maipú, libre de todo pasivo. Reclamos de ley al escribano Eliberto L. Togni, donde las partes constituyen su domicilio, calle Madero 323 MAIPU, Agosto 25 de 1957. 129/8



Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli Arhex y Oroquieta y Cia.

Con Julianelli, Arhex, Oroquieta y Cia. S. A.

9° Remate Anual de Reproductores Shorthorn de "La Helena" de Oroquieta

80 toros pedig. y 20 p. p. c.

En el mismo remate se subastarán

140 Carneros Corriedale

Puros por cruza 2 dientes prócedencia de la misma cabaña

El Jueves 5 de SETIEMBRE

A las 13.30 horas

Las ventas se efectuarán en las instalaciones de los Sres Alfredo Gaztambide y J. José Caderoso, ubicadas frente a la Hostería «San Antonio» (La Rueda) sobre la ruta N° 3, Kilom. 400, despues de un almuerzo campestre en las mismas instalaciones

EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre

300 VACUNOS

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares'

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Fábrica de Mosaicos

de **Antonio Lombardo**

ESPECIALIDADES

Granito, Calcáreo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapitas, Pulido de Pisos y Todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO MAIPU

Dr. Raimundo Segura

Oido, Nariz y Garganta

Juncal 2725 Buenos Aires T. E. 78 0779

Anuncia una nueva visita a esta localidad para

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

GANE DINERO

vendiendo HELADOS;

GANE EL DOBLE

fabricándolos Vd.



girospátula

SIAM

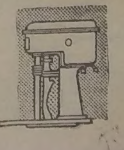
Más y mejores helados, significan mayores beneficios para Vd. Su negocio merece la GIROSPATULA SIAM, una prodigiosa máquina para hacer deliciosos helados... y "sabrosas utilidades"!

CONCESIONARIO:

Bruno y Lago S R L

MADERO 591

BELGRANO y MORENO



PROFESIONALES

Visitas Profesionales

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Llámase a licitación para la venta de camioneta Ford, Modelo 1930. Las propuestas deben presentarse en la oficina de esta Cooperativa en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas el sábado 7 de Setiembre próximo a las 21.30 horas ante la presencia de los miembros del Directorio e interesados que deseen concurrir. El Directorio se reserva el derecho de aceptar la más conveniente o rechazar todas las presentadas.—Maipú, 28 de Agosto de 1957.—EL DIRECTORIO.